

PAGES  
MANQUANTES

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Propriété Foncière, Assurance

Publié par ALFRED et HENRI LIOUWIS, éditeurs-proprétaires, au No 25 rue Saint-Gabriel, Montréal, Téléphone Bell Main 2547, Boîte de Poste 917. Abonnements: Montréal et Banlieue, \$2.00; Canada et États-Unis, \$1.50; France et Union Postale, 15 francs. L'abonnement est considéré comme renouvelé, à moins d'avis contraire au moins 15 jours avant l'expiration, et ne cessera que sur un avis par écrit, adressé au bureau même du journal. Il n'est pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages et l'année en cours ne sont pas payés.

Adresser toutes communications simplement comme suit: **LE PRIX COURANT, MONTREAL, Can.**

VOL. XXIII

VENDREDI, 20 JANVIER 1899

No 3

## ÉPICIER, A L'ŒUVRE!

Les épiciers n'ont pas l'air de beaucoup se remuer pour la défense de leurs droits et de leurs intérêts.

Il semblerait qu'il manque une direction à la tête du commerce d'épicerie de détail.

Les fêtes sont maintenant terminées; les épiciers peuvent disposer d'une partie de leur temps pour s'occuper des intérêts de leur corporation qui sont en même temps les intérêts particuliers de chacun.

Il semblerait naturel que l'Association des Epiciers de Montréal fit preuve de vigueur dans les circonstances présentes et qu'elle prit courageusement et virilement en mains la cause des épiciers en lutte contre le monopole des pharmaciens.

Cependant l'Association ne bouge pas, ne se remue pas. Si les épiciers s'endorment pendant que les pharmaciens veillent et travaillent, ils arriveront aux mêmes résultats que l'an dernier.

Car les pharmaciens travaillent à conserver leurs privilèges, nous pouvons l'affirmer hautement.

Lundi de cette semaine, un certain nombre d'entre eux a fait à Québec le siège des membres de la Chambre et on peut être certain qu'ils continueront à assiéger les députés et les Conseillers Législatifs jusqu'à ce que le projet de loi tendant à abolir leur monopole

vienne en discussion devant les Chambres Provinciales.

C'est le moment ou jamais pour les épiciers de travailler ferme à obtenir la liberté pleine et entière de leur commerce.

S'ils consentent à se laisser dépouiller de la vente des produits chimiques, des herbes, racines et plantes, des drogues et des médecines patentées, libre à eux; qu'ils restent tranquillement derrière leurs comptoirs et la chose se fera toute seule, les pharmaciens du moins se chargent de la besogne.

Si, au contraire, ils veulent pouvoir vendre tous ces articles en toute sécurité qu'ils s'agitent, qu'ils se réunissent et qu'ils partent à Québec en grand nombre pour contre-carrer le travail des pharmaciens.

La victoire est certaine pour les épiciers, s'ils veulent l'obtenir, ils ont pour eux le bon droit; leur cause est juste et équitable, encore doivent-ils la faire comprendre de ceux qui ne la connaissent pas entièrement. S'ils n'entendent que les arguments des pharmaciens, pourquoi donneraient-ils raison aux épiciers dont ils savent plus ou moins les récriminations contre l'état de choses actuel.

A l'heure qu'il est, une pétition couverte des signatures de tous les épiciers devrait être entre les mains des Députés et des Conseillers Législatifs. Cependant, nous n'avons

pas connaissance que quelqu'un s'occupe, à Montréal, de faire signer cette pétition.

C'est à se demander si réellement il existe une Association des Epiciers. Depuis un certain temps nous cherchons à réchauffer et à provoquer le zèle des membres de cette Association, nous voyons qu'il faudra encore continuer dans leur propre intérêt.

C'est, en effet, l'Association des Epiciers qui doit prendre en mains la cause des épiciers ; nul autre qu'elle ne dispose des moyens d'action propres à entraîner le mouvement nécessaire dans la lutte qui se poursuit.

Elle, et elle seule, peut faire une propagande efficace tant auprès de ses adhérents qu'auprès des épiciers qui ne font pas encore partie de l'Association.

On n'a rien à refuser à un confrère qui vient demander aide et protection au profit de la corporation.

Ceux là même qui ne vendent pas les produits dont les pharmaciens prétendent avoir le monopole seront heureux de mettre leur nom au bas d'une pétition réclamant, pour leurs confrères dans l'embarras, une liberté qu'ils auraient toujours dû posséder.

C'est le moment d'agir. Déjà les pharmaciens sont moins unis qu'autrefois pour le maintien du privilège inouï dont ils jouissent. Parmi eux, quelques-uns ne veulent pas continuer la lutte et sont ennemis des poursuites qui ont été dirigées contre les épiciers et les marchands de produits chimiques et de médicaments brevetés; nous en connaissons

Montréal. De plus, on nous écrit de Québec que sur 15 pharmaciens, 6 seulement font cause commune avec les monopoleurs, les autres, e'est-à-dire les deux-tiers moins un, ont refusé de répondre à l'appel de

leurs collègues, voulant rester neutres dans le débat.

La cause de la liberté finit toujours par triompher, il y faut quelquefois du temps, mais on peut hâter le moment du triomphe en se donnant un peu de peine et de travail.

A l'œuvre donc et que la session présente nous délivre du privilège odieux des pharmaciens !

### La dette publique des différents Etats

On répète avec une certaine complaisance qu'une grosse dette publique n'est point une mauvaise chose pour une grande nation, que l'on peut constater au contraire qu'elle marche généralement de pair avec la prospérité du pays. Nous nous permettrons de ne pas partager cet avis : ces emprunts faits par les gouvernements alimentent des dépenses absolument improductives, et il n'en faut pas moins que le contribuable sorte de sa poche chaque année une forte somme pour payer les intérêts des dettes contractées.

La France vient à la tête de tous les pays du monde pour l'importance de sa dette, qui dépasse \$6,000,000,000. Après elle, mais assez loin, vient la Grande-Bretagne, qui ne doit à ses créanciers que \$3,200,000,000 environ : encore consacre-t-elle chaque année de fortes sommes à l'amortissement de cette dette. Nous trouvons ensuite l'Autriche Hongrie, qui offre presque le même chiffre que le Royaume-Uni, quoiqu'elle soit bien moins florissante ; puis la Russie, un pays neuf pourtant, et qui doit déjà près de \$3,000,000,000 ; l'Italie la suit de très près. Au sixième rang vient l'Espagne, au septième sont les Etats-Unis, et terminons par l'Allemagne, dont la dette n'est que de \$400,000,000 à peu près.

## HAUTS ET BAS PRIX

Les dégels répétés de l'hiver actuel n'ont guère été favorables à l'écoulement des produits de la ferme, en ce sens qu'ils ont rendu en maints endroits, pour ne pas dire partout, les transports et les charroyages impossibles.

C'est souvent un mauvais calcul, nous avons eu trop de fois à le constater déjà, que d'attendre à la dernière extrémité pour vendre les grains et autres produits de la campagne.

Ceux-là seuls qui sont en moyens peuvent attendre à leur gré, mais la généralité des cultivateurs n'est pas riche et pour ces derniers, il est presque toujours préférable d'apporter les produits sur les marchés alors qu'ils sont prêts pour la vente.

Aujourd'hui, avec le télégraphe et les autres moyens faciles de communication, on est vite au courant de la production dans chaque sorte de produits ; les journaux reproduisent les statistiques dressées dans tous les pays, concernant les récoltes et les besoins de la consommation. Il n'y a pour ainsi dire plus de surprises et celui qui se tient au courant de la situation sait désormais assez exactement à quoi s'en tenir sur les plus hauts et les plus bas prix possibles qui se présenteront d'une récolte à l'autre. La spéculation, il est vrai, déjoue quelquefois les calculs, mais ce n'est ni bien souvent ni pour longtemps. Ce qui prévaut toujours c'est la loi de l'offre et de la demande : récolte inférieure à la consommation, hauts prix ; consommation inférieure à la récolte, bas prix.

En supposant, bien entendu, que les approvisionnements restant des récoltes antérieures soient normaux et que les perspectives de la récolte future soient celles d'une récolte normale.

Sans spéculer sur leurs produits,

les cultivateurs n'ont pas tort, quand leurs ressources le leur permettent, de choisir leur moment de vente en vue d'obtenir les plus hauts prix. Parfois ils se trompent et regrettent de n'avoir pas vendu plus tôt, ils ne perdent généralement qu'une légère différence et ils ont cette consolation d'avoir vendu aux cours du marché. Parfois aussi ils ont bien calculé et, par leur attente, ils ont réalisé des bénéfices.

Mais les cultivateurs qui vivent dans un état de gêne et quelquefois de misère, quand leurs granges sont pleines, ne peuvent passer pour des gens raisonnables.

Ce sont ceux qui attendent toujours une hausse sans trop savoir pourquoi. La hausse vient-elle à se produire, ils ne vendent pas parce que, dans leur esprit et même sans l'apparence de raisons, ils s'imaginent que la hausse s'accroîtra davantage.

Il y a malheureusement trop de gens qui ne sont jamais satisfaits des prix qui leur sont offerts pour leurs grains et leurs produits et se croient volés s'ils n'obtiennent pas celui qu'ils demandent.

Ils oublient que les prix sont établis, non par caprice mais, comme nous l'avons dit plus haut, par la loi de l'offre et de la demande. Si le vendeur cherche à obtenir le plus haut prix possible de sa marchandise, l'acheteur veut de son côté payer le moins cher possible ; il s'établit alors une certaine balance entre les deux intérêts opposés. Mais c'est en réalité le consommateur qui règle les prix. Le consommateur n'achète que ce dont il a besoin, la consommation est donc limitée. Si la production a été en excès de la consommation, ce qui reste n'a pas d'emploi et, par conséquent, pas de valeur, pour le consommateur.

Mais les bas prix sont un stimulant pour la consommation et si les

prix du blé sont relativement meilleur marché que les autres produits, on consommera plus de blé et moins d'autres produits plus chers ou trop chers. On demandera donc plus de blé.

De même, si les prix du blé sont trop élevés pour la masse des consommateurs, ceux-ci en restreindront l'emploi et demanderont moins de blé.

C'est donc, en réalité, l'offre et la demande qui règlent les prix, voilà ce que tout le monde devrait savoir et se rappeler au bon moment.

Le cultivateur doit donc bien comprendre qu'il n'est pas maître isolément de vendre son grain au prix qui lui convient, pas plus que le spéculateur en grains ne fait la pluie et le beau temps sur les marchés.

Nous conseillons toujours aux producteurs de vendre quand leurs produits sont prêts pour le marché, en dehors de toute spéculation.

### Pour raviver les couleurs

Rien de plus désagréable que les couleurs "passées," et l'on sait si elles se fanent rapidement avec nos procédés de teintures éphémères; les peluches, notamment, passent très vite. Pour les revivifier, il suffit d'éponger la matière avec le chloroforme méthylié. On devra éviter de respirer en trop grande quantité les vapeurs pendant l'opération et surtout ne pas opérer à la lumière, ce liquide étant très inflammable.

### Pour protéger les vis

Contre la rouille, l'huile ou la graisse ne suffit pas, quand la vis doit rester quelque temps en place,—ce qui est généralement le cas,—elle se rouille, et s'il s'agit de dévisser, l'opération est très difficile. Employez un mélange d'huile et de graphite. Le graphite est en outre un excellent lubrifiant, de sorte qu'au bout d'un temps très long vous dévissez facilement, et trouvez votre vis intacte. Si une porte grince et si vous manquez d'huile, frottez simplement le gond avec un crayon mou, et la porte se taira aussitôt.

## FAUSSE CONCLUSION

L'Erènement du 18 courant publiait la note suivante, évidemment inspirée par un pharmacien, membre de l'Association Pharmaceutique de la province de Québec :

### UN REMÈDE DANGEREUX.

Le 16 décembre dernier, le Dr A. G. Belleau tenait une enquête sur la cause de la mort de Félix Emile Marois, un enfant qui était mort subitement, et le verdict a été : "Mort d'asphyxie." Le docteur Vallée, professeur de toxicologie à l'Université Laval, a fait l'analyse du sirop que l'on avait fait prendre au bébé. Il a constaté que ce sirop contient un demi-grain de morphine pour une once de sirop; ce qui équivaut à un seizième de grain pour une cuillerée à thé de sirop. Le Dr Vallée a fait aussi rapport que ce sirop était vendu par les épiciers, et déclare que si le gouvernement permettait la vente de telles préparations en dehors des pharmacies, il exposerait le public à de grands dangers.

Le docteur Vallée voudrait-il bien nous faire savoir quelle garantie plus grande aurait le public si le sirop, dont nous regrettons de ne pas savoir le nom, était vendu chez les pharmaciens seulement ?

C'est sans doute encore d'une médecine patentée qu'il est question et le Dr Vallée ne doit pas ignorer que les médecines patentées se vendent en pharmacie à qui les demande, sans ordonnance de médecin, en un mot sans aucune restriction.

La mort de l'enfant n'aurait-elle pas été causée plutôt par une ingestion trop grande du médicament ? Si la dose donnée au jeune Marois était trop forte pour son âge, si les directions—évidemment imprimées sur le flacon—n'ont pas été suivies, ce n'est pas le médicament lui-même qu'il faut accuser, mais une imprudence ou une erreur possible de la part de ceux qui l'ont administré.

Dans sa carrière de médecin, le Dr Vallée n'a-t-il jamais rencontré des accidents dus à un abus des

prescriptions de médecins préparées par des pharmaciens ? N'a-t-il jamais eu connaissance d'accidents causés par des ordonnances de médecins mal exécutées par des pharmaciens ?

S'il n'en connaît pas, nous en connaissons. Et, s'il veut en savoir plus long à ce sujet, il n'a qu'à consulter certains jugements de Cour.

La conclusion du Dr Vallée est sans valeur, car le médicament qu'il condamne chez les épiciers ne perdra aucun de ses effets nuisibles à haute dose, s'il est vendu par les pharmaciens exclusivement.

Un peu de logique de la part du savant professeur de l'Université Laval ne nuirait pas en la circonstance.

### La résistance d'une bouteille de champagne

Le bruit seul que fait en sautant en l'air le bouchon d'une bouteille de champagne vous dit combien l'acide carbonique est comprimé à l'intérieur de ce récipient de verre ; mais on n'imagine pas d'ordinaire quelles précautions sont prises pour éviter tout accident, et quelle solidité présente cette bouteille où l'on enferme le vin pétillant.

M. Maumené estime qu'une bouteille à champagne, telle qu'elle arrive de la verrerie, est en état de soutenir une pression interne de trente atmosphères, autant qu'une chaudière métallique de grande résistance. Pour s'assurer qu'elle mérite toute confiance, chaque bouteille est essayée au moyen de l'appareil appelé *élasticimètre*, et on lui fait subir brusquement une pression de dix-sept atmosphères. Le vin qu'on y mettra ensuite sera loin de lui imposer pareil effort, et il ne faut pas s'étonner si l'on n'a pour ainsi dire point d'exemple de bouteille de champagne éclatant.

### CHEZ LES COMMIS-MARCHANDS

L'Union des Commis-marchands mérite d'être proposée comme modèle aux Associations diverses des marchands. En effet, cette union a des réunions hebdomadaires régulières et bien suivies. Ses membres, qui comprennent l'importance de l'association, sentent le besoin de se rencontrer aussi souvent que possible et d'échanger leurs vues. Ils ont fait de leurs séances des réunions utiles et agréables auxquelles les commis vont avec plaisir et entrain. Nous n'en pourrions pas dire autant des séances de toutes les associations qui ont pour but, du moins dans leurs statuts, de veiller aux intérêts de leur corporation.

Ces jours derniers, l'Union des Commis-Marchands a eu son assemblée régulière sous la présidence de M. Arthur Roy ; il a été décidé de s'adresser au Président de l'Association des Marchands de Nouveautés dans le but d'obtenir de ces derniers, qu'à l'avenir, les engagements de commis se fassent en janvier, afin que les commis qui changent de patrons puissent également changer de résidence, pour se rapprocher de leur nouvel emploi, s'ils ont intérêt à le faire.

Les patrons et les commis, nous sommes heureux de le constater ici, vivent en parfaite harmonie et il n'y a pas de doute que les commis recevront satisfaction à leur demande qui ne semble présenter aucun inconvénient sérieux pour les patrons.

À cette réunion, les Commis-Marchands ont décidé d'organiser annuellement une fête intime comprenant bal, concert et banquet. La première de ces fêtes aura lieu le dimanche 29 courant ; une certaine d'invitations seront lancées.

Nous souhaitons aux Commis-Marchands un plein succès pour leur fête

de famille. C'est une excellente idée qu'ils ont eue de se délasser ensemble, car ils prouveront de cette façon à leurs collègues qui n'en font pas encore partie qu'on ne s'ennuie pas dans l'Union. S'il y a des réunions sérieuses, il y en a de gaies aussi et, quand elle sait joindre l'utile et l'agréable, une Association s'assure de longs jours de prospérité.

### Pour blanchir l'ivoire jauni

Lorsque les objets en ivoire ont pris une teinte jaunâtre, on peut les régénérer en les enduisant tout d'abord au pinceau ou avec un morceau de flanelle d'une légère couche d'essence de térébenthine ; puis on les expose au soleil pendant trois ou quatre jours. Ils redeviennent d'un blanc immaculé.

### Conduites d'eau crevées

En toute saison il arrive aux conduites d'eau de se fendre et de laisser couler dans le sol ou dans les maisons de l'eau qui peut occasionner de graves dégâts. Après un hiver rigoureux ces accidents sont fréquents si les conduites sont restées pleines et ont été mal protégées, ou si elles ont été mal purgées. L'eau se dilate en se congelant et fend le tuyau, qu'il soit en plomb ou en fer. Dès qu'une fuite est reconnue, il faut en chercher le siège en fouillant le sol au besoin, et si on n'a pas de plombier sous la main, il faut se hâter d'agir. Si le tuyau est en plomb, marteler celui-ci au niveau de la fissure de façon à en rapprocher les bords : il est facile de la boucher complètement. Un autre excellent moyen, et très peu connu, est le suivant : Prenez de la farine de graine de lin sèche, mettez-en une poignée sur la fente, et liez solidement avec un chiffon et une forte ficelle autour du tuyau. La farine forme une sorte de ciment qui suffit à arrêter la fuite pendant plusieurs heures au moins. Ce procédé est applicable à toutes les fuites d'eau. Il va de soi que s'il y a moyen d'arrêter l'écoulement dans le tuyau par la clôture d'un robinet en amont il faut se hâter de fermer celui-ci. Si en ouvrant un robinet en aval de la fuite on peut la réduire, il faut profiter de cette ressource, surtout si l'inondation est considérable et risque d'occasionner des dégâts sérieux dans les fondations, etc.

### ASSUREZ-VOUS

Souvent un marchand de gros demande à son client qui sollicite du crédit, s'il est assuré. Nous avons vu aussi à différentes reprises, imprimée en lettres rouges bien apparentes sur les factures de maisons de gros, la mention suivante : *Assurez vos marchandises* ; ou bien encore : *êtes-vous assuré ?*

Evidemment, il ne viendra à l'esprit de personne que c'est dans un but de réclame au profit des compagnies d'assurance que les fournisseurs s'adressent ainsi aux marchands de détail.

Quel est donc le motif qui les guide, si ce n'est le désir de se protéger contre les risques d'incendie possible, et d'induire les marchands à se protéger eux-mêmes pour le stock qu'ils possèdent en toute propriété.

Car il est encore, cela est malheureusement trop vrai, des marchands qui ne sont pas assurés et qui s'exposent à perdre en une heure, en moins de temps même, le fruit de nombreuses années de travail et d'économie.

Un incendie pour eux, c'est la ruine. Un peu de prévoyance, de prudence, les aurait mis à l'abri. Mais on dit : les taux d'assurance à la campagne sont très élevés, les compagnies demandent des primes qui nous coûtent cher. C'est exact dans un sens, cependant il faut convenir que les assureurs calculent les primes d'après les risques, et les risques sont grands, et les moyens de combattre les incendies primitifs, dans les campagnes.

En conséquence, plus les risques sont grands, plus les difficultés de sauver ses biens sont réelles et plus aussi le marchand est tenu de se garantir.

Il se doit à lui-même, il doit à sa famille et il doit à ses créanciers d'assurer son magasin.

Vis-à-vis de ses fournisseurs, l'assurance le cote bien ; ils sont plus disposés à lui faire crédit, car ils voient en lui un homme d'ordre et de précaution qui prend ses mesures pour protéger ses créanciers et son propre avoir.

Le marchand devrait donc toujours assurer son magasin et l'assurer pour sa pleine valeur.

### Pour conserver les citrons frais

Faites sécher du sable fin près du feu ou dans le four. Une fois sec et refroidi, mettez-en une couche au fond d'une caisse, et disposez sur le sable un lit de citrons, placés la queue en bas, enveloppés chacun dans un morceau de papier, et séparés par un petit intervalle où l'on coule du sable. Au-dessus de la couche de citrons faites une couche de sable, et continuez jusqu'à ce que la caisse soit pleine, recouverte d'un lit de sable.

### Pour les personnes qui baillent

Il est parfois bon de *bailler*, à condition de bâiller lentement, en respirant le mieux possible ; cela procure un soulagement aux muscles fatigués de la tête et de la gorge, parfois même de tout le corps. Si on en éprouve le besoin et qu'on désire provoquer des bâillements, le moyen suivant, fort simple, produit presque toujours cet effet : Prendre à la main des ciseaux et, de façon distraite, les ouvrir et les fermer lentement.

### Enlèvement des taches de bougie

Le gaz, l'électricité, l'acétylène, le pétrole et autres éclairants ne sont pas encore parvenus à faire disparaître la bougie et, par suite les taches sur les vêtements qui peuvent résulter de son emploi, aussi croyons-nous bon de donner ici un procédé qui permet d'enlever ces taches malencontreuses.

Il convient, pour cela, de bien mouiller la tache avec de l'esprit de vin, la bougie devient alors pulvérulente ; on laisse ensuite évaporer l'alcool, puis l'on secoue à l'aide de quelques chique-naudes et l'on brosse.

Il faut absolument laisser l'alcool s'évaporer à loisir sans quoi la brosse ferait pénétrer dans le drap la bougie pulvérulente.

## COMMERCE, INDUSTRIE, FINANCE

Un fabricant a obtenu du gouvernement de Terre-Neuve la concession de l'exploitation des forêts de toute l'île et forme à cet effet une Société au capital de 2 millions de dollars, qui doit construire une fabrique de pâte, près de Grand-Lake, devant faire 90 tonnes par jour. Jusqu'ici l'île de Terre-Neuve ne possède qu'une seule fabrique de pâte mécanique, quoique le pays abonde en sapin (*spruce*) d'excellente qualité. Voilà une concurrence pour le Canada.

\* \* \*

La montagne d'alun Fan-Shan, probablement unique au monde, en son genre, se trouve en Chine, à une quinzaine de milles du village de Liu-Shik. Elle a environ 10 milles de circonférence à la base et une hauteur de 850 pieds.

Les habitants du pays exploitent depuis plusieurs siècles cette richesse naturelle et en extraient annuellement plusieurs centaines de tonnes. Les procédés employés à cet effet sont très rudimentaires ; les naturels ramassent les pierres qu'ils traitent d'abord dans de grands fours, puis dans des cuves remplies d'eau bouillante.

L'alun se cristallise alors de lui-même formant une couche d'environ 6 pouces ; refroidie, cette matière est débitée en morceaux pesant une centaine de livres.

\* \* \*

Signalons une découverte toute récente relative au laitage. M. André Avenel, professeur d'agriculture, est convaincu des avantages qu'offre le lait des vaches castrées.

On sait combien l'estomac des nouveaux-nés est délicat, combien les nourrissons, surtout ceux qui sont élevés au biberon, sont sujets à

cette terrible diarrhée verte qui désole les mères. Pour l'éviter, on a conseillé le lavage des biberons à l'eau boriquée, l'emploi du lait stérilisé, et, dans les campagnes, on a soin de donner à l'enfant du lait de la même vache, c'est-à-dire un aliment d'une composition à peu près identique. Mais cette composition n'est pas toujours constante. Pendant la gestation, le lait devient de plus en plus pauvre en phosphate. Il convient, par conséquent, de moins en moins à l'allaitement des nourrissons, qui ont tant besoin de phosphate pour constituer leur squelette.

Le lait de la beuvonne conserve toujours la même composition. Il ne subit pas l'influence des ruts, de la gestation, du vêlage et n'ayant pas de fœtus à nourrir, la vache castrée doit donner un lait plus riche en phosphates que celui des vaches pleines.

Pour toutes ces raisons, dit M. Avenel, ce lait paraît devoir être précieux et, à ce titre du moins, la castration peut rendre des services.

\*\*\*

Il résulte d'une communication du consul général d'Angleterre à Serajevo, (Bosnie) que les premières prunes séchées de la saison ont fait récemment leur apparition sur le marché de Breka. La récolte est abondante et le fruit est, paraît-il, d'excellente qualité. On estime que la quantité disponible pour l'exportation s'élèvera à environ 400,000 quintaux. Les prix varient actuellement entre 12 et 26 florins par charge de 260 livres.

\*\*\*

Quand "sortira" le nouveau louis d'or français du graveur Chaplain ? Dans deux ou trois mois, probablement.

Cette pièce, dont le type définitif figure au musée de la Monnaie, re-

présente sur une face une tête de la République, ceinte de laurier ; sur le revers, un coq gaulois. Ce n'est pas bien neuf.

L'artiste met actuellement la dernière main aux diverses pièces d'outillage qui doivent servir à la frappe.

Quant aux pièces de cinq francs de Roty, ce n'est pas de sitôt qu'on les verra dans les caisses publiques, car aux termes de la convention monétaire de 1885, aucune des nations latines qui ont signé cette convention ne peut frapper des écus ; et si, à la Monnaie, en France, on a préparé les coins, c'est simplement pour faire face à toute éventualité.

\*\*\*

La chaussure à boutons délaissée aux Etats-Unis depuis quelques années au point qu'il eût été difficile d'en trouver une seule paire chez la plupart des détaillants, paraît vouloir reprendre pied parmi les hommes cités comme s'habillant bien. Il est de fait qu'une chaussure à boutons allant bien, avec des extrémités raisonnables et un semelage de poids moyen, est un article confortable et de belle apparence.

\*\*\*

La Chambre d'agriculture de Peete s'est occupée de vulgariser dans la colonie la connaissance des méthodes rationnelles de cueillette et de préparation de la vanille.

M. Ed. Drollet, zélé propagateur de cette culture, estime que la nature du terrain est pour beaucoup dans la qualité de la vanille ; mais la préparation achève l'œuvre du sol. Or, les Tahitiens cueillent la gousse ou trop verte ou trop mûre. Ils ont aussi le tort de sécher la vanille en plein soleil, sans prendre la précaution de la mettre entre deux couvertures de laine sombre dont l'effet est d'entretenir dans la masse

une chaleur constante et égale. Enfin le séchage doit se terminer à l'ombre et sur des claies qui laissent circuler l'air autour des gousses.

M. Salmon a proposé la rédaction d'une brochure de propagande destinée à enseigner aux planteurs les procédés de culture et de préparation de la vanille.

Cette proposition a été adoptée.

\*.\*

Certains épiciers de Chicago utilisent, paraît-il, un nouvel auxiliaire pour la défense de leurs magasins : c'est le hibou !

Les épiciers, les bouchers et les gardiens des marchés de cette ville les emploieraient en guise de chats pour la destruction des rats, des souris et autre vermine. Les propriétaires et les concierges des grandes maisons de la cité ont suivi cet exemple. Les uns et les autres tiennent le hibou dans leurs caves durant la journée, et leurs locaux dès qu'il commence à faire nuit.

Voilà le chat détrôné aux Etats-Unis à moins que tous ces hiboux ne soient des canards ! ce qui est bien possible et même très probable, après tout.

\*.\*

Les pourparlers pour la formation en Allemagne, d'un syndicat de fabricants de sucre et de raffineurs se poursuivent et paraissent devoir aboutir d'ici peu. Dans une réunion d'intéressés, on a déjà calculé que le bénéfice que procurerait ce syndicat à la collectivité de ses membres, atteindrait \$10,341,750.

\*.\*

On vient de faire, en Allemagne, une nouvelle invention pour la fabrication de la margarine. Elle consiste dans l'emploi du lait d'amande au lieu de lait naturel. Ainsi on peut fabriquer la margarine à un prix de revient inférieur de 10 p. c.

au prix actuel. Le lait est nécessaire pour transformer les matières grasses en petits globules du même caractère que ceux qu'on trouve dans le beurre naturel, et qui jouent un rôle important, parce que c'est grâce à eux que les matières grasses deviennent digestives et nutritives comme le beurre.

L'emploi du lait naturel à la fabrication de la margarine est restreint par la loi allemande à la moitié du poids. On a voulu ainsi limiter, de cette manière, la concurrence faite au beurre par la margarine.

Dans les années 1894 1896, les usines de margarine ont, en Allemagne, employé annuellement 50 millions de litres de lait, ce qui, à 3c la pinte, représente une valeur de \$1,500,000 ; en 1897, on emploie 10 millions de pintes d'une valeur de \$1,750,000. En 1897, les fabriques de margarine représentaient un capital total de 10 millions de dollars et la valeur du produit était de \$23,625,000 contre \$6,000,000 seulement en 1887.

\*.\*

M. Balland a présenté récemment à l'Académie des Sciences à Paris, une note sur la composition et la valeur alimentaire des fromages. En voici la conclusion :

« Malgré les réserves qui s'imposent lorsqu'il s'agit de produits dont la composition varie nécessairement suivant leur ancienneté et suivant une foule de circonstances locales, nos analyses viennent à l'appui de tout ce qui a été dit sur la valeur des fromages français. Si l'on prend, par exemple, le gruyère fabriqué dans les départements qui avoisinent la Suisse, on trouve que 3½ onces de ce fromage contiennent, sous une forme concrète, autant de matières grasses et azotées qu'une pinte de lait, soit plus de substances nutritives qu'il n'y en a dans ½ livre de viande de boucherie à 75 pour

100 d'eau. Ce fromage, dont le transport est facile, pourrait donc jouer un rôle important dans l'alimentation de l'armée."

En terminant, M. Balland constate qu'en ajoutant le gruyère au pain de guerre sous forme de panade, on aurait un aliment substantiel qui serait vraisemblablement mieux accepté du soldat que la plupart des potages ou des pains à base de graisse, de viande ou de gluten, qui ont été proposés depuis 1870. Il y aurait là un nouveau débouché important pour la production laitière.

\*\*\*

La première exposition universelle au Japon est fixée à l'année 1902. Le gouvernement se prépare à faire les premiers pas.

Il s'agit tout d'abord de choisir l'endroit où l'exposition aura lieu. D'après le *Courrier international*, l'annonce officielle aux puissances étrangères sera faite par le gouvernement japonais au printemps prochain.

\*\*\*

Au cours de la [saison 1896-1897, l'Europe, les Etats-Unis et les Indes ont consommé 11,330,000 balles de coton, contre 4,229,000 en 1860-1861. On voit quelle progression énorme depuis trente-six ans, et la décomposition des chiffres totaux n'est pas moins éloquentة :

PAYS	Consommation en	
	1860-61	1896-97
Grande-Bretagne.....	2,081,000	3,224,005
Europe (continent)...	1,379,000	4,368,000
Etats-Unis.....	807,000	2,738,000
Indes.....	52,000	1,000,000

Ces chiffres de détail montrent bien comment la consommation tend à se déplacer. Dès maintenant l'Europe continentale passe avant la Grande-Bretagne ; à quand sera-ce le tour des Etats-Unis de distancer le vieux continent ? On y compte déjà 17,350,000 broches en activité.

\*\*\*

Il est probable que les arbitres, chargés d'évaluer la valeur des bâties et des améliorations faites par la Compagnie d'Exposition de Montréal, sur les terrains appartenant à la ville de Montréal, termineront leurs travaux à la fin de cette semaine. M. Hutchison représente la compagnie d'Exposition.

M. Gauthier représente le gouvernement. Le troisième arbitre, M. G. E. Tanguay, architecte de Québec, a été nommé par la Cour Supérieure.

\*\*\*

L'Association des Voyageurs de Commerce d'Epicerie en gros donnera son banquet annuel à l'hôtel du Bout de l'Île, le 8 février. On fait de grands préparatifs pour cette occasion. Les membres de l'Association se rendront à l'hôtel par les tramways du chemin de fer de ceinture

\*\*\*

Les propriétés exemptes de taxes à Montréal représentent \$35,361,000

Il y a dans le quartier Ste-Anne pour \$16,394,000 de propriétés non-imposées ;

Dans le quartier St-Jacques, pour \$3,921,000 ;

Dans le quartier Ste-Marie, pour \$3,019,000 ;

Dans le quartier Est, pour \$2,672,000 ;

Dans le quartier St-Laurent, pour \$2,008,000 ;

Dans le quartier Centre, pour \$1,842,000 ;

Dans le quartier St-Louis, pour \$1,708,000.

Les autres quartiers forment la balance des \$35,361,000 de propriétés exemptes de taxes.

A défaut de mieux, voilà toujours un sujet de méditations sérieuses pour les contribuables de Montréal.

\*\*\*

M. Herménégilde Godin, administrateur-gérant de *La Presse* vient d'avoir la douleur de perdre sa mère, Madame Marie Flavie Vandale-Chalifoux, veuve de M. Cyprien Godin. Le service a eu lieu mercredi matin à l'église Notre-Dame au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. Nous offrons à M. H. Godin et à sa famille nos respectueuses condoléances dans le deuil qui vient de les atteindre.

\* \*\*

Les directeurs de la compagnie des Chars Urbains ont décidé de transférer à Hochelaga les ateliers de construction de la rue Côté où 500 hommes sont occupés actuellement.

Les ateliers de la rue Côté serviront provisoirement pour les réparations aux chars.

On dit que la compagnie a l'intention d'établir au printemps une fonderie de cuivre pour la fabrication de toutes les pièces employées dans la construction de ses chars.

On dit également qu'elle se propose de créer une fonderie pour les roues de ses chars et autres pièces en fonte utilisées à la construction de son matériel.

\* \*\*

L'assemblée annuelle de la Edwardsburg Starch Co. a eu lieu hier. M. G. F. Benson, le président, occupait le fauteuil. Les rapports présentés accusent un état très satisfaisant des affaires de la compagnie. Voici les noms des officiers élus de la compagnie :

Président, M. G. F. Benson, vice-président, M. Wm. Strachan ; directeurs, MM. C. R. Hosmer, Robert Mackay, Augus Hooper, Robert Cunningham et Dr J. D. Reid, M. P.

\* \*\*

La distillerie de Berthier dont l'installation du matériel est aujour-

d'hui complètement terminée, vient de commencer ses opérations. On distille maintenant, et les premiers essais ont donné d'excellents résultats.

\* \*\*

A l'assemblée annuelle récente de la section des Banquiers du Board of Trade, le président sortant de charge a appelé l'attention sur le fait que Montréal, d'après le volume de ses compensations a dépassé Cincinnati et atteint rapidement San Francisco qui occupe le huitième rang parmi les villes des Etats-Unis.

Les élections ont donné le résultat suivant : M. J. A. Prendergast représentant du Board of Trade, A. M. Crombie, président de la section ; H. V. Meredith, J. S. Meredith, James Walker, T. Bienvenu, W. Weir, F. Kennedy, T. How, E. L. Pease, G. H. Balfour, L. DeGuisse, J. Penfold, J. Elliott. M. Arthur Weir a été nommé secrétaire-trésorier de la section à la place de M. W. L. Chipman, démissionnaire.

La section a voté son affiliation à la Canadian Bankers Association.

\* \*\*

Le banquet des notaires aura lieu à l'hôtel de la Place Viger le 6 février prochain.

Au nombre des personnages distingués qui assisteront à cette fête, on cite les noms des juges Lacoste, Tait, Mathieu, Langelier et le bâtonnier du barreau, M. Carter.

\* \*\*

On mande de Halifax, N.-E., que les directeurs de la Royal Mail Shipping Co, se proposent d'établir un service de steamers entre la Jamaïque et le Canada. La Compagnie se propose de demander des contrats pour le service rapide entre la Jamaïque et New-York.

\* \*\*

L'Oceanic de la Cie White Star a été lancé samedi dernier à Belfast en présence de plus de 5,000 spectateurs. C'est le plus gros steamer qui existe. Le Great Eastern avait 680 pieds de long et une force motrice de 27,000 chevaux-vapeur ; il jaugeait 19,000 tonnes ; le Kaiser Wilhelm der Grosse avait 648 pieds de long, un tirant d'eau de 26 pieds, jaugeait 14,000 tonnes avec une force motrice de 30,000 chevaux-vapeur ; l'Oceanic à 704 pieds de long, un tirant d'eau de 26 pieds ; il jauge 17,000 tonnes, avec une force motrice de 45,000 chevaux-vapeur. L'Oceanic peut contenir dans ses soutes assez de charbon pour faire le tour du monde sans prendre de nouveau charbon.

\*\*\*

Les dernières mises en nomination pour les élections du 31 courant, sont, pour le conseil du Board of Trade, celles de MM. Robt. Ironsides, proposée par M. Robt. Bickerdike, de T. R. McCarthy, par M. James McShane, de J. B. McLea, par J. E. Bendell, J. W. Knox, par H. H. Lyman.

\*\*\*

En 1898, il y a eu 351 maisons nouvelles de construites, représentant 669 logements, 18 magasins, 6 manufactures, 1 hospice, 2 théâtres, 3 bureaux, 1 banque.

La valeur de ces bâtisses nouvelles s'élève à \$1,729,150.

En 1897, il y a eu 408 nouvelles maisons évaluées à \$1,414,300.

C'est donc pour 1898 une diminution dans la quantité de 57 maisons, mais une augmentation dans la valeur de \$300,000.

### Nettoyage des patins

Essuyer avec un linge de façon à bien sécher toutes les parties, et ensuite frotter avec un chiffon fortement imbibé de vaseline et pétrole. Les patins resteront brillants et ne se rouilleront pas.

## LA BANANE

(Dictionnaire de l'Épicerie de A. Seigneurie).

Fruit du bananier, d'un vert foncé lorsqu'il n'est pas mûr, jaune pâle lorsqu'il l'est tout à fait.

Ce fruit allongé, recouvert d'une peau peu épaisse et qui s'enlève avec facilité, renferme une chair d'un blanc jaunâtre, pâteuse, sucrée et légèrement parfumée.

*Culture.*—Les bananiers qui, malgré leurs dimensions, ne sont que de grandes plantes herbacées dont la tige est presque constituée de gaines de feuilles portant une volumineuse grappe, dénommée régime, composée d'un grand nombre de fruits, ne croissent que dans les régions tropicales et dans les localités suffisamment abritées, chaudes et limpides.

Ces plantes sont, croit-on originaires de l'Asie méridionale d'où elles auraient passé en Afrique et en Amérique.

Le bananier est aujourd'hui cultivé dans tous les pays chauds et se multiplie au moyen de ses rejetons.

Chaque pied ne fructifie qu'une fois, aussi a-t-on soin d'échelonner les plantations de façon à avoir du fruit toute l'année.

On compte un certain nombre de bananiers. L'espèce de fruits la plus estimée porte le nom de figue-banane.

La nature renferme peu de végétaux aussi utiles que le bananier ; les feuilles sont employées soit à la nourriture des animaux, soit à la fabrication d'un textile dont on fait des étoffes et du papier, et les fruits sont consommés également par les hommes et les animaux domestiques.

Un hectare de terre propice planté en bananes peut produire 180,000 kilgr. de substances alimentaires, soit quarante fois plus que s'il était planté en pommes de terre et cent trente fois plus que s'il était en fro-

ment ! Dans les pays où la banane croît à l'état sauvage ou est cultivée, la farine est complètement inconnue.

*Consommation, commerce.* — Dans les pays de production, les bananes sont, suivant qualités, employées à la nourriture des hommes ou des animaux, lessortes supérieures sont considérées comme un dessert exquis.

Coupée et séchée en tranches, la banane produit une fécule alimentaire se rapprochant beaucoup de celle du manioc.

On prépare avec la figue-banane des pâtisseries et des beigaets estimés.

### BENZINE

La benzine est un liquide incolore, d'une saveur légèrement sucrée et d'une odeur éthérée. C'est un hydrocarbure extrêmement volatile extrait du goudron de houille.

La densité de la benzine est de 0.85. Elle bout à 86° et se transforme à 0° en une masse blanche cristallisée.

*Fabrication, usages.* — La benzine s'obtient par la distillation du goudron de houille dans des cornues spéciales. Elle dissout une quantité très grande de substances organiques, la plupart des matières grasses, la cire, la gutta percha, le caoutchouc, etc.

On forme avec elle et différents acides des produits composés employés dans l'industrie. Son principal emploi est celui qui consiste à se servir de ses propriétés dissolvantes pour le détachage des étoffes.

*Commerce.* — La benzine et ses dérivés sont vendus par les fabricants aux négociants en produits chimiques et aux industries qui l'emploient.

L'épicerie débite la benzine pour le détachage des étoffes dans des flacons de diverses tailles et diverses marques, elle s'en pourvoit chez les fabricants de produits chimiques et les négociants en droguerie.

### BIÈRES

On donne le nom de bières à diverses boissons généralement peu alcooliques obtenues au moyen de fermentation et d'infusions diverses de céréales germées et de plantes aromatiques.

Les bières les plus communes ont l'orge et le houblon pour matières premières ; mais il s'en fabrique également au moyen du blé, de l'avoine, du seigle, du maïs, etc.

On substitue également au houblou d'autres plantes aromatiques ou simplement amères.

*Historique.* — La préparation des boissons analogues à la bière remonte à la plus haute antiquité. Il en est fait mention dans les plus anciens manuscrits connus.

Les anciennes peuplades asiatiques, les Egyptiens, les Grecs, les Romains et les Gaulois en faisaient usage.

Nos ancêtres désignaient cette boisson sous le nom de cervoise. Elle n'était alors composée que d'orge fermentée à laquelle on ajoutait parfois une infusion de gingembre et d'autres épices.

La consommation de la bière et l'industrie de la brasserie (fabrique de bière) firent surtout de rapides progrès en Allemagne vers la fin du dix-septième siècle.

La production considérable du vin et du cidre en France arrêtaient pendant bien longtemps la production et la consommation de la bière. Elle est cependant devenue peu à peu assez considérable, mais ne paraît pas devoir jamais dépasser celle de nos boissons nationales.

*Fabrication.* — La fabrication de la bière donne lieu, surtout en Allemagne et en Angleterre, à de considérables industries. Il existe également en France, surtout dans l'Est, de grandes brasseries.

Il faut pour fabriquer la bière :  
10 Une matière transformable en

alcool sous l'influence d'un ferment (céréales, sucres, glucoses, matières amylacées) ; 2o du houblon ; 3o de l'eau ; 4o un ferment (la levure de bière).

L'orge est employée de préférence aux autres céréales, à cause de sa valeur généralement inférieure et de sa germination facile.

Le houblon, employé généralement dans la brasserie, est la fleur femelle de l'*humulus lupulus*, plante de la famille des urticées.

La qualité de l'eau employée par les brasseurs a une importance capitale sur celle de la bière produite.

On choisit autant que possible des eaux très douces de sources, de puits ou même de rivières, ne contenant pas de matières organiques en suspension.

La fabrication de la bière comporte cinq opérations principales : 1o le maltage ; 2o le brassage ; 3o le houblonnage ; 4o la fermentation ; 5o le traitement nécessaire à la clarification ou à la conservation.

*Maltage.*—L'opération du maltage en comporte elle-même quatre autres :

Le nettoyage au moyen de machines perfectionnées, pour enlever toutes les poussières étrangères.

Le mouillage consistant à donner à l'orge la quantité d'eau nécessaire pour la germination. Cette opération, qui est soumise à des règles étroites pour obtenir l'effet voulu : température de l'eau, quantités et écoulement au moment opportun, fait absorber au produit traité de 35 à 50 p.c. d'eau.

La germination a pour but d'amener la formation dans le grain d'une substance dénommée diastase, dont la propriété est de saccharifier les matières amylacées. Elle consiste à entasser l'orge mouillée dans des conditions étudiées, pour que la radicule puisse rapidement se produire ; à surveiller cette production et à arriver, au moyen de conti-

nuelles manipulations, à ce que le développement de l'embryon ne dépasse pas un point voulu.

Il existe des germinoirs mécaniques et pneumatiques qui économisent beaucoup de main-d'œuvre.

La dessiccation du grain germé est faite à l'air libre et nécessite une nouvelle série de manipulations au moyen d'instruments nommés tourailles.

*Brassage.*— Il consiste en une nouvelle série d'opérations, qui sont :

La mouture du grain, qui est effectuée dans des moulins spéciaux.

L'empâtage consistant à mouiller cette farine spéciale avec de l'eau chauffée à différents degrés, selon la nature du liquide que l'on veut obtenir.

Des infusions ou coctions successives sont nécessaires, pendant lesquelles le liquide est continuellement remué.

C'est cette opération, extrêmement longue et pénible, qu'on appelle brassage, et qui donne le nom à l'industrie du brasseur.

Cette opération se fait maintenant presque toujours au moyen de procédés mécaniques perfectionnés.

*Houblonnage.*— Il s'opère ensuite ; le moût est mis à cuire, et, lorsque la cuisson arrive à sa fin, on y ajoute la quantité de houblon nécessaire.

*Fermentation.*— Le moût ayant été refroidi, on procède à l'opération de la fermentation.

On ensemece le moût de levures diverses, selon que l'on veut procéder à la fermentation à haute ou basse température.

Dans les premiers cas, il suffit de surveiller la fermentation ; dans le second, il faut placer les moûts dans des caves froides, où la température nécessaire est maintenue au moyen d'appareils réfrigérants.

Il ne reste plus ensuite qu'à clarifier la bière au moyen du collage ou du filtrage, à la laisser reposer dans

des foudres et à la livrer à la consommation.

Les bières destinées à être exportées au loin, et surtout dans les contrées tropicales, sont souvent suralcoolisées ou contiennent des produits antiseptiques.

*Commerce.*—Le commerce de l'épicerie, qui débite une quantité considérable de liquides, vend relativement peu de bières.

Cependant, les épiceries de luxe vendent couramment des bières en bouteilles, surtout des bières anglaises fortes : pale ale, stout, etc. Dans certaines régions, et principalement dans le nord et le nord-est, toutes les épiceries débitent de la bière de ménage en litres et canettes.

## BLANC D'ESPAGNE

On donne le nom de Blanc d'Espagne à une variété de carbonate de chaux qui a subi une préparation spéciale.

Dans beaucoup de terrains et particulièrement aux environs de Paris (Meudon ou Bougival), en Champagne et dans beaucoup de provinces espagnoles, le carbonate de chaux se rencontre en quantité. On l'extrait de carrières sous forme de craie qui, découpée en bâtons, est employée pour écrire sur les tableaux noirs.

Ce carbonate de chaux est, pour la fabrication du blanc d'Espagne, délayé dans l'eau. On laisse précipiter les matières étrangères, puis on décante le liquide laiteux, qui tient le blanc en suspension.

*Emplois industriels.* — *Commerce.*—

La production du borax atteint dans le monde entier environ 6,000 tonnes, dont 2,500 fabriquées au moyen de l'acide borique.

Il ne tarde pas à se déposer. On laisse sécher ce dépôt et lorsqu'il est parvenu à la consistance voulue, on le moule en forme de pains.

Le blanc d'Espagne sert à une foule d'usage ménagers, mais principalement pour le nettoyage du verre et de divers métaux.

L'épicerie s'en pourvoit auprès des fabricants ou de revendeurs spéciaux.

## BORAX

Le borax ou biborate de soude est une matière blanchâtre qui se présente sous deux formes distinctes : soit en gros prismes hexagonaux, soit octaèdres réguliers. Les premiers renferment généralement une quantité d'eau très supérieure aux autres.

Le mot borax ou biborate de soude est un nom très ancien qui signifiait autrefois soudure ou vernis de terre. Il paraît dériver d'un mot sémitique.

*Extraction, fabrication.*—Le borax existe à l'état naturel dans une foule de contrées du globe et principalement dans la Californie, le Pérou, l'Inde, l'île de Ceylan, la Perse, la Chine, etc.

Il est cependant nécessaire de le raffiner pour le priver des impuretés qu'il renferme.

Aujourd'hui, une notable partie du borax employé par le commerce est fabriqué au moyen de l'acide borique. On doit rechercher le borax naturel dans les terrains volcaniques, car c'est là surtout où il prend naissance. Autrefois il était extrait de la chaîne du Thibet et importé à Venise sous le nom de Tinkal. Là il était raffiné par des procédés secrets et expédié ensuite dans le monde entier.

L'emploi du borax s'étant rapidement répandu dans l'industrie, peu à peu la production en devint plus considérable. Les Hollandais introduisirent dans leur pays le raffinage du borax et firent concurrence aux Vénitiens.

A l'exploitation du borax du Thibet vint ensuite se joindre celui des lacs des Montagnes Rocheuses

qu'il est nécessaire de purifier et de cristalliser.

Le borax de l'Asie Mineure se rencontre sous forme de gisements de borate de chaux disséminés en rognons dans le gypse.

Ce minerai doit être traité d'une façon particulière pour produire le borax ou biborate de soude.

En Toscane la fabrication du borax s'opère au moyen de l'acide borique. Elle consiste à traiter cet acide par le carbonate de soude pour l'en saturer dans de notables proportions.

Cette saturation se produit par deux procédés différents : par la voie sèche et la voie humide.

Le borax est employé dans un grand nombre d'industries, dans la verrerie et la céramique. Il sert à décomposer ou fondre les métaux, à la fabrication de vernis, à apprêter les étoffes, à souder, etc. Il sert également à la fabrication des bougies, et il est enfin un antiseptique précieux.

Le borax est débité par l'épicerie, et les épiciers en sont pourvus, quoique la vente soit fort peu importante dans ce commerce. Cet article leur est fourni par les négociants en drogueries.

## BLEU

Nous parlerons seulement du colorant spécial pour azurer le linge, connu sous le nom de bleu d'outre-mer qui, seul, est débité par le commerce de l'épicerie.

Autrefois les épiciers débitaient couramment l'indigo, matière végétale courante, retirée de la feuille, de l'écorce et de la tige de l'anil ainsi que de celles de plusieurs plantes appartenant au genre indigotier, originaire de l'Inde.

Aujourd'hui l'indigo, dont le prix est assez élevé, a été avantageusement remplacé par les couleurs minérales, et il n'est plus guère tenu que par les droguistes.

Le bleu dit d'outremer qui sert maintenant à l'azurage du linge a été découvert par Jean-Baptiste Guinet, chimiste distingué, qui naquit à Voiron, le 2 thermidor, au III (20 juillet 1795).

C'est en 1826 que Guinet découvrit l'outremer artificiel.

La simplification de ses procédés de fabrication lui permit d'abaisser le prix de son outremer et de le rendre accessible à diverses industries qui n'auraient pas pu l'utiliser auparavant. L'éclatante beauté de cette couleur la fit entrer dans le domaine de la mode ; la modicité de son prix en multiplia l'emploi ; les demandes devinrent de jour en jour plus nombreuses. Il commença dès lors à soupçonner que sa découverte pourrait devenir une source de fortune. Dans cette pensée, il songea à quitter l'administration dans laquelle il occupait le poste important de commissaire des poudres et salpêtres.

Il donna sa démission en 1833, puis revint à Lyon fonder l'établissement de Fleurier-sur-Saône, et bientôt il vit l'industrie, créée par son génie, prospérer au-delà de ses espérances.

C'est depuis ce temps que le bleu, dit d'outremer, est vendu par les épiciers aux ménagères, sous forme de boules, de tablettes et en poudre. Il existe aujourd'hui de nombreuses fabriques de bleu d'outremer ; mais la plus importante est toujours celle fondée par l'inventeur à Fleurier-sur-Saône. Elle est aujourd'hui dirigée par M. Emile Guinet.

Quoique tous les épiciers soient pourvus de bleu d'outremer de toutes qualités, l'importance de la vente n'est pas assez considérable pour qu'ils aient avantage à se pourvoir directement en fabrique ; aussi s'approvisionnent-ils généralement de cet article auprès du commerce de la droguerie ou de l'épicerie en gros.

## LA COLONISATION AU CANADA FRANÇAIS

Nous reproduisons avec plaisir l'article ci-dessous de la *Quinzaine Coloniale* sur lequel nous reviendrons dans un très prochain numéro.

La *Quinzaine Coloniale* est l'organe de l'Union Coloniale française, c'est-à-dire le porte-drapeau du parti colonial en France.

L'appréciation très flatteuse que fait l'auteur de l'article, des Canadiens-Français comme colons est d'ailleurs méritée, nos lecteurs nous sauront gré de l'avoir reproduite.

La Province de Québec mérite à peine le nom de colonie, si l'on considère l'indépendance presque complète dont elle jouit ; elle le mérite plutôt deux fois qu'une si l'on jette les yeux sur les immenses territoires qu'il lui reste à mettre en valeur, en un mot à coloniser.

Beaucoup de pays nouveaux manquent de colons. Ce n'est pas le cas ici, et le Canada français peut se passer d'immigrants tant la merveilleuse natalité de ses habitants lui fournit de citoyens énergiques et industriels. Les nombreuses familles canadiennes sont devenues légendaires ; on en trouve fréquemment de douze à quinze enfants, curieux phénomène à observer, chez des descendants de la race française qui ne brille plus précisément aujourd'hui par les mêmes qualités ! C'est qu'au Canada la vie est autrement libre que chez nous ; la forêt vierge n'est pas loin, deux bras sont un capital, et sur ces frontières de la civilisation, tout homme actif trouve à gagner sa vie. Le père de famille ne s'embarrasse guère de laisser un héritage ou une situation à ses enfants. Divisée en quinze ou vingt parts, une fortune, même jolie, est réduite à peu de chose.

Aussi l'économie est-elle fort peu à la mode sur les bords du St-Laurent ; les paysans se traitent bien, ont de belles maisons, de jolies voi-

tures, dépensent tout ce qu'ils gagnent, et souvent plus, à vivre dans l'aisance, de sorte que chaque génération doit refaire la fortune ébauchée par la génération précédente. Aussi la richesse est-elle fort rare, tandis que l'aisance est générale.

Les enfants ne peuvent songer à rester au foyer paternel, il n'y a point de place pour eux, et comme les vieilles terres sont occupées, ils sont obligés d'aller au loin en chercher de nouvelles. Ces enfants de Canadiens sont les vrais soldats de l'armée colonisatrice.

Toutefois, beaucoup d'entre eux désertent ; le voisinage des Etats-Unis est une dangereuse tentation et les salaires élevés des usines américaines, la distraction de l'existence des villes leur semblent souvent plus enviables que la rude vie des bois. C'est ainsi qu'un important courant d'émigration canadienne s'est formé dans le nord des Etats-Unis. Près de un million de Canadiens français vivent aujourd'hui dans les Etats de la Nouvelle Angleterre. C'est tant de perdu, non pour la civilisation française, car ces émigrants conservent fidèlement leur langue, mais pour le Canada. Aussi le gouvernement de Québec s'est-il efforcé de détourner ce courant vers l'intérieur du pays, et d'organiser une véritable colonisation à domicile. Ni les colons, ni les terres ne sont à chercher bien loin. Des colons, il y en a partout ; chaque village en fournit sans compter ; mais il faut les empêcher de gagner les Etats-Unis, et leur donner pratiquement la facilité d'acquies des terres. Ces terres, elles sont innombrables. Qu'on jette les yeux sur la carte du pays qui s'étend au nord du Bas St-Laurent ; c'est une mine inépuisable à peine encore entamée ; les forêts s'étendent à perte de vue, sillonnées de fleuves larges et profonds qui constituent la meilleure des voies de pé-

— MAISON DE GROS EN —

# EPIGERIES, VINS ET LIQUEURS

Importations directes des lieux de provenance, de tous les articles qui font l'objet de son commerce. Assortiment complet en marchandises de première nécessité, telles que

**Thés, Cafés, Sueres, Mélasses, Sirops, Fruits Sees, Poissons, Etc.**

Grande variété de fines denrées, et choix considérable de Vins et Liqueurs des meilleures marques dont elle a le monopole de plusieurs.

## HUDON, HEBERT & CIE,

41 rue St-Sulpice, et 22, rue De Bresoles,

**MONTREAL.**

Un grand nombre de mets délicieux peuvent être préparés en employant le



### Benson's Canada Prepared Corn

(Farine de Blé-d'Inde préparée)

Pour Blanc-Manger, Flancs, etc. Pas de falsification. Pendant 40 ans sur le marché, et sa qualité toujours sans rivale.

Empois **SILVER GLOSS**

— ET —

EMPOIS SATIN DE BENSON

Pour usage général dans tout l'ouvrage fin de Buanderie. Évitez les imitations.

### EMPOIS ENAMEL DE BENSON

Un empois parfait à l'eau froide pour devants de chemises, aux cols, manchettes, où l'on désire surtout obtenir de la raideur et du fini, ou bien, lorsque l'on veut obtenir un lustre brillant.

AUSSI.....

De la **Glucose** de qualité supérieure à l'usage des confiseurs, et un **Sirop de Table** d'un parfum agréable.

Le tout manufacturé par

## THE EDWARDSBURG STARCH CO., Ltd.

**MONTREAL.**

nérotation. C'est vers cet immense champ de travail qu'il faut tourner l'activité des colons. Voyons comment on s'y prend pour les mettre à même d'acquérir des terres et de les cultiver avec succès :

Deux départements ministériels se répartissent la besogne, celui des " Terres de la Couronne " et celui de la " Colonisation. " Toute la partie du pays qui n'appartient pas à des propriétaires privés forme le domaine public ; c'est le territoire à coloniser. Mais ce territoire le plus souvent sauvage et inconnu se trouve inaccessible au colon s'il n'y est dirigé et protégé. Avant de livrer un pays aux efforts des cultivateurs, il faut au moins en connaître les grandes lignes, afin d'en ouvrir régulièrement et progressivement l'accès à la colonisation. A cet effet, un nombreux corps d'arpenteurs est occupé sans cesse à parcourir ces régions nouvelles, à les reconnaître et à les diviser en " rangs " et en " lots ". C'est une rude vie que la leur ; toujours aux confins du désert, luttant contre la barbarie, ils sont les véritables pionniers de la colonisation. Mais, une fois leur œuvre accomplie, les lots sont classés, le pays reconnu, et le gouvernement n'a plus qu'à y placer les colons, dont le travail de défrichage peut commencer aussitôt.

Trente agences de colonisation sont réparties dans la province. Tout futur colon peut y trouver des renseignements, y recevoir des conseils, et y acquérir la propriété d'un lot, au moyen des formalités les plus simples. L'acheteur cependant n'est pas admis sans conditions, car il ne s'agit pas de donner des terres à de simples spéculateurs qui n'achèteraient que pour revendre. Aussi sous peine de révocation de la vente, l'acquéreur doit-il satisfaire aux conditions suivantes :

1o Il doit prendre possession du

lot dans les six mois qui suivent la vente :

2o Il doit l'occuper, soit par lui-même, soit par d'autres, pendant deux ans au moins à compter de la vente ;

3o Dans le cours des quatre premières années, il est tenu de défricher et de mettre en culture au moins 10 ares sur cent ares de terres, et de construire une maison habitable ;

4o Il doit enfin payer comptant un cinquième du prix d'achat.

C'est en somme une vente sous condition résolutoire et l'acquéreur ne devient propriétaire que lorsque toutes les conditions sont remplies. C'est seulement alors qu'il reçoit ses lettres patentes (c'est l'expression consacrée) qui ne peuvent en aucun cas être émises avant l'expiration des deux années d'occupation.

Telles sont les précautions prises contre les aventuriers et les spéculateurs.

Voyons maintenant la protection que la loi accorde aux véritables colons. C'est en leur faveur qu'a été créé le Homestead par la loi du 29 janvier 1897. En vertu de cette institution, bien connue du reste en France, aucune terre octroyée à un colon ne peut, tant que les lettres patentes n'ont pas été émises, être ni engagée, ni hypothéquée, ni saisie pour aucune dette quelconque ainsi que les bâtiments ou constructions élevés sur cette terre. Cette faveur s'étend au concessionnaire primitif, à sa veuve et à ses descendants en ligne directe. C'est là une protection considérable, si considérable même qu'elle a dépassé le but et nuit, dans bien des cas, au crédit du client. Aussi, pense-t-on généralement que la loi sur le Homestead sera d'ici peu modifiée.

Une autre faveur est accordée à certains colons depuis 1890 : les chefs de famille ayant douze enfants vivants peuvent gratuitement obte-

H LAPORTE  
J. B. A. MARTIN  
J. O. BOUCHER

Maison fondée 1870

L. A. DELORME  
J. ETHIER  
J. A. MARTIN

# LAPORTE, MARTIN & CIE

•• EPICIERS EN GROS ••

72 à 78, RUE ST-PIERRE, MONTREAL

Seuls représentants au Canada, de...



PHILIPPE RICHARD, Cognac, France.  
Vve AMIOT, Saumur, France,  
MITCHELL & CO., Belfast et Glasgow.

Thé Japon "PRINCESSE LOUISE"

Thé Japon "VICTORIA."

EXIGEZ LES CELEBRES...

Spécialités :

Tabacs en Poudre :

Rose et Fève,  
No X Rose  
Extra,  
No 1 Rose,  
No 2 Naturel,  
No F 2 Naturel  
et Fève,  
Merise.

Tabacs en Feuilles,

Cigares,  
Cigarettes.



Tabacs en Poudre

# FRECHETTE

Vendus garantis  
par les manufacturiers.



## MILLER & LOCKWELL

Québec,

ECHANTILLONS ENVOYÉS GRATUITEMENT SUR DEMANDE  
EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE, S. V. P. MENTIONNEZ CE JOURNAL.

nir cent ares de terres. Qu'on ne croie pas que cette disposition soit restée lettre morte : dès 1891, plus de 12,000 demandes étaient enregistrées.

Comme on le voit par ce rapide exposé, le colon n'est pas abandonné à lui-même, mais, au contraire, dirigé, établi, encouragé. Les frais d'établissement sont peu de chose et un travailleur intelligent trouve presque toujours moyen de se tirer d'affaire. Le cinquième du prix d'un lot, les outils nécessaires, quelques vivres, tel est le seul capital d'établissement nécessaire ; il est à la portée des moins fortunés.

Le Canadien est, du reste, un défricheur admirable. Sous les coups de sa hache la forêt vierge reculé de jour en jour et, grâce à lui, la civilisation voit augmenter son domaine. Si l'on jette les yeux sur une carte de la colonisation dans la province de Québec, on y voit la ligne des terres arpentées ou occupées, s'avancer rapidement vers le Nord. Des routes nouvelles sont ouvertes, des villages nouveaux sont créés, là où régnait, il y a quelques années, le silence de la forêt. Ces villages portent tous ou presque tous des vieux noms français que les Canadiens sont heureux de faire fleurir sur les rives de la Nouvelle-France. C'est ainsi que le dernier village fondé dans la région du lac St Jean porte le nom de Honfleur, en souvenir de la réception que reçut, dans cette ville de France, M. Turgeon, ministre de la Colonisation.

Cette œuvre de défrichement et de culture a donc obtenu un entier succès. Les mesures intelligentes et pratiques du Gouvernement ont été activement secondées par le clergé catholique, dont le zèle et l'esprit d'initiative ne sauraient être trop admirés. On a vu des prêtres consacrer leur vie à l'œuvre de la colonisation, attirer des travailleurs sur les terres nouvelles, les établir, les

protéger. C'est ainsi que Monseigneur Labelle a mérité de donner son nom à tout un vaste territoire dont il est le vrai colonisateur. Cette brillante tradition du clergé catholique canadien continue plus que jamais aujourd'hui. Les prêtres restent les vrais chefs, en tout cas le véritable centre de l'œuvre de colonisation ; ce sont eux qui maintiennent entre les colons les sentiments d'union et de dévouement à la cause française. C'est bien, en effet, une entreprise essentiellement française que cette mise en culture de la province de Québec. Les Anglais, et il faut le déplorer, ont la haute main sur les grandes affaires du Canada, mais la terre (du moins dans le Canada français) appartient aux Français. De plus en plus, les Anglais reculent devant eux et renoncent à la lutte ; car le défrichement et l'agriculture sont le véritable champ d'action des colons canadiens. D'autres s'entendent mieux aux vastes entreprises industrielles et commerciales ! Nul ne sait comme le Canadien attaquer de front la forêt, défricher une terre, fonder un village, ouvrir en un mot la route à la civilisation.

Cette œuvre de Colonisation du Canada français est toute à l'honneur du peuple canadien. Elle prouve que cette fière race qui la première occupa le Canada, mérite encore par son intelligence et son activité de tenir une place importante dans la moderne Amérique du Nord.

ANDRÉ SIEGFRIED.

---

### La suie

Est un excellent engrais pour les rosiers. Ne la jetez pas : mettez-la dans un sac de toile et placez celui-ci dans un baquet d'eau. Après quelques jours, l'eau ayant pris la couleur de vin de Porto, arrosez-en abondamment le pied des rosiers après avoir aménagé autour de celui-ci une petite cuvette pour que l'eau ne se sauve pas de droite et de gauche.

# BOVRIL

Est mis en Bouteilles de 1, 2, 4, 8 et 16 Onces.

Ne s'abîme pas, à la longue.

DONNE UN BON PROFIT.

N'arrive au consommateur que  
par l'intermédiaire du détailleur.



Ecrivez pour les listes de prix  
et cotations .....

## BOVRIL, LIMITED

30 Farringdon St., Londres, Ang.

25, 27 Rue St-Pierre, Montréal, Can.

## Les Commandes du Printemps ne sont pas très pressées...



ATTENDEZ nos voyageurs : ils ont une collection  
complète, variée et choisie d'échantillons et d'ar-  
articles nouveaux—à prix excessivement réduits.  
Vous y trouverez votre Profit. :: :: :: :: :: :: ::

### L. H. HEBERT


**Ferronnerie et Quincaillerie**  
**297 et 299, rue Saint-Paul**  
**et 21, rue St-Jean Baptiste**

## LES MAGASINS A DEPARTEMENTS

Nous tenons de bonne source que les propriétaires des magasins à départements ont retenu les services d'avocats éminents et très haut cotés dans le monde politique qui est à la tête du gouvernement, pour faire échec aux taxes auxquels ils seraient astreints en vertu de la nouvelle charte municipale proposée.

Nous savons également qu'ils sont prêts à faire le sacrifice de plusieurs milliers de piastres pour pouvoir continuer à ruiner le petit commerce sans concourir plus qu'ils ne le font actuellement aux recettes du Trésor Municipal.

Nous mettons l'Association des Marchands Détailliers de Nouveautés et l'Association des Epiciers en garde contre les agissements des propriétaires des magasins à départements. A elles de se remuer, d'agir et de faire preuve de force et de vigueur.

Que chacun mette la main à la poche, le sacrifice sera léger pour chacun, et que tous se mettent enfin à la besogne pour conquérir l'existence.

Qu'on ne l'oublie pas, c'est la lutte pour la vie ou la mort du petit commerce.

## Notre changement de format

### COMMENT IL EST ACCUEILLI

(Suite).

Le PRIX COURANT, numéro du 6 janvier, nous est arrivé sous un format nouveau, format sous lequel il paraîtra désormais, celui de la brochure. C'est une très coquette brochure, remplie de renseignements très intéressants pour le commerce et l'industrie. Nos félicitations.

*La Semaine Commerciale*, 13 janvier.

Among our French contemporaries devoted to commercial subjects, LE PRIX COURANT, of Montreal, has, for a dozen years, held a creditable place. The last issue, No 1 of Vol. XXIII., appears in magazine form on better paper and with a neat cover. It deals with a wide variety of subjects.

— *Monetary Times*, 13 janvier '99.

Jno Broadhurst & Co,  
Manufacturiers de "Blancheur"  
Montréal 17 janvier 1899.  
To The Proprietors  
Le PRIX COURANT,  
City.

We think your change into a magazine a splendid idea.

Your's

J. BROADHURST & Co.

LE PRIX COURANT nous arrive sous un nouveau format, depuis deux semaines. A notre avis le changement est à propos et avantageux au journal.

Le nouveau format permet à l'abonné de conserver son journal dans sa poche aussi longtemps qu'il en a besoin, puis en volume sans trop de déboursés pour la reliure. Nos félicitations au confrère.

*Courrier du Canada*, 17 janvier, 99.

Whitehead & Turner,  
Wholesale Grocers & Mfrs & General  
Commission Merchants.  
Quebec, 14th January, 1899.

Dear Sirs — I am in receipt of your letter dated the 12th. It will be of special interest to the trade to peruse the article you propose to have in the column's of your interesting paper *Le Prix Courant*.

Wishing you a prosperous year.

I remain, your truly,

RICH. TURNER.

MM. A. & H. Lionais.

Gagnon & Caron,  
Auditeurs-comptables,  
Bâtisse des Chars Urbains,  
Montréal,

MM. A. & H. Lionais, Edit. Prop.  
du PRIX COURANT.

Vous avez eu décidément une heureuse idée de changer le format du PRIX COURANT. Cela fait l'affaire du lecteur et de l'annonceur. Le format est commode et le contenu intéressant.

Toutes nos félicitations,

Vos dévoués,

GAGNON & CARON.

# Une Suggestion-

---



---



## Brantford Prepared Corn

Le Blé d'Inde Préparé de Brantford, est manufacturé avec du **Blé d'Inde blanc du Sud**, et raffiné avec de l'eau de source pure. C'est le Blé d'Inde le plus blanc, le plus pur et le plus délicat qui puisse être préparé. . . . .



## Lily White Gloss Starch...

en paquets de 1 lb,  
et en canistres de 6 lbs.

EST L'EMPOIS FAVORI DES MENAGERES.

---

The Brantford Starch Co.. Limited,  
Brantford, Ont.

**DROLET & ALARIE,**  
National Assurance Co. of Ireland,  
20 rue St-Jacques, Montréal  
Montréal, 19 janvier 1899.

Monsieur le Rédacteur,

Votre journal sous sa nouvelle forme est pour nous l'idéal du journal commercial, joignant l'agréable à l'utile.

Vos biens dévoués,  
DROLET & ALARIE.

Québec, 11 janvier 1899.

LE PRIX COURANT, Montréal.

Messieurs—Je prends plaisir à vous dire que votre journal dans sa nouvelle toilette, a été très bien reçu ici; et je crois être l'écho de tous vos lecteurs Québécois en vous présentant mes sincères félicitations pour l'heureuse idée que vous avez eue.

Avec mes meilleurs souhaits,  
Je demeure,

Votre dévoué,  
L. DESCHÈNES.

Marie Caroline : C. W. A. : La Nueva :  
Primeros : Gold Crown : Gold Star :  
Washington : Columbus : H. D. B. :  
La Delicia : La Rosade de Castilla.

HENRI D. BARRY  
Manufacturier de cigares fins,  
155 à 159 rue d'Aiguillon,

Québec, 18 janvier 1899.

Le Prix Courant, Montréal.

Messieurs : " Fin de siècle " est bien le mot qu'on doit dire du nouveau format de votre journal. Il est plus commode pour lire, pour emporter, etc.

Votre dévoué,  
H. D. BARRY.

A. McKim & Co.,  
Newspaper Advertising Agency,  
224 & 227 Board of Trade.

Montreal, Jan. 17, 1899.

Le Prix Courant, Montreal, Que.

Dear Sirs — Permit us to compliment you upon the greatly improved appearance of your publication.

\* The new magazine form is not only an improvement in appearance but enables the reader to turn more readily to the information he wants and gives each advertiser a position opposite a page of reading matter which greatly increases the value of your advertising space.

Wishing you a very prosperous New Year,

We are, your truly,  
A. MCKIM & Co.

**ELZEAR COTE,**  
Entrepreneur Général, 1613 rue Notre-Dame, Montréal 13 janvier 1899.  
Aux propriétaires du PRIX COURANT,  
Montréal.

Messieurs,

Vous avez eu une très bonne idée de changer le format du PRIX COURANT auquel j'attache une grande importance. Aussi, j'y applaudis de tout cœur et vous offre toutes mes félicitations. Au moins le nouveau format me permettra de faire relier cette intéressante revue à la fin de chaque année et de lui donner sa place dans ma bibliothèque.

Vous souhaitant succès, je vous prie de recevoir, Messieurs, les salutations de votre bien dévoué.

ELZÉAR COTÉ.

Traduit de la partie sténographique du *Sténographe Canadien*.

" LE PRIX COURANT vient d'adopter le même format que celui du *Sténographe Canadien*. Heureuse idée qu'a eu notre confrère d'en agir ainsi, car, nous n'en doutons pas, cette transformation a dû réjouir tous ses lecteurs.

" Grâce à cette forme peu encombrante, nous pouvons désormais mettre à notre portée, dans notre bibliothèque, cette revue qui nous est très souvent d'une utilité absolue.

" Nous croyons devoir recommander d'une manière toute spéciale LE PRIX COURANT aux professeurs, aux élèves de nos collèges commerciaux, persuadés que nous sommes que tous y puiseront de très-bonnes choses.

Laporte, Martin & Cie,  
Epiciers en gros,  
72 à 78, rue St Pierre,

Montréal, 18 janvier 1899.

MM. A. & H. Lionais,  
Prop. Le Prix Courant,  
En ville.

Messieurs — Nous vous félicitons du changement apporté dans le format de votre intéressant journal.

Ce format, est en effet le plus avantageux, sous tous les rapports, pour le lecteur et l'annonceur.

Nous vous souhaitons tout le succès que méritent vos efforts et nous n'avons aucun doute que ce changement sera apprécié à sa juste valeur par vos clients.

Bien à vous,  
LAPORTE, MARTIN & CIE.

# MARINADES HEINZ

La qualité des PICKLES et PRODUITS ALIMENTAIRES de HEINZ fait que l'on trouve les prix bien raisonnables.

QUELQUES-UNES DE NOS SPÉCIALITÉS :

Marinades Sucrées.

Baked Beans, sauce aux Tomates.

India Relish.

Chutney aux Tomates.

Ketchup aux Tomates.

— EN VENTE PAR —

Hudon, Hébert & Cie,  
MONTREAL

H. P. Eckardt & Co.,  
TORONTO.

MEDAILLES--

PARIS  
CHICAGO  
ANVERS  
ATLANTA ETC

The **GENUINE**  
always bear this  
Keystone trade-mark.



## REGLISSE



La Réglisse Y & S, 4, 6, 8, 12 ou 16 batons à la livre, emballée dans des feuilles de laurier, 25, 50 et 125 lbs net à la caisse. Il n'y a rien qui fasse un étalage plus attrayant chez les pharmaciens qu'une caisse de cette marchandise. Ventes promptes et profits très rémunérateurs. Les préparations à la réglisse de YOUNG & SMYLIE sont très efficaces pour les maladies de la gorge et sont délicieuses comme bonbons. En vente chez tous les pharmaciens de gros. Catalogues illustrés sur demande.

Etablis en 1845

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.

# REVUE COMMERCIALE

## ET FINANCIÈRE

### FINANCES

Montréal, 19 janvier 1899.

La bourse de Montréal a été assez active cette semaine ; mais, par contre, elle a donné quelques signes de faiblesse.

Le C. P. R. a baissé d'un point. On le cote aujourd'hui 84 $\frac{1}{2}$ .

Les actions Montreal Street R.R. anciennes se sont vendues aujourd'hui 292 $\frac{1}{2}$  ex-div. Elles étaient, la semaine dernière, à 296 $\frac{1}{2}$  coupon attaché.

Les Tramways de Toronto, à la suite du rapport des directeurs, présentant une augmentation des recettes dans le dernier exercice, sont en meilleure position à 109  $\frac{5}{8}$  au lieu de 108 $\frac{1}{2}$  la semaine dernière.

Le Gaz de Montréal qui était à 164 $\frac{1}{2}$  la semaine dernière est retombé à 211 $\frac{1}{2}$ .

L'action Royal Electric de 164 $\frac{1}{2}$  est revenue à 181 $\frac{1}{2}$ .

Le Richelieu et Ontario a perdu  $\frac{1}{2}$  point il est coté à 102 $\frac{3}{4}$ .

Le Cable Commercial qui a été actif a perdu  $\frac{3}{4}$  points.

Les actions des manufactures de coton ont été recherchées. La Dominion Cotton gagne 2 points à 110 ; la Montreal Cotton 1 à 156 et la Coloured Cotton 79 $\frac{1}{2}$  à 79 $\frac{1}{2}$ .

L'action War Eagle a remonté de 310 à 318.

### COMMERCE

Il y a plus d'activité dans le commerce de gros et dans presque toutes les lignes. Les voyageurs qui ont, comme nous l'avons dit, repris leurs tournées envoient des ordres assez ronds et nombreux.

En fait, on n'a pas à se plaindre.

Les transports ont encore été gênés par l'état des chemins, à la campagne et à Montréal même nous avons failli être privés de communications avec le côté sud du fleuve par un commencement de rupture du pont de glace.

De nouvelles gelées ont heureusement réparé les dégâts.

Les collections sont toujours un peu dures.

*Cuirs et peaux* — Les prix des cuirs sont très fermes, les cuirs à semelle sont rares, et les peaux nécessaires à la tannerie pour cette sorte de cuirs sont difficiles à se procurer. Il y a évidemment une forte tendance à la hausse

pour les gros cuirs. Pour les autres sortes, les prix sont également fermes, mais cependant on peut encore trouver à acheter dans d'assez bonnes conditions des petits tanneurs qui ont besoin d'argent.

*Draps et nouveautés* — Le commerce de gros fait de bonnes affaires pour voyageurs, mais les visites de clients dans les magasins sont encore rares. On tient d'un agent de manufacture de coton les renseignements suivants : " Nous croyons devoir vous aviser que par suite de l'avance rapide dans le prix des cotons égyptiens et par suite aussi de la difficulté d'obtenir un coton américain convenable pour la fabrication des marchandises fines, il est fort probable que toutes les catégories d'étoffes en coton fin vont augmenter de prix. En conséquence, nous prenons la liberté de vous conseiller de vous baser sur les renseignements."

*Épiceries, vins et liqueurs.* — Les sucres blancs des raffineries canadiennes ont été de nouveau baissés de 5c par cent livres pour rencontrer la concurrence américaine qui se fait toujours sentir.

Les sucres jaunes sont sans changements.

On pense que cette nouvelle baisse aura pour effet de rendre à la vente des sucres canadiens l'activité qui lui manquait. Nous pensons également que les prix actuels resteront établis pour quelque temps sans hausse ni baisse.

Les mélasses sont sans changement de prix ; demain l'Association des Épiceries de Gros doit avoir une réunion afin de considérer la condition de cet article. Plusieurs maisons sont d'avis qu'il faudrait monter le prix, la situation le permettant, d'autres maisons, au contraire, sont d'avis que pour enrayer la spéculation, ou, du moins, pour ne pas faire son jeu, les prix actuels doivent être maintenus.

Nous sommes de ce dernier avis et nous croyons qu'il prévaudra demain à la réunion. Armour a changé sa liste de prix des conserves de viandes, nous rectifions notre liste de prix en conséquence. Il y a une bonne demande dans les thés à prix sans changements.

Les fruits secs ont une demande modérée ; il est offert des noix de Grenoble et des noix façon Grenoble à des prix au-dessous de nos cotes.

*Fer, ferronneries et métaux.* — Le prix des vis à bois a changé. Nous rectifions notre liste de prix en conséquence.

Le changement est une augmentation d'environ 14 pour cent sur les prix de l'ancienne liste et la fermeté de cet ar-

# Force dans le Soda

98<sup>50</sup>/<sub>100</sub> de Bicarbonate de Soude donne une force sans égale à la marque qui ne varie jamais d'une qualité — type — la plus haute.

Et celle-là, c'est la marque "Hand in Hand" fabriquée par la United Alkali Company of Great Britain. Elle n'est jamais en seconde ligne ; elle est toujours à la tête.

## La marque "Hand in Hand" de Bicarbonate de Soude.

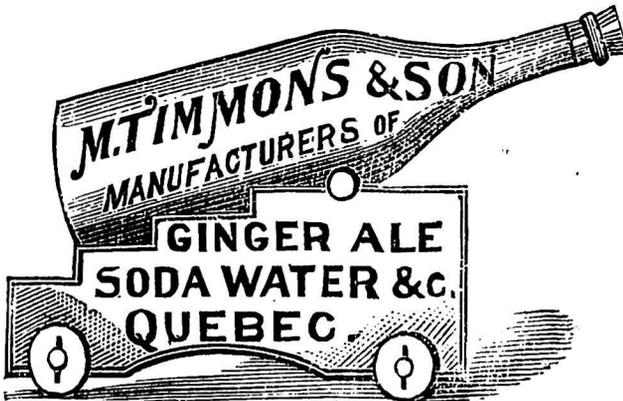
A. P. Tippet & Cie, Agents Généraux, Montréal.

**TOUS LES EPICIERIS**

Qui désirent tenir ce qu'il y a de mieux devraient avoir en magasin les.....

**Eaux Gazeuses**

de **Timmons**



Médailles et Diplômes obtenus pour l'excellence et la qualité.

**M. TIMMONS & SON**

90-92 COTE D'ABRAHAM, QUEBEC.

ticle est telle que les manufacturiers ne veulent prendre d'engagements aux prix nouveaux que pour janvier seulement.

*Huiles et graisse.*—L'huile de foie de morue de Terre-neuve vient encore de monter de 2½c par gallon, on la cote de 40 à 45c.

*Poissons.*—Les harengs shore se vendent de \$4.75 le baril et \$2.60 le demi-baril, soit 25c et 15c respectivement de moins que les anciens prix.

Cette différence est due à la concurrence et pas à d'autres causes.

*Produits chimiques et drogues.*—Bon courant d'affaires par voyageurs et prix sans changements.

*Salaisons, saindoux, etc.*—Le marché est un peu plus actif que par le passé. A cette saison d'ailleurs, on consomme déjà un peu plus de lard en attendant le carême qui ralentira la demande.

Les prix sont sans changements.

## Revue des Marchés

Montréal, 19 janvier, 1898.

### GRAINS ET FARINES

#### MARCHES ETRANGERS

La dernière dépêche reçue de Londres par le Board of Trade, cote comme suit les marchés du Royaume-Uni, à la date d'hier :

Londres — "Chargements à la côte, blé, acheteurs indifférents, on opère à 3d de réduction; maïs, tendance à plus de fermeté. Marchés anglais de la campagne, en partie en baisse de 6d.

Liverpool — "Blé disponible ferme; maïs disponible, tranquille; No 2 rouge d'hiver disponible, 6s 2½d; maïs mélangé américain disponible, 3s 10d vieux; farine première à blanger de Minneapolis, 19s 3d. Futurs, blé, 5s 9½d mars, 5s 7½d mai; maïs lourd, 3s 9½d, vieux, janvier; 3s 7½d mars.

A Paris, le blé est à frs. 21.80 janvier; frs. 21.75 juin et la farine frs. 45.55 janvier et frs. 45 80 juin. Marchés français de la campagne, tranquilles."

Nous lisons dans le *Marché Français* du 31 décembre 1898 :

"La dernière semaine de l'année a débuté dans des conditions météorologiques absolument conformes aux vœux de la culture : dimanche et lundi, en effet, ont été deux magnifiques journées claires et froides et déjà l'on espérait voir se continuer les fortes gelées, efficaces à assainir les terres et à les purger des mulots et de la vermine dont les dégâts commençaient à être apprécia-

bles. Mardi nous réservait une déception : un régime du vent du sud-ouest commençait modifiant l'état de l'atmosphère et ramenant une température douce et humide peu favorable aux récoltes en terre. Jusqu'à vendredi, le régime pluvieux s'est maintenu, mais heureusement, depuis la nuit dernière, la température est redevenue sèche et plus rudé; au moment où nous écrivons ces lignes la neige commence à tomber et tout serait au mieux si elle survenait assez abondamment pour former une bonne couche et abriter les céréales.

En ce qui concerne les affaires, nous n'avons rien de bien particulier à enregistrer cette semaine; à Paris, toute l'attention s'est trouvée concentrée sur les opérations de fin de mois; en province, le calme a été presque complet sur nos marchés, la culture s'est efforcée de maintenir ses prix, mais la fin de l'année étant peu propice aux achats et la meunerie étant prise par ses inventaires, la demande a été en général fort calme."

Les nouvelles de la République Argentine sont meilleures que les précédentes câbles le faisaient entrevoir. On parle maintenant d'un surplus pour l'exportation de 50 millions de minots, ce qui, en somme, indiquerait une bonne récolte moyenne.

La Russie a repris ses exportations sur une assez vaste échelle.

Les marchés européens sont plus faibles; le câble de Liverpool indique un marché tranquille et bien approvisionné.

Le visible est en augmentation et les apports de la culture augmentent peu à peu; en même temps la demande pour le comptant est à peu près nulle et il se fait très peu d'affaires dans les ports d'exportation.

Si les spéculateurs à découvert n'étaient là pour aider à maintenir les prix, les cours auraient faibli plus qu'ils ne l'ont fait pour l'éloigné sur les marchés américains.

Le blé a, au contraire, gagné quelques fractions, à New-York, à Chicago et à Détroit.

On cotait hier, le blé disponible sur les différents marchés des Etats-Unis :

Chicago, No 2, rouge .....	70½
New-York, No 2, rouge .....	80½
Duluth, No 1 du Nord .....	67½
Détroit, No 2 rouge .....	70½

Les principaux marchés de spéculation ont fermé comme suit, à la date d'hier :

	Mai	Juil.
Chicago ..	70½	68½
New-York ..	75½	.....

# POUVEZ-VOUS VOUS EXPOSER

à tenir en stock des marques inconnues de vernis pour les fourneaux (stove polish) dont vos clients n'ont jamais entendu parler, des marques qu'ils ne demandent pas, dont la qualité est inférieure, ne leur donne pas satisfaction et dont la vente a pour conséquence de jeter du discrédit sur votre magasin ? Votre meilleur jugement répond NON ! Alors vendez

# Enameline

The Modern **STOVE POLISH.**

En Pâte, en Pain ou en Liquide

Si vous êtes en affaires pour réaliser des bénéfices, vous trouverez votre profit à tenir tous nos articles.

 J. L. PRESCOTT & CO., NEW-YORK.

# G. R. Renfrew & Co.

QUEBEC et TORONTO



Les plus Grands Manufacturiers de  
Fourrures Choies au Canada...

Pardessus pour Hommes, en Drap doublés en  
Seal, Martre, Mouton de Perse, Rat Musqué.

Mocassins Indiens et Raquettes en Gros.

Demandez notre Catalogue de Patrons et nos prix-courants de Fourrures.

Duluth .....	69 $\frac{1}{2}$	70
Détroit .....	73 $\frac{1}{2}$	.....

Voici les prix en clôture sur le marché de Chicago pour chaque jour de la semaine écoulée pour les livraisons futures :

	Mai	Juillet
Jedi.....	70 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{2}$
Vendredi.....	70 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{2}$
Samedi.....	71 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{2}$
Lundi.....	71 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{2}$
Mardi.....	70 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{2}$
Mercredi.....	70 $\frac{1}{2}$	68 $\frac{1}{2}$

### MARCHES CANADIENS

Nous lisons dans le "Commercial" de Winnipeg du 14 janvier 1899 :

"Le marché local est très tranquille ; les fermiers ne vendent pas couramment leur blé, cela entrave les affaires. Les prix payés sur notre marché pour le No 1 dur disponible à Fort William sont d'environ 2c par minot plus chers que le blé ne vaut sur place à Liverpool aux taux d'hiver actuels. Nous avons clôturé la semaine dernière avec le No 1 dur disponible, Fort William à 67 $\frac{1}{2}$ c, mais depuis le commencement de cette semaine, le prix peut être donné à 68c sur toute la ligne.

Suivant les fluctuations des marchés américains, les prix ont varié à différents moments de la journée ; ils sont tombés jusqu'à 67 $\frac{1}{2}$ c et ont monté jusqu'à 68 $\frac{1}{2}$ c mais pour revenir à la clôture de chaque marché à 68c. Le blé base 1 dur livrable en mai, est aux environs de 72 à 72 $\frac{1}{2}$ c. La différence entre le No 1 dur et le No 2 dur ou le No 1 du nord continue à être à 3 $\frac{1}{2}$ c au-dessous du prix du No 1 dur ; le No 3 dur, le No 2 du nord et le No 1 du printemps sont à 7c en dessous du prix du No 1 dur. Le commerce est très désappointé par l'incertitude au sujet des prix du blé germé, humide ou mouillé, avant comme après le séchage. Il n'y a pas de demande pour cette qualité de blé et pas de prix marchand.

On s'attendait à une réunion du bureau des experts avant cette date pour fixer les "Standards" (types) du blé séché, mais elle n'a pas eu lieu encore. On s'attend à ce qu'ils puissent se réunir la semaine prochaine. Le retard est causé par suite de l'absence d'échantillons suffisants des différentes espèces de blé séché. A l'occasion il se vend sur notre marché des chars de blé germé, mais les prix ont varié de 2c à 10c par minot au-dessous de la valeur du même type en bonne condition, ce qui fait qu'on ne peut pas donner une cotation certaine.

La dépêche de Toronto, cote comme

suit les marchés d'Ontario, à la date d'hier :

"FARINE : Patente d'Ontario en sacs, \$3 60 à \$3 80 ; Straight rollers, \$3 25 à \$3 35 ; Patentes de Hongrie, \$4 00 à \$4 10 ; à boulanger du Manitoba \$3 70 à \$3 80.—BLÉ : rouge et blanc d'Ontario, 69, nord et ouest ; blé à volailles, 70c ; No 1 Manitoba, dur, 79 à 80c à Toronto et No 1 du Nord à 74c.—AVOINE. Blanche, cotée à 29c ouest—SEIGLE : Ooté à 51c.—ORGE : plus facile, cotée de 46c à 47c ouest.—SARRASIN : Ferme à 46c nord et 48c Est — SON : Marché local, \$14.00 — GRU : à \$15.00, en lots de chars à Toronto. — BLÉ-D'INDE : Canadien, 35c à 36c, ouest ; Américain, vieux 44 $\frac{1}{2}$ c, Américain, nouveau 43 $\frac{1}{2}$ c sur rails, ici. — POIS : fermes à 66c, nord et ouest, en lots de chars. — FARINE D'AVOINE : lots de chars d'avoine roulée en sacs, sur rail à Toronto, \$3.60 ; en barils, \$3.70."

Le marché aux grains à Montréal est tranquille, par suite de la nullité des arrivages. Le mauvais état des chemins a mis obstacle aux transports et les transactions s'en ressentent. Les prix restent soutenus.

L'avoine blanche vaut en magasin de 32 à 32 $\frac{1}{2}$ c ; mais le local paie de 32 $\frac{1}{2}$  à 33c pour des quantités moins importantes que celles en lots d'exportation.

On cote, comme la semaine dernière, les pois de 69 à 70c en magasin, pour lesquels il y a une borne demande.

Le sarrasin est très aisé, on le cote de 45 à 48c ; il y a, on le voit une marge, mais cette cote est purement nominale car il n'y a pas de ventes.

Les farines du Manitoba sont un peu plus aisées, celles d'Ontario sont soutenues aux prix de la semaine dernière.

Les farines d'avoine ont un courant d'affaires très modéré aux anciens prix. Les issues de blé ont une demande moins active, les stocks sont toujours bas et les prix fermes.

### GRAINS

Blé roux d'hiver, Can. No 2.	\$0 00 à 0 00
Blé blanc d'hiver " No 2.	0 00 à 0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 79 à 0 80
" " No 2 dur.	0 00 à 0 00
Blé du Nord No 1.....	0 78 à 0 79
Avoine blanche No 2.....	0 32 à 0 33
Blé d'Inde, Américain.....	0 44 $\frac{1}{2}$ à 0 45
Orge à engrais, 48 lbs.....	0 34 à 0 36
Pois, No 2 par 60 lbs.....	0 69 à 0 70
Sarrasin, par 48 lbs.....	0 45 à 0 48
Seigle, par 56 lbs.....	0 00 à 0 56

### FARINES

Patente d'hiver.....	\$3 75 à 4 00
Patente du printemps.....	4 15 à 4 20
Straight rollers.....	3 50 à 3 65

# La Cie Royale Electrique

MONTREAL, QUE.

— Manufacturiers —

TORONTO, ONT.

## d'Outillages et d'Appareils d'Electricité

Seuls Fabricants au Canada du

## Systeme "S.K.C." Diaphase

**De Générateurs de Courants Alternatifs,  
de Moteurs et de Transformateurs**

Au moyen duquel les lumières incandescentes, les lumières à arc et les forces peuvent être fournies par le même dynamo et le même circuit.

 **Dynamos à courant direct,  
Moteurs à courant direct,  
Générateurs pour Tramways,  
Outillage complet de Tramways,  
Dynamos pour lumière à arc,  
Lampes à Arc, par série ou multiples,  
Fils de toutes sortes,  
Fournitures d'électricité.**



— AGENT AU CANADA POUR —

## La Lampe Incandescente 'Royal Beacon'

Pour Stations centrales, Tramways, Transmissions de Force,  
Appareils, Travaux de Mines et Moulins de tout genre.

## Spécialité d'Appareils Electriques complets pour Fabriques.

 Correspondance sollicitée. 

Forté de boulanger (cité)... 3 90 à 4 00  
 Forté du Manitoba, seconde 3 50 à 3 70

**FARINE D'AVOINE**

Farine d'avoine standard,  
 en barils .....\$3 60 à 3 75  
 Farine d'avoine granulée,  
 en barils..... 3 60 à 3 75  
 Avoine roulée, en barils..... 3 60 à 3 75

**FROMAGE**

**MARCHÉ ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 7 janvier :

“ La demande a été de peu d'importance et bien que le marché accuse de la fermeté, il y a cependant quelques détenteurs montrant des dispositions à accepter des prix un peu plus faciles. Nous cotons, fromage canadien coloré, choix, septembre, octobre 49s à 50s; blanc, 49s à 50s; canadien, août, coloré et blanc, 45s 6d à 47s 6d; Etats-Unis, choix, blanc et coloré, 48s à 49s.

Les articles de fabrication ancienne sont en bonne demande de 37s à 42s, tandis que les qualités inférieures sont lourdes, —offertes de 26s à 32s par cent livres.

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 6 janvier 1899 :

“ La demande continue à être tranquille, sur le marché local comme à la campagne, bien qu'il y ait eu quelques affaires de spéculation là où les détenteurs ont cédé quelque peu sur les prix, autrement la position reste la même.

“ Nous cotons : 

	s. d.	s. d.
Moyens (rare et demande)	28 0	à 34 0
Canadien et E. U., de vente courante	38 0	à 41 0
Canadien et E. U., coloré, de vente courante	39 0	à 42 0
Canadien, blanc, choix	43 0	à 45 0
Canadien, coloré, choix	44 0	à 46 0
Canadien, blanc, choix, sept.	48 0	à 49 0
Canadien, coloré, choix, sept.	49 0	à 50 0

Importations du Canada et des Etats-Unis : 34,235 boîtes.

**MARCHÉ DE MONTRÉAL**

La situation du marché au fromage n'a pas changé sur notre place quant au mouvement d'affaires. Les détenteurs sont toujours fermes dans leurs vues, mais en présence de la baisse du cable de Liverpool les transactions sont rendues plus difficiles. On cote maintenant à Liverpool 49s pour fromages blanc et coloré, le prix, quoique nominal, est à 10c. Les acheteurs prétendent qu'ils pourraient ne payer que 9½ pour la meilleure qualité de fromage de la province de Québec, ce qui ne nous paraît guère probable.

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 6 janvier :

“ Les marchés ont été généralement plus fermes qu'on ne s'y attendait ; cela est dû à la perte d'un steamer d'Australie. Lorsque ces derniers beurres seront arrivés, les prix seront plus faciles, mais pas beaucoup. Les ladles continueront à être à bas prix.

“ Nous cotons :

Ladles des Etats-Unis, tinettes et boîtes..... 65 à 70s  
 Crémèries, Etats-Unis, choix, tinettes ..... 80 à 85s  
 Beurre d'Irlande, manufacturés, boîtes..... 87 à 93s  
 Crémèrie Canadien, choix, boîtes ..... 92 à 96s  
 Crémèrie Canadien, fabrication récente, choix.....100 à 106s  
 Crémèrie d'Australie, choix.. 100 à 106s  
 Crémèrie Danois, en barils, choix et grand choix.....112 à 120s  
 Importations du Canada et des Etats-Unis 7,750 paquets.

**BEURRE**

**MARCHÉ ANGLAIS**

MM. Hodgson Brothers nous écrivent de Liverpool le 7 janvier 1899 :

Le beurre est en baisse pour les qualités de choix, les arrivages des centres de production étant plus abondants et la demande plutôt restreinte. Nous cotons aujourd'hui : Crémèrie canadien frais, choix, en boîtes 98s à 102s ; qualité au-dessous, moins abondante 84s à 95s ; Etats-Unis, choix, 88s à 90s ; Ladles et crémèrie canadiens et beurre de ferme canadien en demande constante de 65s à 76s ; Danois fin, de 100 à 112s ; beurre d'Australie de 100s à 104s ; Cork premiers, 100s ; seconds, 90s ; troisièmes, 85s par cent livres.

**MARCHÉ DE MONTRÉAL**

Le commerce de beurre est inactif. On paie les beurres de crémèrie de fabrication nouvelle de 18c à 18½c la livre, et le beurre de ferme est coté de 13c à 15c suivant qualité,

**ŒUFS**

On nous écrit de Liverpool le 6 janvier. “ Les œufs canadiens, bien que l'approvisionnement soit faible, sont à prix plus facile, par suite d'arrivages importants d'œufs d'Irlande et du continent. Nous cotons les œufs canadiens frais de 7s 3d à 8s 6d ; les œufs canadiens conservés 6s 6d à 7s 3d ; les œufs du continent de 6s 6d à 8s ; les œufs d'Irlande, de 10s à 10s 6d.”

A Montréal, les œufs frais sont de 25c

# Blancheur

Eau de Javelle supérieure pour le lavage.  
Annoncée dans les journaux quotidiens.  
La favorite des ménagères.  
Rend le linge blanc comme neige.

Ecrivez à... **JOHN BROADHURST & CO., 708 rue St-Laurent, Montréal**

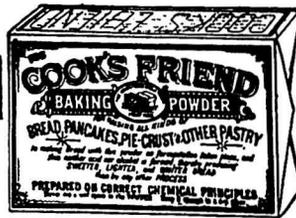
( Voir nos prix courants )

ou Téléphonez: Bell East 172.

POUDRE A PATE  
**Cook's Friend**

Le Nec Plus Ultra  
de la Qualité.

Amène la clientèle et la maintient.



TOUS LES EPICIERS DE GROS  
VENDENT DE LA

**Cook's Friend**



La  
Seule  
Véritable.

Fabriquée par **W. D. McLAREN, MONTREAL.**

# BERNIER & CIE,

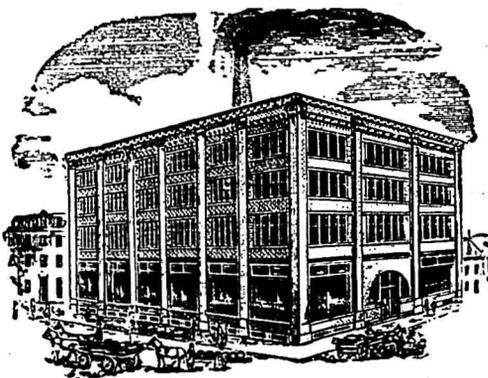
GRAINES DE SEMENCES,  
GRAINES FOURRAGERES,  
ETC., ETC.

## MARCHANDS DE GRAINES

— BUREAU ET ENTREPOT : —

Pres de la **Gare du Grand Tronc, ST-HYACINTHE.**

CORRESPONDANCE SOLLICITEE.



# Gourroies en Guir

CC

Tanné au Chêne

Manufacturées par

# Sadler & Haworth

(CI-DEVANT ROBIN, SADLER & HAWORTH.)

BUREAU ET MANUFACTURE

Coin William et des Seigneurs, Montreal.

à 28c la douzaine; les œufs chaulés de la ville à 16c et ceux d'Ontario à 15c.

**FRUITS VERTS**

Les fruits sont à la baisse, par suite d'une demande très limitée.

— On cote atocas, de \$6 à \$7 le baril; bananes de \$2 à \$2.25 le régime; pommes de \$2.25 à \$4 suivant espèces et qualités. Oranges navels de 75c à \$3 25 la boîte, seedlings \$2 la boîte; Jamaïque \$3 25 le baril; Mexique \$2 50 la boîte; citron de messine de \$2.25 à \$2.50 la caisse.

**LÉGUMES**

Nous cotons:

Salades 40c à \$1.25 la doz; carottes 25c le panier; chou, de 76 à 80c le quart.

Les haricots triés à la main valent de 90 à \$1.00 par lots de char et de \$1.10 à \$1 20 par minot suivant quantités pour lots de moindre importance.

Les prix d'aujourd'hui sont: le céleri de 25 à 60c la douzaine de paquets; les navets 40 à 50c le sac; les betteraves de 20 à 25c le panier; les oignons du pays de \$1.75 à \$2 25 le quart; et les patates sucrées de \$3 00 à \$4.00 le quart.

Les pommes de terre se vendent suivant quantités 65c le sac de 90 lbs. et de 54 à 60c en lots de char, suivant qualité.

En primeurs des Etats-Unis, on cote: céleri de Californie de 65 à 70c la doz: de paquets; fèves vertes \$1.50 la boîte; épinards, \$3 50 le quart; concombres, \$2.40 la doz; tomates, \$6.00 la caisse et cresson 75c la doz de paquets.

On offre en gros des champignons du Haut-Canada et de la Côte des Neiges, de 75 à 80c la lb et qui se détaillent à \$1.00.

**GIBIER ET VOLAILLES.**

On cote, cette semaine: perdrix No 1, 60c la paire; perdrix No 2, 30c.

Lièvres, 20c la paire.

Dindes, de 10c à 11c la livre; poulets, de 5c à 7c la livre; canards, de 7c à 8c la livre; oies, de 5c à 7c la livre.

**PORCS ABATTUS**

Hier, il a été offert un char de porcs à \$5.40 qui a été vendu à \$5.35.

Pour lots de chars nous croyons pouvoir coter de \$5 à \$5.25 pour gros porcs et de \$5.25 à \$5 50 pour petits.

En lots de détail, 25c de plus par cent livres.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer Robinson & Co, nous écrivent de Boston, le 12 janvier 1899:

Les arrivages pour la semaine dernière sont de 291 chars de foin et 15 chars de paille et 40 chars pour l'exportation. La semaine correspondante l'an dernier, 268 chars de foin et 23 chars de paille et 3 chars de foin pour l'exportation.

Notre marché est en bonne condition, vu que la demande a été largement égale aux arrivages, et il n'existe pas ici l'accumulation de stock que nous constatons habituellement au mois de janvier. Nous ne nous attendons pas à des changements d'ici quelques jours.

La paille de seigle continue tranquille et sans changement.

Nous cotons:

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix	\$12.50 à \$13.00	\$12.00 à \$12.50
— No 1	11.00 à 12.00	10.00 à 11.00
— 2	9.00 à 10.00	9.00 à 10.00
— 3	6.00 à 8.00	6.00 à 8.00
— mél. de trèfle.	7.00 à 8.00	7.00 à 8.00
— trèfle..	6.00	
Paille de seigle, long.	8.00 à 8.50	
seigle mêlée	7.00 à 8.00	7.00 à 8.00
— d'avoine	6.50 à 7.00	6.50 à 7.00

Nous n'avons rien à changer à nos cotes précédents pour le marché de Montréal qui est toujours inactif.

L'exportation qui, dans ces temps derniers, a été active va probablement souffrir d'une baisse de prix sur les marchés européens.

“ Nous cotons:

Foin pressé No 1, la tonne.....	7 00 à 8 50
do do No 2 do ....	6 00 à 6 50
Paille d'avoine do ....	3 50 à 4 00
Moulée, extra la tonne.....	19 00 à 20 00
Grain blanc do .....	17 00 à 18 00
do No 2, do .....	16 00 à 17 00
Son (Manitoba) do .....	15 00 à 16 00
do au char (Ontario).....	00 00 à 00 00
Blé d'inde jaune moulu.....	00 00 à 00 00

Et au char:

Foin pressé No 1 à choix.....	6 00 à 7 50
do do No 2 .....	4 50 à 5 00
do mél. de trèfle.....	4 00 à 4 50
Paille d'avoine.....	2 50 à 3 50

La population de la ville de Londres est de 6,291,697 et celle de New-York seulement de 3,389,753.

Cependant l'administration municipale de la ville de Londres ne coûte que 65 millions, tandis que celle de la ville de New-York coûte 138 millions par an.

Paris dépense \$72,700,000 avec une population de 62,511,629.

# MELASSES En magasin

...DES **PETITES ANTILLES, BARBADES, PORTO-RICO, FAJARDO.**

**NAZAIRE TURCOTTE & Cie, Négociants,**

54-58, rue Dalhousie, Basse-Ville, QUEBEC



## PARK, BLACKWELL & CO., Ltd.,

**MARCHANDS DE PROVISIONS EN GROS,**  
Empaqueurs de Lard **Toronto, Ont.**  
et de Viandes de Bœuf.

Faites l'essai d'un baril échantillon de nos **JAMBONS FUMES** et **DOUX** ainsi que notre **BACON** pour le déjeuner.  
Ce qu'il y a de plus délicieux et appétissant

# Huile de Charbon

**"PERFECTION,"** Prime White; **"CROWN ACME,"** Water White

Ces marques sont manufacturées à notre nouvelle raffinerie, la plus grande, la plus complète et la mieux outillée en Canada.

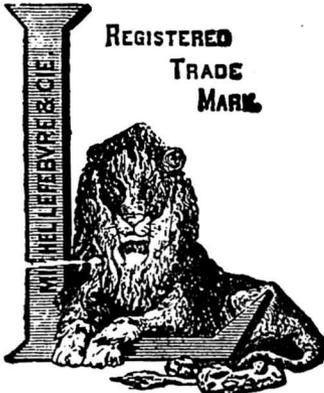
Demandez nos prix et nos échantillons avant d'acheter votre approvisionnement d'automne. Nous vous intéresserons.  
Nous donnons une attention toute spéciale aux commandes reçues par la malle.

## THE BUSHNELL CO., Ltd.

RAFFINEURS

Bureau: Bâtisse du Board of Trade, MONTREAL

FONDÉE EN 1849



REGISTERED  
TRADE  
MARK

La plus grande manufacture du genre en Canada.

# MARQUE LION "L"

**MARCHANDISES PURES**  
**ARTICLES INDISPUTABLES.**

Les principaux marchands d'un Ocean à l'autre les ont en magasin

**VINAIGRES PURS, MARINADES,**  
**MIXTURES, GELÉES, MARMELADES**  
**ET CONFITURES.**

TOUS ARTICLES DE PREMIERE CLASSE SOUS TOUS RAPPORTS.

## MICHEL LEFEBVRE & Cie, Manufacturiers

Médailles d'Or, d'Argent et de Bronze. ....20 Premiers Prix.

# MONTREAL

# AUX ÉPICIERS

*Monsieur,*

Comme vous le savez, l'Association pharmaceutique de la Province de Québec, représentant les pharmaciens, a exercé et exerce encore des poursuites contre ceux qui, n'étant pas pharmaciens, vendent des médecines patentées, des drogues, des herbes et des produits chimiques dont tout le monde connaît l'usage et l'emploi.

L'an dernier, les pharmaciens ont fait circuler chez les épiciers, dont ils demandaient la signature, une pétition dont le but était de leur conserver un monopole que l'Acte de pharmacie de 1890 leur a donné et contre lequel le commerce s'insurge à bon droit.

Pour obtenir la signature des épiciers, les pharmaciens leur promettaient de ne pas les poursuivre, prétendant que leurs armes n'étaient dirigées que contre les magasins à départements.

Cette tactique a réussi auprès d'un certain nombre d'épiciers qui se plaignent à juste titre de la concurrence ruineuse des magasins à départements, mais qui n'ont pas compris qu'en signant la pétition des pharmaciens ils forgeaient des armes qui pouvaient un jour se tourner contre eux-mêmes.

En effet, si tous les épiciers ne vendent pas des médecines brevetées, quel est celui qui ne tient pas en magasin des produits chimiques dont les pharmaciens réclament le monopole ?

Les épiciers n'ont que faire de la tolérance des pharmaciens quand ils peuvent obtenir de la loi la liberté de vendre des produits dont tous les ménages, les industries et les arts font un continuel usage.

C'est donc à la Législature que le commerce d'épicerie doit s'adresser pour obtenir le redressement de la loi en vertu de laquelle les pharmaciens poursuivent les autres commerçants.

Nous vous conseillons donc dans votre propre intérêt et dans l'intérêt de vos confrères, envers qui vous liez les liens de la solidarité, de ne signer aucune pétition que les pharmaciens pourraient vous présenter et qui irait à l'encontre de vos droits.

Au contraire, nous vous prions, dans l'intérêt réel de votre commerce, de signer la pétition que vous présente LE PRIX COURANT et qui consacre les principes de la liberté commerciale qui ne saurait souffrir un monopole abusif.

Vos dévoués,

“ LE PRIX COURANT.”

# REQUETE

A Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur,

Aux Honorables Ministres,

Aux Honorables Conseillers Législatifs.

A Messieurs les Membres du Parlement Provincial de la Province de Québec.

*Messieurs,*

Les soussignés, épiciers de la Cité de Montréal, ont l'honneur de vous exposer :

1o Que l'Acte de pharmacie, Statuts Refondus, 48 Vict. ch. 36, et son amendement, 53 Vict. ch. 46, semblent ne pas autoriser les commerçants non-pharmaciens à vendre les médecines patentées, certains produits chimiques, herbes, racines, plantes, semences et extraits de ces herbes, racines, plantes, ou de minéraux généralement désignés sous le nom de drogues, bien que tous ces produits minéraux ou végétaux soient d'un usage courant dans les arts et dans les industries et d'un emploi constant dans les ménages.

2o Que se basant sur l'interprétation, inexacte selon nous, de la loi, et notamment de l'Acte de pharmacie de 1890, 53 Vict. ch. 46, l'Association pharmaceutique de la province de Québec a exercé et exerce actuellement des poursuites contre des marchands non licenciés en pharmacie pour vente des dits produits, herbes, racines, plantes, semences, ou drogues.

3o Que ces poursuites n'auraient pas lieu, si les termes de l'Acte de pharmacie étaient plus précis et s'ils consacraient le principe de la liberté commerciale qui veut que, quand l'intérêt public ne s'y oppose pas, aucune classe de commerçants ne soit privilégiée aux dépens d'une autre et que le consommateur puisse s'approvisionner où bon lui semble, suivant son intérêt ou sa fantaisie.

4o Que si l'interprétation donnée à l'Acte de pharmacie par l'Association pharmaceutique de la province de Québec était exacte, il constituerait en leur faveur un monopole contre lequel il est de notre devoir de commerçants de protester. Car les pharmaciens ne sont ni les manufacturiers, ni les fabricants, ni les préparateurs habituels des médecines patentées, herbes, racines, plantes, semences, drogues ou produits chimiques que nous vendons ou sommes à même de vendre à notre clientèle qui nous les demande.

Comme nous, les pharmaciens les achètent tout préparés des producteurs, fabricants et manufacturiers ou de leurs intermédiaires. Comme nous, ils ne sont, pour la vente de tous ces produits que le trait-d'union entre le commerce de gros, ou le fabricant et le consommateur.

Les pharmaciens ne sont sujets à aucune restriction d'ordonnance de médecins, d'inscriptions dans des registres spéciaux, ni à aucune autre formalité pour la vente des dits produits. La liberté entière dont les pharmaciens jouissent à ce sujet est une preuve que le législateur a cru ne devoir prendre—en dehors de la vente de poisons, bien entendu—aucune mesure de précaution en faveur de l'acheteur de ces produits, parce qu'il savait que leur manipulation et leur emploi sont bien connus de ceux qui peuvent les utiliser et que beaucoup même sont absolument inoffensifs.

Dans ces conditions, la vente au profit exclusif des pharmaciens constituerait pour nous un grave préjudice, sans aucun profit pour la sécurité du public, pour le bien du commerce et de l'industrie en général. Au contraire, le monopole des pharmaciens aurait pour résultat d'empêcher la concurrence légitime et, partant, de provoquer la cherté factice des produits indispensables aux industries, aux arts et aux ménages, ce dont souffrirait grandement le public à qui la loi doit aide et protection.

5o Que les villages et paroisses de campagne n'ont pas pour la plupart, de pharmacie, c'est à-dire de magasins tenus par des licenciés en pharmacie et que l'intérêt des campagnes exige que ses habitants, sans être obligés de faire de longs parcours dans des cas parfois pressants, puissent s'approvisionner des médecines patentées, produits, herbes, plantes, racines, semences et drogues dont tous connaissent bien l'usage et l'emploi.

Les magasins généraux des paroisses de campagne sont tous plus ou moins pourvus de ces articles et en font une vente courante sans que l'Association pharmaceutique de la province de Québec ait jamais songé à molester les marchands des campagnes.

Elle a réservé toutes ses rigueurs et exercé ses poursuites contre les marchands des villes seulement. S'il n'était pas prouvé plus haut que l'intérêt public n'a rien à gagner, mais beaucoup à perdre du fait du monopole des pharmaciens pour la vente des médecines patentées, herbes, plantes, racines, semences et drogues, nous pourrions tirer la conclusion que les pharmaciens, en poursuivant à la ville et en laissant faire à la campagne, n'ont qu'un but de lucre en terrassant la concurrence là où elle existe et en laissant subsister la liberté là où il n'y a pas de pharmacie.

6o Que les pharmaciens ne peuvent alléguer :

(a) l'intérêt public, puisqu'ils vendent eux-mêmes les articles ci-dessus, sans contrôle, à n'importe qui et en n'importe quelle quantité.

(b) une garantie de qualité, puisqu'ils se fournissent aux mêmes sources que les épiciers ou marchands généraux.

(c) la nécessité de connaissances spéciales, puisque les médecines patentées, les produits chimiques, drogues, etc., sortent des manufactures ou des maisons de gros absolument prêts à l'emploi.

Pour toutes ces raisons, nous vous prions respectueusement de reconsidérer l'Acte de pharmacie 53 Vict., ch. 46, de façon à consacrer le principe de la liberté commerciale, en enlevant du dit Acte tout ce qui peut être considéré comme un monopole en faveur des pharmaciens ; en dehors de la préparation des prescriptions et de la vente des poisons énumérés en la Cédule A.

Ce faisant, vous donnerez satisfaction aux vœux légitimes du commerce qui réclame une loi équitable et juste abolissant un prétendu privilège qu'aucun intérêt public ou privé ne saurait justifier.

Et nous ne cesserons de prier.

## Chronique de Québec

Mercredi, 18 janvier 1899.

Il s'est agi cette semaine, de grandes questions qui intéressent le présent et l'avenir de Québec. D'abord, ce permis donné par la Commission du Havre de construire sur la jetée Louise un nouvel élévateur de la capacité de 1,000,000 de minots, indique bien qu'il se fait sentir de nouveaux besoins pour faciliter le commerce, et que les avantages de Québec comme port d'exportation sont appréciés de plus en plus par les hommes d'affaires. Nous y voyons pour notre part, du travail en perspective pour notre population, dans un avenir rapproché, et un regain d'activité dans les opérations maritimes de notre ville, en attendant que nos capitalistes y trouvent, à leur tour, l'occasion de faire des placements lucratifs.

L'on a calculé qu'il y a près de 3,000 ouvriers sans emploi à l'heure actuelle. C'est un chiffre considérable pour Québec. Il ne faut cependant pas s'exagérer le mal. A cette saison de l'année, le chômage est habituel parmi une classe nombreuse de notre population; ce serait mal interpréter la situation que de la croire plus critique que les années dernières, et surtout que d'en tenir les pouvoirs publics responsables.

La vérité est que des centaines de journaliers, accoutumés à aller travailler durant l'hiver dans le sud des Etats-Unis, ne s'y sont pas rendus cette année parce que l'ouvrage y fait défaut.

Pour remédier à cet état de choses, le conseil de ville a ordonné des travaux importants et le gouvernement fédéral, par l'entremise d'un de ses ministres qui représentent le district de Québec, a aussi procuré de l'emploi à un certain nombre de mains.

Sir Wm Van Horne, président de la Cie du chemin de fer du Pacifique Canadien, a fait d'importantes déclarations aux citoyens de Québec, dans un banquet qui lui a été offert cette semaine, et dans une entrevue qu'il a eue avec une délégation de la Chambre de Commerce.

Cette dernière désirait protester contre la suppression d'un train journalier du C.P.R. Les explications de la Compagnie à ce sujet ont été franches et raisonnées, mais les remarques des représentants de la Chambre de Commerce avaient leur raison d'être en plusieurs points. Il nous paraît ressortir du rapport de l'entrevue publié par les journaux que les hommes d'affaires qui représentaient les intérêts de Québec,

étaient parfaitement au courant de la situation et qu'ils ont fait valoir, avec force et unanimité, les droits de notre ville à un traitement équitable.

Au Banquet en l'honneur de Sir William, celui-ci a fait voir l'insuffisance du service transatlantique pour le transport du fret et des passagers par voie canadienne. Les déclarations à ce sujet étaient appuyées sur des documents officiels et sur des chiffres incontestables. Elles établissent que les voies ferrées et les expéditeurs du Canada subissent des pertes constantes par le fait que le trafic est détourné vers les ports américains. Il faut donc, et promptement, un service de steamers rapides, le meilleur que puissent donner la science et le capital.

Tout porte à croire que le C.P.R. se chargerait de ce service moyennant une subvention gouvernementale. Ce qu'a dit son président ne laisse aucun doute à ce sujet.

Les deux ministres fédéraux présents sont restés dans leur rôle en ne faisant aucune déclaration de nature à engager le gouvernement. Il devient évident, tout de même, que l'heure est venue où cette question doit être résolue définitivement dans l'intérêt général du pays.

Ce qui s'est passé cette semaine à Québec peut être considéré comme l'une des plus importantes manifestations de l'opinion publique en faveur du projet.

Il nous répugne d'ajouter que, dès le lendemain du banquet, les journaux quotidiens agitaient déjà la question du terminus d'été de ce service rapide, et le faisaient arbitrairement, les uns à Montréal et les autres à Québec, comme s'il dépendait d'eux de déranger le cours naturel du commerce.

### EPICERIES

La semaine a été paisible. On a fini l'inventaire à peu près partout. Il ne reste guère plus en arrière que ceux qui n'en font jamais.

Les prix sont assez fermes sans changement.

*Sucres*: Jaunes \$3.85 à \$4.25 les cent livres; Extraground, 6½ à 6¼c; Granulé, \$4.40 à \$4.50; Paris lump, 6½ à 6¼c.

*Sirops*: Barbades pur, tonne, 33 à 35c; tierce 36 à 38c.

*Conserves en boîtes*: Saumon, \$1.45 à \$1.60; homard, \$2.50; tomates, 95c à \$1.00; blé-d'inde, 85c à 90c; pois, 90c à \$1.00.

*Beurre*: Frais 14 à 15c; Marchand 12c à 13c; de Beurrierie, 18 à 20c.

*Allumettes*: Dominion, \$2.25 à \$2.50;

*Raisins*: Valence, 5c à 6c; "Sultana," 9c à 10c; Californie, 7c à 8c; "O. Ous-

**EN VENTE PARTOUT**

LE...

**CACAO** ET LE  
**CHOCOLAT** DE**FRY**250  
Médailles d'Or et  
Diplomes.D. MASSON & C<sup>ie</sup>., AGENTS, MONTREAL.**LEDUC & DAOUST MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS**

EN GROS ET A COMMISSION

Spécialité : Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

AVANCES LIBERALES FAITES SUR CONSIGNATIONS.  
CORRESPONDANCE SOLLICITEE.....

1217 ET 1219, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

**GRAINS DE SEMENCE**Blé Manitoba, Blé Russie, Avoine Banner, Merveilleuse,  
Manitoba, &c. Orge, Sarrasin, Pois, Blé d'Inde à silos,  
Lentilles, Graine de Mil canadienne et américaine, Graine  
de Trèfle rouge, blanc, alsike, Mammoth, Vermont. Plâtre à terre. Engrais chimiques, (le plus  
hautement recommandé). .... Assortiment des plus complets. .... Spécialité pour Cercles Agricoles.**J. B. RENAUD & C<sup>ie</sup>.,**

Negociants en gros. Farines, Provisions, Etc.

126 - 140, rue St-Paul, QUEBEC

**A. D. MCGILLIS**

596, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Achète le Beurre, le Fromage, les Œufs et les Pro-  
visions Générales.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE SUPERIEUREMENT INSTALLE.

Capacité des moulins représentés : au delà de 3,000 barils par jour

**FARINES** **JOHN WILKINS**

AGENT DES MEUNERIES

No 44, RUE ST-JEAN, - MONTREAL

**... GRAINS ...**Nous sommes acheteurs de toutes sortes de Grains aux prix les plus  
hauts du marché, quelque soit la quantité dont vous disposiez. -:- -:- -:-  
Nous faisons un grand commerce d'exportation : faites-nous vos offres.**MICHAUD FRERES & C<sup>ie</sup>**

CHAMBRE 202, BOARD OF TRADE.

38, rue St-Sacrement, MONTREAL

ter," \$2 20; Imp. Cabinet, \$2.00. Pruneaux de Californie, 8½ à 10c.

*Tabac Canadien* : En feuilles, 9 à 12c; Walker "Wrappers," 17c; Kentucky, 16c et le White Budy, 15 à 17c.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

Partout où l'on s'informe on nous répond : c'est tranquille. Cependant, comme c'est l'époque où c'est toujours tranquille il n'y a pas à redire. Les prix sont assez fermes et sans changement.

*Farines (en poches)* : Fine \$1.40 à \$1.50; Superfine, \$1.60; Extra, \$1.70; Patent, \$1.80 à \$1.85; S. Roller, \$1.75 à \$1.80; Forte à levain, \$2.00 à \$2.15

*Grains* : Avoine (par 34 lbs) Ontario, 40c; Province, 33½ à 34c; Orge, 50c; Son, 80c; Gruau, \$2.00 à \$2.10; Blé d'Inde, 50 à 52c; Pois, 85c; fèves, \$1.10

*Sel* : En magasin, 40c; fin, ¼ de sac, 32c; gros sac, \$1.15.

*Lard* : Short Cut, \$17.00; Clear \$16.50; Saindoux pur, en seaux, \$1.65 à \$1.85; Composé, \$1.20 à \$1.40; en chaudière, \$1.15 à \$1.20.

*Poissons* : Morue salée, \$1.25 à \$5.00; saumon, \$15.50 à \$17.00; harengs, \$4.50 à \$5.00; anguilles, \$3.75 à 4.00.

Il y a, dans les bureaux de poste de Québec, des employés que nous voulons croire bien intentionnés mais qui nous semblent outrepasser leurs devoirs.

Voici l'aventure qui nous est arrivée la semaine dernière. N'ayant pas d'autres timbres sous la main, et ne pouvant pas aisément nous en procurer, nous avons apposé sur l'enveloppe un timbre de huit centins, et nous avons jeté notre lettre dans la boîte. Comment le préposé au classement des matières postales a-t-il pu voir dans ce fait une intention de la part de l'expéditeur de recommander la lettre? Nous n'en savons rien.

Ce que nous savons c'est que l'affranchissement légal d'une lettre ordinaire recommandée est de sept et non de huit centins. D'un autre côté, en l'absence de l'expression de volonté de l'expéditeur, il nous semble que le simple bon sens, de concert avec la loi et les instructions du département des postes, devait indiquer le devoir de l'employé, à savoir d'expédier cette lettre par le mode ordinaire, sans recommandation. Pour n'avoir pas agi de la sorte, il a causé dans l'envoi un retard qui a empêché notre chronique de la semaine dernière d'arriver à temps pour publication.

Il faut du zèle, mais pas trop n'en faut, messieurs du bureau de poste.

L. D.

## NOTES SPECIALES

M. Geo Gonthier, comptable et auditeur, vient d'être nommé auditeur de la Compagnie de Coleraine [Limitée], à l'une des dernières assemblées du bureau de direction de cette Compagnie. Nos félicitations.

Les voyageurs de la maison Hector Lamontagne & Cie qui sont actuellement sur la route envoient de fortes commandes pour les valises et autres spécialités de cette maison. Les affaires pour 1899 semblent devoir être très brillantes.

Messrs N. Quintal Fils, nous écrivent qu'ils vendent encore la mélasse Barbades No 1 extra ch à 31c le gallon et qu'ils s'attendent à une hausse bientôt. Ils demandent aux marchands qui en auront besoin d'ici à quelques jours de s'approvisionner avant la hausse.

Le succès des harnais de fabrication spéciale de la maison Hector Lamontagne & Cie a obligé cette maison à doubler sa capacité de production. Cela fait l'éloge de la qualité des articles fabriqués par cette maison dont la notoriété commerciale s'étend de l'Atlantique au Pacifique.

Tous les épiciers et les marchands de tabac en vue, vendent les marques spéciales de la maison Joseph Côté, 179 rue St Joseph, Québec : tabacs coupés, Théo. St Louis, petit Havana, Quesnel, Cote's Choice Mixed. Les cigares à 5c Docteur, Saratoga, St Louis; les cigares à 10c El Capitaine et Capitol. Tous les amateurs connaissent ces excellentes marques.

La Compagnie de ferronnerie du "Canada Hardware Co" ouvre en ce moment de magnifiques bureaux, salles d'échantillons et entrepôts sur la rue De Bresoles. Les associés sont M.M. J. L. Lafleur président, A. M. St-Arnaud vice-président et gérant, Eugène Paneton trésorier. Cette compagnie fait l'importation de quincailleries en général et de ferronneries. Nous leur souhaitons bon succès.

MM. Letourneux & Cie viennent de recevoir une consignment de boîtes spéciales pour le transport des œufs. Chaque caisse en contient 12 douzaines. Elle est légère, solide, facile à transporter et bon marché.

La même maison commence à expé-

# Vignoble Concordia,

SANDWICH, Co. ESSEX, Ont.

Nos célèbres Clarets et Sauternes sont en usage dans tout le Dominion, et donnent la plus grande satisfaction. Vin de messe une spécialité. Pour prix et renseignements, s'adresser à

E. GIRARDOT & CO.

Viticulteurs et

Manufacturiers de Vins Canadiens.

E. GIRARDOT & CO., SANDWICH, ONT.

NOTRE

FABRICATION :

Lager,

India Pale Ale

Porter,

Royal Stout XXX

## BRASSERIE de BEAUPORT

BIÈRES ET PORTERS

De :: Qualité :: Supérieure.

Le commerce trouvera double profit en vendant nos bières et porters. Leur qualité facilitera et augmentera la vente, et par conséquent, le profit du marchand qui retiendra la clientèle en lui donnant à prix égal, pleine et entière satisfaction.

## La Qualité

supérieure de nos produits est due à la délicieuse eau des Laurentides, au choix des malts canadiens et irlandais, à l'emploi exclusif du houblon de Bavière, sans rival dans le monde entier.

**C'est là tout le secret de notre succès.**

## LA CIE DE BRASSERIE DE BEAUPORT,

Ruelle Perrault, près de la rue Craig, MONTREAL.

No. 44, rue St-Joseph. QUEBEC.

# Nos Voyageurs

sont, actuellement, en route avec leurs échantillons de . . . . .

**Fly Nets** (Filets à Mouches)

**Dusters** Couvertes d'Été

**Horse Sheets** (Couvertes pour Chevaux)

Ils ont le plus bel assortiment dans ce genre de marchandises qu'il y ait au Canada.

## Hector Lamontagne & Cie,

Marchands de Cuir et manufacturiers de

**Valises, Harnais, Licous, Bottes Sauvages et Articles de Cordonnerie.**

**304-306, rue St-Paul, Montreal**

dier ses pondeuses automatiques qui sont adoptées par les principaux éleveurs de volailles. Le système est pratique, économique et pas cher.

La Direction et la rédaction du PRIX-COURANT adressent leurs remerciements à MM. Ed. Léveillé & Cie, relieurs et doreurs, 37 rue St-Gabriel, pour l'envoi d'un élégant porte-billets de chas. Cette manière ingénieuse et aimable tout à la fois de se rappeler au souvenir de la clientèle contribue à entretenir les meilleures relations d'affaires. Dans le cas particulier, M. Edouard Léveillé nous fournit un bel échantillon de son savoir-faire.

MM. B. Houde et Cie sont les plus grands manufacturiers de tabac haché et en poudre du Dominion. C'est la qualité supérieure de leurs produits qui les a mis à la tête de cette industrie. A la dernière Exposition de Québec, les plus hautes récompenses décernées ont été une médaille d'argent et une médaille de bronze. La première a été gagnée par MM. B. Houde & Cie, la seconde, par la Standard Tobacco Co. M. J. C. Moquin est le représentant de MM. B. Houde & Cie, à Montréal; il ouvrira, d'ici à quelques jours une succursale dans la métropole.

Les merveilleux succès de "Blancheur" lui assure une place parmi les articles de vente courante sur le marché. Le succès obtenu par cette Eau de Javel perfectionnée lui a valu beaucoup d'ennemis. MM. Jno Broadhurst & Cie vendent plus de "Blancheur" que tous les autres manufacturiers de produits similaires; aussi, ne se préoccupent-ils pas des calomnies. L'épicier qui sait reconnaître la qualité d'un article, achète "Blancheur" de préférence à toute autre marque. Le public commence à connaître et à apprécier "Blancheur", c'est ce qui explique l'augmentation de la vente. Bon succès!

### Le commerce de la Grande-Bretagne et la concurrence étrangère

Le recul du commerce extérieur de la Grande-Bretagne et la concurrence de plus en plus grande qu'ont à subir les fabricants anglais sur les marchés étrangers continuent à préoccuper les esprits en Angleterre. Dans cet ordre d'idées, le

Board of Trade vient de réunir et de publier en un fascicule, les observations présentées par les agents diplomatiques et consulaires anglais sur la méthode défectueuse adoptée par le commerce britannique dans la lutte de plus en plus âpre qu'il doit soutenir sur le terrain de l'exportation. Ces observations ont attiré plus d'une fois l'attention de la presse britannique, qui s'est efforcée de rechercher les causes de la supériorité de l'Allemand, le concurrent le plus redoutable que l'Angleterre ait à combattre dans le domaine économique.

Dans une lettre-préface du Blue Book en question, adressée au secrétaire du Board of Trade, M. Bateman, contrôleur général au service de la statistique, résumé comme suit les facteurs qui, selon lui, constituent les avantages de la méthode allemande: l'exportateur allemand fournit des articles à bon marché, se contente, pour entrer en relations, de commandes de peu d'importance, s'applique à se conformer aux goûts et aux besoins locaux et accorde de longs crédits.

Ses commis-voyageurs son nombreux, instruits et parlent les langues étrangères. A l'Angleterre, on reproche un système de poids et mesures arriéré, des catalogues incompréhensibles pour tout autre qu'un anglais, des négligences dans les emballages, des prix de transport trop élevés, de fréquentes grèves provoquant des retards dans les livraisons, enfin un enseignement commercial absolument insuffisant.

### A VIS DE FAILLITE DANS L'AFFAIRE DE

**E. L. DENIS, Lachine,**

FAILLI.

Les soussignés vendront par encan public au No 69 rue St-Jacques, Montréal,

**Vendredi le 27 Janvier 1899, à 11 heures a.m.,**

L'actif mobilier du failli, consistant en :

Stock de Marchandises Seches,		
Modes et Librairie.....	\$3977 89	
Mobilier du magasin.....	255 71	\$4233 60

Dettes de livres d'après liste..... \$449 58

Conditions : Comptant.

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock, Jeudi le 26 janvier 1899.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

LAMARCHE & BENOIT,  
Curateurs conjoints.

1709, rue Notre-Dame, Montréal.

# ...Hotel... Jacques - Cartier

J. B. BUREAU & CIE, PROPRIETAIRES

Place Jacques-Cartier, - Montreal

AU CENTRE DES AFFAIRES

Lunch Extra pour hommes d'affaires et  
hommes de professions.

Cuisine Supérieure.

Service rapide et soigné.

Les primeurs de la saison.

CHAMBRES SPACIEUSES BIEN  
ECLAIRÉES ET BIEN CHAUFFÉES.  
PRIX RAISONNABLES.....

**FARINES,**

**GRAINS,**

**MOULÉE**

Provisions générales de toutes  
sortes, aux plus bas prix du  
marché.

Demandez nos Prix avant d'acheter.

**G. G. GAUCHER**

MARCHAND DE PROVISIONS EN GROS

83 et 85, rue des Commissaires,  
et 22, Place Jacques-Cartier, Montréal

# CHS. LACAILLE & CIE

**Epiciers en Gros**

IMPORTATEURS DE

Mélasses, Sirops, Fruits Sees,  
Thés, Vins, Liqueurs, Sucres,  
Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
**MONTREAL**

Quel bon marché !  
Combien  
sont exquis les

# PORK & BEANS

A LA SAUCE TOMATE,

# Marque de Clark



AGENT pour le CANADA

La Cie d'Approvisionnement Allimentaires de Montréal

Les 11 Usines de Amieux Frères  
produisent annuellement

**9 MILLIONS** de **BOITES**

**SARDINES, ROYANS, THON, MAQUEREAUX,**

**PETITS-POIS, HARICOTS-VERTS, CHAMPIGNONS.**

NOS PRIX COURANTS

Nos Prix Courants sont révisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis par les meilleurs maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et les quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en est fait mention. On peut généralement acheter à meilleur marché en prenant de fortes quantités et au comptant. Tous les prix sont ceux du marché, en général, et aucune maison ou manufacture n'a le pouvoir de les changer à son avantage, sauf pour ses propres marchandises qui sont à ses cotés sous son propre nom et sa propre responsabilité. La Rédaction se réserve le droit de refuser ce privilège à quiconque en abuserait pour tromper le public.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 19 JANVIER 1899.

Alumettes.

Telegraph.....	la caisse..	3 20
Tiger.....	"	3 05
Prêt payé à destination et 20c. en plus assorties ou non.		
Phoenix.....	la caisse..	2 90
Eagle Parlor.....	par 5 caisses..	1 30

Articles divers.

Bien Parisien.....	lb.	0 12
Bouillons communs.....	gr.	0 18
Briquet à lampe.....	doz.	0 35
Braileurs pour lampes		
No. 1.....	doz.	0 00
No. 2.....	"	0 00
No. 3.....	"	0 00
Cable coton 1/4 pouce.....	lb.	0 12 1/2
" Manilla.....	"	0 12 1/2
" Sisal.....	"	0 09 1/2
" Jute.....	"	0 08 1/2
Cartes à jouer.....	doz.	0 25
Chandelles suif.....	lb.	0 09 1/2
" paraffine.....	"	0 10
" London Sperm.....	"	0 08 1/2
" Stearine.....	"	0 11
Epingles à linge. bte. 5 gr.		0 00

Ficoles.....	3 sals.	6 sals.
" 30 pieds.....	0 50	1 00
" 40.....	0 70	1 20
" 48.....	0 80	1 25
" 50.....	0 90	1 50
" 72.....	1 10	1 75
" 100.....	1 40	2 25
Graine de canari.....	lb.	0 03 1/2
" chanvre.....	"	0 04 1/2
" de colza.....	"	0 07 1/2
Lessiv concentré, com.....	"	0 30
Mèches à lampes No. 1.....	"	0 60
" No. 2.....	"	0 18
" No. 3.....	"	0 13

Bas Ale. Bières.

Head Bros. Dog's Head.....	qts dz.	2 55
" " " " " " " "	"	1 57 1/2
Guthrie's Stout.....	"	
Head Bros. Dog's Head.....	qts oz.	2 52 1/2
" " " " " " " "	"	1 50

Cafés.

Cafés rôtis.....	la livre.	
Arabian Mocha.....	"	31
Imperial.....	"	28
Jamaïque.....	"	28
Java Siftings.....	"	21
Maracabo.....	"	31
Old Gov. Java et Mocha.....	"	31
Puro Mocha.....	"	27 A 29
Rio.....	"	12 A 15
Standard Java.....	"	32
" et Mocha.....	"	32

Chocolats et Cacaos.

Chocolats Menier.

CHOCOLAT MENIER



Vanille	Boîtes
papier jaune lb 0.32	10 btes et de 12 lbs
	5 cases
	de 12 lbs
	0.34
	0.36

Conserves alimentaires.

Spécialités de W. Clark.

Compressed Corned Beef	1 s. la dz.	\$1 20
" " " " " " " "	"	2 20
Eng. Brawn.....	2s.	2 20
Boneless-Pigs Feet.....	2s.	2 20
Sliced Smoked Beef.....	1 s.	1 40
Roast Beef.....	1 s.	2 20
" " " " " " " "	2s.	1 20
" " " " " " " "	2s.	2 20

Potted Meats. 4 oz. tins.

Ham.....	"	0 55
Game.....	"	0 55
Hare.....	"	0 55
Chicken.....	"	0 55
Turkey.....	"	0 55
Wild Duck.....	"	0 55
Touque.....	"	0 55
Beef.....	"	0 55

Pates.

Wild Duck.....	la dz.	1 10
Portage.....	"	1 10
Chicken.....	"	1 10
Veal & Ham.....	"	5 60
Ox Tongue Whole 1 1/2.....	"	6 75
" " 2 1/2.....	"	8 00
" " 3.....	"	2 75
Lunch Tongue. 1 s.....	"	0 60
Picnic Beans with Tomato		
Sauce.....	"	0 60

Soupes.

Mulligatawny.....	"	
Ox Tail.....	"	
Kidney.....	"	
Tomato.....	"	
Vegetable.....	plants.	1 10
Julienne.....	quarts.	2 20
Chicken.....	"	
Mock Turtle.....	"	

Légumes.

Asperges 4 lbs.....	dz.	0 00
Baked Beans 3 lbs.....	"	1 00
Bê d'Inde.....	2 lbs	0 90
Champignons.....	bte.	0 14

Moins d'une caisse

Pastilles papier jaune	La caisse	\$20 00
108 caissettes à la caisse		
Croquettes 108 étuis à la caisse		\$20 00
Liécul		0 20

Chocolats Fry.

Diamond 1/4 boîte de 6 lb.	la lb.	0 42
Diamond 1/2 et 1/4 boîte de 6 lb.	"	0 24
Gold Medal (sucré) de 6 lb.	la lb.	0 29
Monogram 1/4, 1/2, 3/4, 1 lb.	"	0 24
Pur non sucré 1/2	"	0 42
Vanille 1/4	"	0 42

Chocolats Couvan.

French Diamond 6 div. 12 lbs.	lb.	0 23
Queen's dessert, 1/2 et 1/4.	"	0 30
" " " " " " " "	"	0 42
Mexican Vanilla 6 div.	lb.	0 35
Parisian more 1/2 et 1/4.	"	0 30
Royal Navy 1/2 et 1/4.	"	0 30
Chocolate icing 1/2 et 1/4.	lb.	2 25
Chocolate icing 1/2 et 1/4.	lb.	2 25
Pearl Pink Icing 1/2 et 1/4.	lb.	1 75
White Icing 1/2 et 1/4.	lb.	1 75

Cacaos Fry.

Concentré 1/4, 1/2, 1 lb. boîte de 1 dz.		2 40
Homéopathique 1/4, bte 14 lbs.	lb.	0 33
" " " " " " " "	1/2, bte 12 lbs.	0 33

Cacaos Couvan.

Hygiénique, en tins de 1/2 lb.	dz.	3 75
" " " " " " " "	1 lb.	2 25
" " " " " " " "	5 lbs.	0 55
Essence cacao, non sucré 1/2 lb.	dz.	1 40
" " " " " " " "	1 lb.	2 25
" " " " " " " "	1/2 lb.	2 25

Confitures et Gelées.

Lazenby.

Tablettes de Gelées 13 var.	pts.	1 20
-----------------------------	------	------

EDMOND DUCER

**BOUCHER & ROFFEY**

HARRY ROFFEY

**...TAILLEURS...****Coin des rues St-Pierre et Notre-Dame,**

Téléphone Main 1548.

MONTREAL.

**LES MOUTARDES PURES DE DUNN**  
 sont fabriquées avec des graines choisies, toutes écorces enlevées. Résultat: un produit d'un goût délicat et d'un piquant excellent, difficile à égaler. Le meilleur article possible. Demandez nos prix.

**DUNN'S MUSTARD WORKS, HAMILTON, ONT.**

**LES MARQUES JOS. COTÉ**  
 de la MAISON

179 Rue St-Joseph, Québec.

**TABACS COUPÉS** THEO ST-LOUIS — PETIT HAVANE — QUESNEL  
 COTÉ'S CHOICE MIXED.

**CIGARES** à 5c. — DOCTEUR — SARATOGA — ST-LOUIS  
 à 10c. — EL CAPITAINE — CAPITOL

Sont en vente dans toutes les épiceries et chez tous les marchands de tabac de premier ordre.

Le plus Pur et le Meilleur... **SEL WINDSOR** N'est surpassé par aucun sel manufacturé. Essayez-le et vous n'en emploierez pas d'autre...

Les personnes qui savent et celles qui disinguent veulent avoir le meilleur, surtout quand le prix n'est pas plus haut que celui de marques inférieures. Ayez en mains ce qui est reconnu être le meilleur.

**THE WINDSOR SALT CO. - - WINDSOR, Ont.**

MAISON  
 FONDÉE  
 EN 1861

**N. QUINTAL & FILS, Epiciers en Gros,**

270, 274 rue St-Paul et 113, 115 rue des Commissaires, MONTREAL.

Seuls représentants au Canada pour les Fameux Cognacs suivants :

<b>Geo. Fabert &amp; Co.,</b> qts. . . . . \$7.50 par case de 1 doz.	<b>Cognac Denis Texier &amp;</b>
<b>do</b> pils. . . . . 8.75 " 2 doz.	<b>Fils,</b> qts. . . . . 7.75 par case de 1 doz.
<b>do</b> flasks. 9.50 " 1 doz.	<b>Cognac L. PAULHIAC &amp;</b>
<b>do</b> bout. 9.50 " 4 doz.	<b>CO., (sans rival),</b> . . . . . 9.00 " 1 doz.
<b>do</b> flasks. \$7.75 " 2 doz.	

Une magnifique horloge valant \$10.00 sera donnée avec chaque commande de 5 caisses. Un essai suffira pour vous convaincre que ces Cognacs sont les meilleurs du marché.



## Pour le Commerce

Les Epiciers et les Confiseurs  
devraient se procurer :

Nos délicieuses barres de Chocolat  
à la Crème.  
Notre Gingembre au Chocolat.  
Nos "Wafers" au Chocolat.  
Nos Tablettes de Chocolat.  
Notre Gingembre Crystallisé, etc.

The COWAN CO., Ltd., Toronto  
Manufacturiers de Cacao et de Chocolats.

Le "WALLA GALLA" (Enre-  
gistré)

ou Thé de la Croix Rouge

Vendu en paquets, à 40c., 50c. et 60c. par livre.

**Clubhouse** (Enregistré)

Vendu en Canistres de 2 livres et en boîtes de  
ferblanc de 50 et 100 livres. Ce sont les thés les  
plus choisis qu'il y ait au Canada. Tous les  
épiciers trouveront leur profit à les vendre.

Empaquetés et mélangés par  
The

Cowan, Ramsay Co. Ltd., Toronto.

# Z. PAQUET...

— QUEBEC et MONTREAL

Importateur et Exportateur,  
Appreteur, —  
Epileur et Teinturier de



## Pelletteries

Aussi Manufacturier de

## Fourrures

Gants, Mitaines, Souliers-Mous, Galottes, Casques en  
Imitation, et Importateur de Chapeaux.



## Les Marques Suivantes

FABRIQUÉES PAR LA

# American Tobacco Co'y

of CANADA, (Limitée)

Sont vendues par toutes  
les principales maisons

TABACS COUPES :

"Old Chum"

"Seal of North Carolina"

"Old Gold"

CIGARETTES :

"Richmond Straight Cut"

"Sweet Caporal"

"Athlete" et "Derby".

## Huitres

Si vous avez  
besoin d'Huitres  
fraîches, à la  
mesure, écrivez  
ou téléphonez à

### Léon Archambault

198, St-Chs. Borromée, Montréal

Marchand d'Huitres et de Homards  
vivants ou bouillis.

Commandes pour la campagne remplies avec soin.  
Prompte livraison. Satisfaction garantie.

## C. O. Genest & Fils

MARCHANDS EN GROS DE

**GRAINS, FARINES, POISSONS et  
PROVISIONS GÉNÉRALES**

Conserves alimentaires, Sucres, Huile de charbon,  
Épicerie générale, Etc., Etc.

Nous offrons au commerce, l'huile de charbon  
SILVER STAR, et autres marques au prix  
de la raffinerie, par quantité de chars.

SHERBROOKE, P. Q.

Une qualité invariable est  
certainement un grand  
avantage pour tout mar-  
chand intelligent. Ce ré-  
sultat est obtenu en ven-  
dant des produits de pre-  
mier ordre.

# SALADA

## Le Thé de Ceylan.

Le dernier paquet d'une  
caisse assure le même pro-  
fit régulier que le premier  
et pardessus tout cela, la  
caisse tout entière ou une  
partie quelconque peut  
être renvoyée à volonté et  
sur réception, un chèque  
sera retourné pour le plein  
montant du prix original.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam  
Seed," fabriqué d'après six brevets. Mar-  
chandise de confiance; rien ne peut l'appro-  
cher comme valeur et comme popularité.  
Chez tous les fournisseurs de gros.

"DEMANDEZ-LE; aucune substitu-  
tion ne l'égale."

**Hésitez, buveur, Hésitez**

Si vous buvez du thé, non pas seulement par habi-  
tude, mais parce que vous aimez son arôme délicat  
et la sensation de fraîcheur qu'il procure, vous  
dégusterez avec délices

# MONSOON

## LE THÉ INDO-CEYLAN....

En paquets cachetés seulement.

Jamais en vrac.

25c, 30c, 40c, 50c, 60c.

Il ne coûte pas plus cher que d'autres.  
mais il donne un thé plus fort et la  
qualité en est supérieure.

Directement du Producteur au Consommateur.



**J. H. JACQUES**

MARCHAND DE  
**CUIR, HARNAIS, FOURNITURES**  
pour **CORDONNIERS** et **SELLIERS**

Demandez nos prix avant d'acheter, ils  
sont toujours les plus bas.  
Nous n'avons pas de voyageurs, nous  
faisons bénéficier nos clients de ces éco-  
nomies en leur vendant à bon marché.

Téléphone 470.

No 38, RUE ST-PIERRE, QUEBEC.

**J. W. HILL**

Propriétaire d'Entrepôts

ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC  
POUR EFFETS PERISSABLES EN  
DOUANE OU LIBRES

Entrepot No 73

Magasin :

Coin des rues  
William et Queen

Bureau :

No 48 rue William  
MONTREAL

**Jos. Amyot & Frere**

— IMPORTATEURS DE —

Marchandises Françaises, Anglaises,  
Allemandes, Japonaises et  
Américaines....

Les dernières nouveautés dans les modes.

45 rue Dalhousie et 20 rue Union

QUEBEC

EN GROS SEULEMENT.

**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

Marchandises Sèches

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

179 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**DUCKETT, HODGE & CIE**

Exportateurs de

**BEURRE ET FROMAGE**

55 RUE WILLIAM, - - MONTREAL

**THIBAUDEAU BROTHERS & CO.**

Importateurs de

**Marchandises Sèches**

332 RUE ST-PAUL,

THIBAUDEAU FRERES & CIE

Montreal.

— QUEBEC —

THIBAUDEAU BROTHERS & CO.

— LONDON —

SPECIALITE DE

**Tapis et Prélarts.**

**Gants**

**Perrin**

Stock complet toujours  
en mains.

Qualité garantie.

**PERRIN FRERES & CIE**

7, PLAGE VICTORIA

MONTREAL



# AUX MEUNIERs QUI FABRIQUENT LA MOULÉE

NOUS DESIRONS VOUS FAIRE SAVOIR QUE LA MOULANGE.....

## “Champion No 6 de Vessot”

moud très fin, et fait le plus d'ouvrage avec le moins de force motrice.

Nous en avons de différentes grandeurs dont les prix varient de

Demandez circulaires et listes de prix à

\$40 à \$100.

S. VESSOT & CIE, MANUFACTURIERS, JOLIETTE.

## Toiles Opaques pour Stores

Stores a fenetres, unis, a dados,...  
a garniture de dentelle et a franges

Fabriqués a la main par

## The HUGMAN WINDOW SHADE Co.

120 et 122, rue William, Montréal, P.Q.

Téléphone Main 2771.  
Boite de Poste 549.

Ne fournit qu'au comtence....  
Demandez échantillons et prix.

**NOUS SAVONS** que les temps sont durs, que l'argent est rare, les crédits longs, la collection difficile et nous avons marqué nos prix en conséquence. Nos échantillons de

## Chaussures de Printemps

sont supérieurs à tous ceux qui les ont précédés, et nos prix sont plus que raisonnables. Malgré que la majorité se plaint du peu de commerce qu'il y a,

**NOUS IGNORONS** ce que c'est que de reculer dans les affaires. Avez-vous besoin de Chaussures, Claques, Vernis, Lacets, en gros? Écrivez-nous, notre voyageur ira vous voir.

**J. H. BEGIN**

Chaussures et Claques en Gros.

No 121, rue St-Joseph, QUEBEC

**MANUFACTURIERS !**

**CAPITALISTES !**

## A VENDRE

POUR CLORE UNE SUCCESSION.

Cette propriété centrale, Nos 595 - 597 rue du Collège, près de la rue McGill. Superficie totale, 13,897 pieds. Prix, 75c. du pied carré, y compris les batiments et la fonderie en arrière.

**CONDITIONS FACILES.**

**DESMARTEAU & KENNEDY, 1598 rue Notre-Dame.**

Porto .....	caisse	6 00	15 00
" Gordon & Cie.	"	0 00	3 75
Moselle .....	gal.	2 10	21 00
Sauerne .....	caisse	1 35	0 65
"	"	5 00	0 50
Malaga, Gordon & Cie	"	6 00	4 00
Charet, P. Dubouché	"	0 00	2 80
Robertson Bros Oporto	gal.	1 50	10 00
" " Sherry ca.	0 00	10 00	
" " gal.	1 50	8 50	
<b>Mousseux.</b>			
(Prix à la caisse.)			
Bourgoigne Mousseux .....		00 00	00 00
Moselle Mousseux .....		18 00	21 00
Hock Mousseux .....		15 50	17 00
Saumur, Tessier & Co.		13 00	14 50
Nerée Raphael.		13 00	14 50
<b>Champagnes.</b>			
J. Mumm .....	grs.	23 00	25 00
G. H. Mumm .....		28 00	30 00
Arthur Roederer .....		22 00	24 00
Yve Clicquot .....		28 00	30 00
Eug. Cléquot .....		24 00	26 00
Pommery .....		23 00	24 00
Fréminet .....		23 00	24 00
Louis Roederer .....		28 00	30 00
Piper Heidsieck .....		27 00	29 00
E. Mercier & Co.		28 00	30 00
Vin des Princesses .....		22 00	23 00
Vin d'été .....		16 00	17 00
E. Cazanove .....		22 00	24 00
Teasler .....		14 00	15 50
Imperial extra dry .....		00 00	15 50
<b>E. Givrandot &amp; Cie., Saverwick, Ont.</b>			
(Prix F. O. Windsor.)	Gal.	Doux.	
Claret de table (nouveau vend.)	0 35	0 00	
"	(2 ans)	0 65	0 00
"	(3 ans)	0 80	0 00
"	(vieux)	0 00	4 00
Macon (type Bourgoigne)	0 00	4 00	
Niçode (type Bourgoigne)	0 00	4 00	
Sauterne (Concord)	0 00	4 00	
Sauterne Catawba & Dela-	1 25	0 80	0 00
ware (vin de messe)			
Sauterne Concord vieux	0 00	3 00	
Grave Delaware	0 00	4 00	
Moselle (type Hock)	0 00	5 00	
Sherry (meilleur Catawba)	0 00	5 00	
Sherry (sec medium)	0 00	5 00	
Port (Concord sucré)	1 00	0 00	
" (supérieur)	0 80	0 00	
Vieux Port (meilleur qualité)	6 00	5 00	
Port Laker (type muscat)	0 00	5 00	
Claret r. et bl. fut 50 gal.	0 55	0 60	
Sucre (fmi. n Porto)	0 35	0 70	
qualité supérieure	0 00	0 70	

Thés noirs.			
Kalsow .....	lbs	0 10	0 12
Pan Young .....	"	0 14	0 16
Keenings, Kin Tuck .....	"	0 18	0 20
Monnans, Choix .....	"	0 30	0 34
Pack ing, boîtes 20 lbs			
commun .....		0 11	0 13
Pack ing, boîtes 20 lbs			
bon .....		0 16	0 18
Pack ing, boîtes 20 lbs			
fin .....		0 22	0 25
Orange P.-ke, bis 20			
lbs parfumé .....		0 25	0 30
FO mesa (colomb), bis			
20 lbs, (le Papillon) .....		0 24	0 27
<b>Thés de l'Inde.</b>			
Darjeelings, Bloomfield, lb.		0 32	0 40
Assam Pekoe .....		0 20	0 24
Pulchra, Pekoe, Sou.			
chong .....		0 16	0 20
Amrull, S. atong .....		0 14	0 16
<b>Thés de Ceylan.</b>			
Taurus, Golden Tipped			
P.-koe, caisse, lb.		0 27	0 30
Gallaberria, Fowery			
P.-koe, caisse .....		0 20	0 23
Bombra, Pekoe Sou-			
chong .....		0 16	0 18
Peatmorr, Souchong,			
caisse .....		0 14	0 16
Golden Tipped Pekoe,			
(marque A-B-I-E), No			
S., caisses, 40 lbs.			
(10 x 1 lb et 60 x 1/2			
lb) .....		0 36	0 38
Flowers, Pekoe, mar-			
que, No 1, No 2, No 3,			
et No 4, 40 lbs, (10 x			
1 lb et 60 x 1/2 lb) .....		0 24	0 28
<b>SALADA "CEYLON</b>			
Etiquette Brune, 1e et 2e		0 20	Détail
Verre, 1e et 2e		0 22	0 25
Etiquette Brune, 1e et 2e		0 30	0 30
Verre, 1e et 2e		0 36	0 40
Etiquette Brune, 1e et 2e		0 44	0 50
Verre, 1e et 2e		0 44	0 60
<b>Wine.</b>			
<b>Non Mousseux.</b>			
Bordeaux ord .....	caisse	2 60	3 50
"	gal.	0 90	1 10
"	caisse	4 65	5 65
"	gal.	5 65	6 65
"	caisse	4 25	21 00
"	gal.	7 00	20 00
Bourgoigne .....	gal.	0 90	1 16
ordinaire .....	gal.	1 35	1 60
St.-Julien .....	caisse	4 50	11 00
Chateaux .....	caisse	0 95	4 00
Bourgoigne .....	gal.	0 95	4 00

Brit. Smoking Mix, 1 lb.		0 70	0 85
" 1/2 lb. boîtes		0 80	0 85
Brit. Navy Cut .....		0 52	0 58
Unique 1 1/2 .....		0 48	0 55
" 1/2 lb. paquets		0 48	0 50
" 1/2 lb. boîtes		0 50	0 50
Ed. cut Virginia, 1/2		1 00	1 00
Lord Stanley, 1/2 & 3/4		1 50	1 50
Ferique Mix, 1/2 & 3/4		1 50	1 50
Athlète Sm Mix 1/2 & 3/4		1 75	1 75
Pure Perique 1/2 & 3/4		0 90	0 90
St.-Leger 1/2 & 3/4		0 80	0 85
P. XXX		0 85	0 85
Old Fashioned 1 1/2		0 80	0 80
Best Perique Mix 1/2		0 80	0 80
Handy Cut Plug 1/2		0 85	0 85
" 1/2 jarres		0 70	0 70
Bean Ideal, 1 lb.		1 05	1 05
Athlète Cigares Tob, 1 lb.		0 95	0 95
Sweet Caporal, 1 lb.		1 05	1 05
Southern Cigar et Tob, 1 lb.		1 20	1 20
Old Judge		0 85	0 85
B. C.		0 90	0 90
Puritan		0 90	0 90
Fine Cut Chewing 1 lb.		8 50	8 50
Derby Plug, 3/4 & 1 lb.		8 50	8 50
Old Virginia, 3/4, torquette		0 00	0 00
Old Chum Chewing palette		0 00	0 00
<b>Thés du Japon.</b>			
Extra choisis du mois de mai			
Castor No 1	lb	0 85	0 87 1/2
Hibon No 1	lb	0 35	0 35
Choisi		0 30	0 32
Castor No 2		0 30	0 32
Hibon No 2		0 24	0 24
Hibon No 50		0 21	0 23
Primo (Hawak)		0 19	0 20
Spécial		0 16	0 18
Hibon No 100		0 14	0 15 1/2
Moyen		0 08	0 09
Débauche		0 14	0 16
Commun		0 14	0 16
Mouth (Siftings)		0 14	0 16
Nibs (choix)		0 14	0 16
<b>Thés de Chine</b>			
<b>Thés verts Young Hyslop.</b>			
Ping Sway, bts 30 lbs	lb.	0 12	0 14
" 1/2 cais (first)		0 15	0 18
" 1/2 points		0 18	0 21
Moyenne, caisses		0 38	0 42
<b>Thés verts Gun Powder.</b>			
Moyenne, caisses	lb.	0 40	0 45
Ping Sway bts, Pin head		0 32	0 35
" 1/2 cais		0 25	0 28
Pin Leaf, choix, bis		0 29	0 32
commun		0 14	0 16

Extra ground .....	qts.	5 05
" " " "	qts.	5 35
" " " "	qts.	5 45
Cut loaf .....	qts.	5 55
" " " "	qts.	5 45
" " " "	qts.	5 55
" " " "	qts.	4 80
" " " "	qts.	5 05
Extra granulé .....	qts.	4 75
" " " "	qts.	4 50
<b>Tabacs Canadiens.</b>		
<b>Spécialités de Joseph Côté, Québec</b>		
<b>Tabacs en feuilles.</b>		
*** Nouveau .....		0 08
Grand Havane baîtes 50 lbs	1894.	0 24
Petit Havane	1896.	0 24
Parfum d'Italie	1897.	0 25
Rouge, en feuilles .....		0 13
Connecticut, baîtes de 50 lbs		0 20
Turck		0 40
<b>Tabacs coupés.</b>		
" St.-Louis ", à chiquer et fumer.		0 40
" 1 1/2 lb. btes 4 lbs.		0 40
" " " 1 lb.		0 32
Casino " " " 5 1/2 lb.		0 24
Thés Havane " " " 5 lbs.		0 40
Petit Havane " " " 5 lbs.		0 60
Quandale Virginia cut Plug 1/2 lb.		1 15
Yandome		1 15
<b>Cigares.</b>		
St.-Louis .....	120-16 1000	33 00
Our Leaders .....		28 00
Doceur Faust .....		25 00
Golden Flowers .....		18 00
Slater .....		18 00
Boatell .....		25 00
My Best .....		30 00
Doctor .....	140	25 00
Golden Glover .....		46 00
Saratov .....	120	50 00
Et Capitaine .....	120	50 00
<b>Tabacs</b>		
<b>American Tobacco Co. of Canada</b>		
Old Chum 1 lb.	lb.	0 88
Seal of N. Carol., 1/2 & 1 1/2		0 80
Old Gold, 1/2 & 1 1/2		0 80
Old Virginia, 1 1/2 & 1 lb.		0 52
" " " " 1/2 lb. boîtes		0 58
" " " " 1 lb. boîtes		0 75
Puritan Cut Plug 1 1/2		0 75
" " " " 1/2 lb. boîtes		0 75
" " " " 1 lb. boîtes		0 69
Miranda 1 lb.		0 85

# Medical Electric World

London,  
Ont.

Les di-ques électriques du Medical  
Electric World guérissent :  
Rhumatisme, Névralgie,  
Faiblesse générale,  
Maladies du Foie ou des Rognons.  
**A. BORIS, Agent local.**  
4 rue St-Dominique, Montréal.

## INTERNATIONAL Business College

Place d'Armes, Montréal.

Cette institution est une des mieux organisées  
du pays. Le programme comprend : la tenue des  
livres, l'arithmétique, la calligraphie, la correspon-  
dance, le droit commercial, la sténographie (dans  
les deux langues), la clavigraphie, l'anglais, le fran-  
çais, la préparation aux examens, du service civil,  
etc. Les cours ont recommencé. **Lundi 22 Aout.**  
L'enseignement se fait en anglais par des profes-  
seurs d'expérience. Un cours préparatoire est an-  
néxé au collège. Salles spéciales pour dames.  
Demandez le prospectus. Téléphone Main 309.

CAZA & LORD, Directeurs

# Her Majesty's Theatre

M. ET MME FRANK MURPHY, PROS. ET GERANTS

LUNDI SOIR, 23  
JANVIER, LE

Et tous les soirs de la semaine pro-  
chaine, (jeudi excepté) avec matinée  
spéciale jeudi, et matinée régulière  
samedi.

THE BROADWAY THEATRE OPERA CO.,  
donnera la première représentation du dernier  
Opéra Comique de **DE KOVEN.**

# The Three Dragoons.

Sièges en vente jeudi matin.

PRIX : de 25c à \$1.50.

Une publicité constante  
Apporte le succès !!!

Comment le monde sau-  
rait-il que vous possédez  
quelque chose de bon si  
vous ne le faites pas con-  
naître ?

# Cave Canadienne

10 RUE VAUDREUIL

## Vins Canadiens

Fabriqués avec les meilleurs raisins du  
pays, d'après les procédés français. . . .

H. MAURY, propriétaire.

# HER MAJESTY'S THEATRE

M. et Mme FRANK MURPHY, - Props. et Gerants

JEUDI SOIR, 26 JANVIER.

Les artistes suivants, du Metropolitan Opera  
House, de New York, chanteront dans un grand  
Concert d'Opéra, sous la direction de **M. Maurice  
Grau.**

Mme MARCELLA SEMBRICH,

(l'Etoile de la saison au Metropolitan)

Mons. SALIGNAC, Ténor.

Signor CAMPANARI, Bariton.

Mlle KATHERINE RUTH HEYMAN  
pianiste, qui a gracieusement consenti à  
accompagner.

Ainsi que la célèbre basse,

M. POL PLANÇON.

Le plus grand événement musical  
à Montréal, depuis MELBA.

Sièges en vente vendredi matin le 13 janvier, à  
9 hrs a. m. au Canadian Foreign Music Store, 211  
rue St-Jacques, et à succursale du "Star," coin  
des rues Peel et Ste-Catherine.

Prix : \$1.00, \$3.00, \$2.50, \$2.00, \$1.50, \$1.00

Loges. \$10, \$15, \$20, \$25, . . .



## COMPTABLES.

**MAURICE BOISVERT**, ci-devant gérant de banque. S'occupe d'administration de successions, location de propriété, collection de loyers, d'achats ou recouvrement de créances sur comptes et billets.

25 ans d'expérience le recommandent au public.  
No 90 rue St-Jacques, Montréal.

**B**ILODEAU & RENAUD,

Comptables, Auditeurs et Commissaires. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

No 15 rue St-Jacques, Montréal.  
Téléphone Main 2903.

**GEO. GONTHIER**, Expert Comptable et Auditeur. Introduceur du système de comptabilité "Self Proving and Balance Sheet."

Spécialité: Organisation de Comptabilité et Audition de livres.

Chambres 21 et 22.

11 à 17 Côte de la Place d'Armes.  
Tel. Bell Main 1480.

**L**EFAIVRE & ONSLOW,

Comptables, Liquidateurs de Faillites, Règlement de Successions, etc.

1627 rue Notre Dame,  
Montréal.

L. J. Lefavre.

Thos. R. Onslow,

Tel. Bell Main 1072.

**G**AGNON & CARON,

Curateurs, Experts Comptables.

Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal.

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

**A**LEX. DESMARTEAU,

Successor de feu Charles Desmarteau, Liquidateur de Faillites. Représentant les Successions Chs. Desmarteau, Hon. Jas. Ferrier et M. Adolphe Roy.

1598 et 1108 rue Notre-Dame,  
Montréal.

**M**AJOR & BOURQUE

Achètent des créances sur comptes, billets, etc. S'occupent de collection pour marchands de la campagne dont les débiteurs résident à Montréal.

Bureau: 1608A rue Notre-Dame,  
Montréal.

## ARCHITECTES ETC.

**V. LACOMBE**,  
897 rue Ste-Catherine.

**GAMELIN & HUOT**,  
No 58 rue St-Jacques,

**J. EMILE VANIER**,  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal.

**L. Z. GAUTHIER**,  
Architecte et Evalueur.  
Ci-devant de la société Roy & Gauthier.  
Bâtisse Banque d'Épargne, Chambre 7.  
Élevateur, 3me étage,  
Tel. Bell Main 2287. 180 rue St-Jacques.

**L. R. MONTBRIAND**,  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**HIRAM JOHNSON**

Importateur, Exportateur et Manufacturier en gros de

**FOURRURES**

DE TOUTES SORTES

Capots, Manteaux, Casques et toutes sortes de vêtements en fourrures

Spécialité de capots en chat sauvage et exportation de fourrures.

N. B.—Nous payons toujours les plus hauts prix du marché pour les fourrures non-apprêtées.

494 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

**Habillez-vous bien...**

L'habit fait souvent le succès d'un homme dans le monde social ou des affaires.

Nous offrons à tous l'habit comme il faut—à la mode—style sobre et petits prix.

Invitation cordiale à tous, à notre nouveau magasin.

**J. B. LARUE & FILS**

266 RUE ST-LAURENT.

**Renseignements Commerciaux****PROVINCE DE QUEBEC****CESSATIONS DE COMMERCE**

*Hull*—Berthiaume Melle Marguerite, épïc.

**CESSIONS**

*Hull*—Caron J. Damien, épïc.  
*Lévis*—Moreau Jos, épïc.  
*Montréal*—Daunais Nap., Star Canadian Tobacco Co.  
 Julien J. N., nouv.  
 Rhéaume & Beaudoin, mfrs de chaussures.  
 Sénécal Henri, chaussures.  
 Sénécal & Spiridion, merceries,  
 Leprohon & Leprohon, éditeurs.  
 Varennes—Brodeur J. H., mag. gén.

**CONCORDATS**

*Lotbinière*—Jacques Anthime, mag. gén., à 40c dans la piastre.  
*Montréal*—Pigeon & Otis, épïc, à 30c dans la piastre.  
*St Hilarion*—Harvey Z., mag. gén., à 38c dans la piastre.

**CURATEURS**

*Belœil*—J. R. Brillon à A. J. Préfontaine, mag. gén.  
*Lévis*—A. Lemieux à Jos Moreau, épïc.  
*Montréal*—Alex. Desmarteau à N. Cloutier, hôtel.

**DÈCÈS**

*Little Metis*—Turriff Robert, hôtel.  
*Ste Cunégonde*—Aquin & Itzweire, mfrs de portes et chassis; Toussaint J. Aquin.  
*Weedon Station*—Cross H. R., bois de sciage.

**DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS**

*Montréal*—Hutton Jas & Co, quincaillerie en gros; Hy. W. de Courtney se retire et Geo. J. Crowdy continue; même raison sociale.  
 Summerskill E. W. & Co, imprimeurs et éditeurs; E. W. Summerskill et J. W. Tresider continuent; même raison sociale.  
 Charbonneau & Aumais, tailleurs.  
 Guillette & Langlois, restaurant.  
 Becker E. & Co, importateurs de quincaillerie; Fiorenz Cords continue.  
 Parant A. & Cie, tailleurs; Adjutor Gosselin et Aurel Parant.  
 Rudolph & Lusher, tailleurs etc.  
 Car (The) Advertising Co.  
 Hagar Edw & Co, poterie en gros et en détail.

Lalonde & Frère, épïc.  
*St Rémi*—Collette P. A. & Co, mag. g.

**EN DIFFICULTÉS**

*Broughton Station*—Turcotte N. H., mag. gén.  
*Buckingham*—Thompson J. D., mag. g.  
*L'Islet*—Pouliot J. T., mag. gén., offre 50c dans la piastre.  
*Montréal*—Sénécal Henri, chaussures, ass 19 janv.  
 Small E. A. & Co, hardes en gros, ass 19 janv.  
 Higgins J., restaurant.  
 Rhéaume & Beaudoin, mfrs de chaussures effrent 30c dans la piastre.  
*Québec*—Rondeau Léon, épïc, etc.  
*Ste Adèle*—Valiquette & Larivée, mag gén.  
*Sté Luce Stn*—Prieur E. B., mfr d'empois.  
*St Jean des Chaillons*—Gaumond Alph, mag. gén.  
*St Octave*—Lavoie Georg, mag. gén. offre 30c dans la piastre.  
*Varennes*—Brodeur Jos H., mag. gén.

**FONDS À VENDRE**

*Joliette*—Gervais J. U., tabac, 18 janv.  
*Montréal*—Rhéaume & Beaudoin, mfrs de chaussures, 18 janv.  
*St Eugène*—Lavoie Ferdinand, mag. gén., 20 janvier.  
*Valleyfield*—Bloom N. & Co, chaussures, 20 janvier.

**FONDS VENDUS**

*Farnham*—P. & A. Corset Co.  
*Lachine*—Denis E. L., nouv.  
*Montréal*—Dulude J., épïc.  
 Geoffrion A., chaussures, à 78c dans la piastre.  
 Martin A. J., plombier.

**INCENDIES**

*Coaticook*—Meade Joseph & Co, mag. gén. ass.  
*Hadleyville*—Julien E. & Co, mfrs de cuir breveté; ass.  
*Montréal*—Préfontaine J. C., nouv.; ass.  
*Québec*—Barbru Wm, bijouterie.  
 Bédard Chs O, meubles; ass.  
 Mahu Nicolas, chaussures; ass.  
*Outremont*—Phaneuf & Doré, contracteurs.  
*Thurso*—Edwards Fred. R., mag. gén.  
*Wakefield*—MacLaren Alex, mag. gén.; ass.

**NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS**

*Beeble Plain*—Blake E. R. & Co, bouchers; Ernest R. Blake et T. Gould Blake.

Donnez à \_\_\_\_\_  
**VOS CHEVEUX GRIS**  
 La couleur de eurs jeunes  
 années, en faisant usage du  
**RESTAURATEUR ROBSON**

En vente partout; 50c. la bouteille.

J. T. CAUDET, PHARMACIEN, - JOLIETTE, QUE.

**Gomme  
 du Dr. Adam**

POUR LE MAL DE DENTS

Donne un soulagement immédiat, ne coûte  
 que dix centins, est reconnue comme le meil-  
 leur spécifique pour le mal de dents.

Vendue par tous les pharmaciens. Prix  
 spéciaux aux marchands de campagne.

DEPÔT GÉNÉRAL :

**ROD. CARRIERE, Pharmacien**  
 1406, rue Ste-Catherine, Montréal.

Essayez le...

**Savon  
 Medicinal**

POUR LE LAVAGE  
 ET LA TOILETTE.

Sans Rival—Immense Economie !  
 Donne un bon bénéfice aux Détaillieurs.  
 Echantillons-gratis-et Prix sur demande.

**TANGUAY & LEMIEUX**

MANUFACTURIERS

DANVILLE, P.Q.

**ST-ARNAUD & CLEMENT, MARCHANDS DE PROVISIONS**

...EN GROS...

Spécialités { **BEURRE DE CREMERIE, BEURRE DE LAITERIE, BEURRE EN ROLLS,  
 VOLAILLES, EUFS FRAIS ET CHAUMÉS, PORCS ABATTUS.**

Nous achetons ferme ou recevons en consignment tous les produits de la campagne.  
 NOTRE DEVISE : Prompt retour pour toutes consignations.

**4, RUE FOUNDLING, MONTREAL.**

**JOS. CONTANT** Pharmacien  
 et Chimiste

GROS ET DETAIL

No 1475 rue Notre-Dame, MONTREAL

COIN DE LA RUE BONSECOURS

Tel. Bell Main 100.

**UNE MEDICINE IDEALE**

Pour la famille. Contre l'indigestion, l'état bilieux, le mal  
 de tête, la constipation, le mauvais teint, la mauvaise  
 haleine, et tous les dérangements de l'estomac, du foie et  
 des intestins.

Les "RIPANS TABULES"

Agissent doucement et promptement. Une digestion par-  
 faite résulte de leur emploi. Une seule soulage. En vente  
 par tous les pharmaciens, ou envoyées par maille

Ripans Chemical Co., 10 Spruce St., N.Y.

**Sirop d'Anis Gauvin**

Le meilleur spécifique pour le sou-  
 lagement des enfants, pendant  
 leur dentition et contre l'insomnie

DEPOT GENERAL:

**J. A. E. GAUVIN**

\* PHARMACIEN \*

1286, rue Ste Catherine, Montreal

**Le Poli "Royal Black Lead"**



Ne tache pas les  
 mains, ne rougit pas  
 au feu en exhalant  
 des odeurs empoison-  
 nées comme la plu-  
 part des pols en pâte  
 ou liquides.

Il conserve son lus-  
 tre même sur un  
 poêle chauffé à blanc

C'est le poli le plus  
 économique en usa-  
 ge. Il a subi une  
 épreuve de plus de  
 30 ans.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls fabricants. MONTREAL

*Hull*—Lafamme Hector, épic.  
*Gracefield*—Reid & Brooks, mag. gén.  
*Kingsville*—Bertrand & Deschène,  
 épic., F. X. Bertrand & Leda Deschène.

*Montréal*—Dumond & Co, construc-  
 teurs; Damase Cyr et Arsène Dumond.  
 Gagné V. J. & Cie, peintres; Alexan-  
 drina Paradis épouse de Victor J. Gagné.  
 Major & Bourque, agents de finance;  
 Emile Major et Jos. E. Bourque.

Roy & Roy, contracteurs.  
 Blacklock & Co, épic. etc.  
 Stuart & MacLennan, chimistes ex-  
 perts; Chs J. Stuart et John F. Mac-  
 Lennan.

National (The) Electric Co, électri-  
 ciens etc.; Benj. DeFoy et Alph. Oroteau.  
 Foreign (The) Cheese and Importing  
 Co; Pierre Hy de La Court.

Montreal (The) Tea Co, thé, café, etc.;  
 Fred. J. Kerr Alexander.

Canadian (The) Shirt Mfg Co; Jos.  
 Abraham Martin, J. Henri Mathieu et  
 Ovide Aumais.

Charlebois & Martineau, bicyclette; L. U.  
 Charlebois et Abondius Martineau.

Beaver (The) Portland Cement Co Ltd.  
 City Ice Co Ltd.

Contant & Co, bouchers.  
 Vienna (The) Café; Hy. S. Phillips et  
 Dame Eliza Osbert veuve de A. Duperrou-  
 zel.

Rosenthal Wm & Co, articles de fan-  
 taisie; Wm Rosenthal et Max. Brown.

American Cloap Co; Smile Moses, Jo-  
 seph Feldman et N. Goldman.

Gervais et Lecompte, nouv.; Jos. P.  
 Oervais et J. Albert Lecompte.

Homier Jos, chapeaux et fourrures.  
 Côté Edm, & Cie, épic.; Marc Aurèle  
 Bernier.

Crystal (The) Novelty Glass Co; Phil.  
 J. Kramer, Alph. Schoaf et Richard G.  
 Witt.

Jean & Pagé, plombiers; Joseph Jean  
 jr et Philémon Pagé.

Nicolet—Richard & Co, mag. gén.; E.  
 René.

Princeville—Farley Wm & Son, tan-  
 neurs; Wm et Édw B. Farley.

Québec—Matteau & Duval, meubles;  
 J. P. Matteau et R. Duval.

Roy E. & Fils, nouv.; Alphonsine Roy.  
 Ste Christinè—Blanchard & Otnoir,  
 charpentiers; Cyprien Blanchard et  
 Jos. Otnoir.

Sherbrooke—Ashton Bros, laitiers;  
 John Ashton et Richard W. Ashton.

St Jean—Valinsky A. & Co, magasin  
 de second main.

Trois-Rivières—Désilets & Gouin,  
 électriciens; J. P. Désilets et Fk Gouin.

Valleyfield—La Cie Générale des Bois-  
 sons Canadiennes demande incorpora-  
 tion.

## PROVINCE D'ONTARIO

### CESSATIONS DE COMMERCE

*Belleville*—Gerow & Ketcheson, chaus-  
 sures.  
*Gorrie*—Rutherford John, poêles, etc;  
 P. Harding succède.

### CESSIONS

*Berlin*—Groff & Hymmen, nouv.  
*Napanee*—Lahey McKenty, nouv. etc.,  
*Ottawa*—Doctor F. C., épic.; ass. 17  
 janv.

Stewart George, confiseur.  
*Renfrew*—McMartin Janet, meubles.  
*Ridgetown*—Phillips W. W., articles  
 de fantaisie.

*Toronto*—Archer Wm, constructeur.  
*Uxbridge*—Lord J. A., photographe et  
 confiseur.

Burton E. C., hôtel.

### DÉCÈS

*Galt*—Todd Milling Co, meuniers;  
 Thos Todd.

*Hamilton*—Crawford J., confiseur.  
*Toronto*—Bell Mary A., hôtel.  
 McIntosh P. & Son, farine et grain en  
 gros; Peter McIntosh.

### DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Hamilton*—McKay Bros, confiserie.  
*Port Arthur*—Sera & Co, nouv.  
*Strathroy*—Newton & McKellar, nouv;  
 J. A. Newton continue.

### EN DIFFICULTÉS

*Chatham*—Ferguson & Thihaudeau,  
 nouv.  
*Erin*—Dahl H. C., mag. gén.; ass. 16  
 janv.

*Ottawa*—Fournier A. A. & Co, nouv.  
*Toronto*—Jameison R. J. & Co., mfrs  
 de chaussures.

### FONDS A VENDRE

*Cummings Bridge*—Watier N. F., for-  
 geron.

*Georgetown*—Chesher A., machiniste  
 etc.; 20 janv.

*Gooderich-Kensington* (The) Furniture  
 Mfg Co.

*Toronto*—Craig McArthur & Co, mé-  
 taux en gros.

Griffith W. C. & Co, nouv.  
 Davison John, épic. 19 janv.

### FONDS VENDUS

*Burks Falls*—Crawford Wm A., phar-  
 macien à Partridge.

*Gooderich*—Sturdy Bros, épic.  
*Kars*—Byce Ira, mag. gén. à 28c dans  
 la piastre.

*Ottawa*—Ottawa Steel Range Co à  
 55c dans la piastre.

## THE JAMES ROBERTSON CO., LIM

MARCHANDS DE METAUX,  
FABRICANTS DE TUYAUX EN PLOMB.

Coudes en plomb comprimé, Plomb de chasse, Mastic, Blanc de plomb. Spécialité de l'enveloppe des Fils Electriques avec du plomb; aussi Scies rondes Scies à moulins, Godendards et autres scies.

Bureaux : 144 rue William,

Usines: coin rues William et Dalhousie. MONTREAL.

## FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

### Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

MONTREAL.

Téléphone Main 576.

FERRONNERIES, HUILE,  
PEINTURES, CHARBON,  
ETC., ETC.

*E. Caranigh Co.*  
COR NOTRE DAME & SEIGNEURS<sup>ST</sup>

Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.

C. H. LeTOURNEUX, prés.

C. LeTOURNEUX, vice-prés.

J. LeTOURNEUX, sec.-tiés.

LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS FERRONNIERS

Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL



Achetez le "Star Safety"

Rasoir qui donne parfaite satisfaction, et ne vous écorche pas, soit que vous l'employez en bateau ou en chemin de fer. Prix - \$2.00

PATINS pour tous les goûts,  
et toutes les bourses.

L. J. A. SURVEYER, Quincaillier

6, RUE ST-LAURENT, MONTREAL

## Les Meilleurs

Livres de Comptes pour le commerce proviennent de l'établissement de

## ♦ RELIURE ♦

De \_\_\_\_\_

Ed. Leveillé & Cie,

No 37 RUE ST-GABRIEL,  
MONTREAL.

THE

TEL. BELL UP 971

## CANADA ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU, Gérant

2501, STE-CATHERINE, COIN CRESCENT

Installations de lumière électrique et d'Horloges de contrôle électrique  
Téléphones pour entrepôts,  
Cloches Electriques, Etc., Etc.

SEULS AGENTS POUR LA

STANDARD ELECTRIC TIME CO,  
de Waterbury, Con

*Rat Portage*—Hobbs P., épïc.  
*St Mary's et Gorrie* — Seli T. & Co, nouv., etc ; la succursale de Gorrie à Thos Whitehead.  
*Tilsonburg*—McLeod D. J., épïc. à W. Robertson.

## INCENDIES

*Kingston*—Gardiner (The) Biscuit Co, (endommagée).  
*Oakville*—Marlatt & Armstrong (The) Co Ltd, cuir en gros.  
*Ottawa*—Martin J. S. & Co, farine, ass.  
*Tilsonburg*—Bell & Co, tanneurs, etc.  
*Wallaceburg*—Sutherland J. C., épïc.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Kars*—Pallister W. R., mag. gén.  
*Strathroy*—Argue J. H., tailleur.  
*Toronto*—Morang (The) George N. & Co, (Ltd).  
 Ontario (The) Packing and Provision Co (Ltd).

## NOUVEAU-BRUNSWICK

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Sussex*—Dodd, Bliss H., mag. gén.

## CESSIONS

*Studholm*—Milton Ezra.

## DÉCÈS

*St Jean*—Phillips J. S., libraire.  
 Whittaker J. E., poêles et ferblanterie ; Chs A. Palmer.

## EN DIFFICULTÉS

*Riverside*—Downing Jethro J., cor-donnier et confiseur.  
*St Jean*—Pitfield W. C. & Co, nouv. en gros.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Hopewell Cape*—Carter Chs L., mag. gén., a admis Steeves ; raison sociale Carter & Steeves.  
*Sussex*—Copp. Geo. W., charron.

## NOUVELLE-ÉCOSSE

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Halifax*—Major Candy Co.

## CESSIONS

*Parrsboro*—McCullough A, négociant.  
*Truro*—Smith D. H. & Co, libraires.

## DÉCÈS

*Barton*—Potter Joseph, hôtel.  
*Weymouth*—Brown James, épïc.

## FONDS VENDUS

*Aylesford*—Aylesford Dry Goods Co, nouv.

## INCENDIES

*Bridgewater*—La partie commerciale de la ville détruite le 12 janvier.  
*Mink Cove*—Gedney Samuel, fabrique de conserves.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS.

*New Glasgow*—Ross George R., épïc. au nom de son épouse Catherine.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

## CESSIONS

*St-Boniface*—Turner Olympe. (Exécuteur de A. Turner).

## DISSOLUTIONS DE SOCIÉTÉS

*Carman*—Staples R. H. et John R. Carthew, marchands.  
*Plum Coulée*—Harder & Peters, marchands ; chacun continue seul.

## FONDS A VENDRE

*St Boniface* — Leves J. B. E., nouv. etc., 23 janv.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Boissevain*—Graves J. P. & Son, épïc. ont ouvert un succursale à Elgin.  
*Winnipeg*—Canadian (The) Importing and Jobbing Co.  
 Winnipeg Elevator Co.

## COLOMBIE ANGLAISE

## CESSATIONS DE COMMERCE

*Nelson*—Malette C. E. & Co, produits ; G. F. Motion succède.

## DÉCÈS

*New Westminster* — Pitts Alex., restaurant.

## FONDS A VENDRE

*Ladner*—Fawcett A. E., pharmacien.

## INCENDIES

*Wellington*—Torr L. D., épïc.

## NOUVEAUX ÉTABLISSEMENTS

*Nelson* — Nelson Hardware Co a ouvert une succursale à Greenwood City.

• JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de la 136<sup>e</sup> livraison (7 Janv. 1899).—Le trésor de Madeleine, par Pierre Maël.—Les secrets de la prestidigitiation : Un escamotage facile, par S.-J. de l'Escap.—Les almanachs, par Louis Barron.—La couronne de fer.—Les compagnons de la Marjolaine, par Arsène Alexandre.—Hector Berlioz, par H. Heinecke.  
 Abonnements : Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.



PROVINCE DE QUEBEC

Cour Supérieure.

ACTIONS

DEPENSEURS. DEMANDEURS. MONTANTS  
**Chambly**

Willett S. T. Gilbert Marsolais 5000

**Hull**

Foran Thos Pat. Crédit Foncier 2992  
 Durocher P. H. Peter Kearney 197

**Montreal**

Bail Elie et al. Dme M. L. Castonguay et vir 1719  
 Boyer Siméon et al. David Monette 290  
 Bruner Succ Alexis. H. B. Rainville 1481  
 Beau Arthur. L. A. Chauvin 276  
 Cité de Montréal. Magloire Desjardins 1000  
 do J. Alph. Thibaudeau 261  
 do Emery Guertin 500  
 do Dame Sarah Quinn 1500  
 Decelles L. J. John H. Racicot 198  
 Dutrizac Fabien et al. Dame A. E. J. C. M. O'Farrell 142  
 Desaulniers Dame M. L. et vir. M. J. A. Decelles 486

Evans Wm jr et al. Hy W. Prendergast 150  
 Ferns Peter. Diendoné Marcoux 1500  
 Garneau Didier et al. Chs. H. Branchaud 5e cl.  
 Gauvreau Ed. Chs W. Lindsay 115  
 Hicks Samuel W. Alred Labelle 162  
 Harris Geo. David Crawford 125  
 Leonard Alderic. Benj. Voyer 551  
 Labadie Alph. Alf Mackay et al es-ql. 109  
 Lauzon Marie. Dame M. Watson et al es-ql. 242  
 Mackay veuve Oscar. Arcade Dépatie 150  
 Mussen Albert E. Merchant's Bk of Canada 10000  
 Mahan Edw A. Solomon M. Cutter et al 246  
 Martin Alph. Lésperance, Liddell & Co 931  
 Massey Fred. John Torrance et al es-ql. 193  
 Murphy Dame Philip. Samuel Bremner 600  
 Paquette Ls H. Jos Belanger 140  
 Pérodeau Narcisse. Damien Lalonde 1040  
 Robillard Wilf. Dame Catherine Mitches n 384  
 Ram Bernard. L. J. Arth. Richard 140  
 Renaud Horm. et al. Eugène Picard 108  
 Stoffman Louis. A. Rodrigue Macdonald 117  
 Sutherland Augus. Wm M. F. Kelly 910  
 Thibaudeau J. R. Banque du Peuple 2e cl.

**Ottawa**

Heney John et al. Wm Geo. M. Morgan 229

**Outremont**

Charette Jos H. et al. M. R. McKenzie 3e cl.

**Sault aux Récollets**

Ryan John. Léoni-Jas Villeneuve et al 195

**St Barthélemi**

Corp. de St Barthélemi. Olivier Faucher 235

**Ste Cunégonde**

Cité de Ste Cunégonde et al. Dame Victoria Guay es qual (dommages) 10000

**St-Henri**

Barbeau Frs. Prospère Dagenais 192  
 Tourneur Dame Thaise. J. Alph. Drouin 268  
 Cité de St Henri. Michael Flynn 500

**St Jean**

Papineau L. Canada Carriage Co 108

**St Laurent**

Hardisty Dame Mary et vir. W. Blackwood et al 758

**St Marc**

Robert Pierre. Dame Luce Robert 460

**Varennes**

Brodeur Joseph. Dame Rose Anna Richard 560

**Westmount**

McBean George. Robert Smith et al 116  
 Honan Cornelius. S. F. Vallières 796

Cour Supérieure

JUGEMENTS RENDUS

DEPENSEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Back River**

Brush David S. Christ Anderson 120

**Clarenceville**

Johnson E. O. A. A. Johnson 522

**Durham Sud**

Placey Austin. R. B. Clampet 115

**De Lorimier**

Mathilde Gauvreau (épse de F. X Tessier) et al Emile Galibert et al 1200

**Grand'Mère**

Gingras L. Dame A. Perrault 107

**Knowlton**

Duchesneau Jos A. E. B. Greenshields 120

**Lachine**

Neveu Paul et al. Gust Monast 67

**Lac Temiscamingue**

Parent A. H. & Co et al. Hudon & Orsali 310

**Maisonneuve**

Ville Maisonneuve. G. Beauchamp et al 226

**Montreal**

Bourgeois Claude et al. Albert Amiot et al 174  
 Berthiaume Trefflé. Em. Mendel 180  
 Beaudry L. Fabien Giroux 101  
 Cité de Montréal. Elzé Charlebois 100  
 do Simon Lesage et al 200  
 Courtemanche O. J. W. Kitgour et al 130  
 Cité de Montréal. Dame Zoé Lefebvre 130  
 do Alex. Bourgeau 100  
 Dewitt Langlois. Beaver Bag Co 175  
 Drouin J. Octave. C. Archambault 20  
 Dube Charles. Ths F. G. Foisy 138  
 Friedman Abe. Dame Eliza E Brown et vir 187  
 Fred M. Dame N. M. Wolever et al 309  
 Friedman Abr. Maurice Davis et al 132  
 Gardiner Jay. Chs Harbec 196  
 Gagnéreau Jos. Dame Julie Lavigne 218  
 Hughes George A. L. R. Baridon 107  
 Huot Abel et al. Théodule Bourdeau 380  
 Hart P. H. John S. Hall et al 93  
 Leishman A. A. Albert Taylor 325  
 Lefort Alph. Gust Bourassa 484  
 Lefebvre Theop. R. et al Dame A. Racicot et al es-ql. 158

Lauzon Dame Marie Dame M. Watson et al es-ql. 242  
 Lynch Alex P. Adam Beck 154  
 McCool Dame Frs. Dame Marie Bourdon 202  
 Mullarky M. C. es-ql. Crédit Foncier 446  
 Pallascio Alph. Sherwin Williams Co 286  
 Vadeboncoeur E. Chef. Ls Choquet 114

## BOIS

T. PREFONTAINE

H. BOURGOVIN

**T. PREFONTAINE & CIE****Bois de Sciage et de Charpente**

GROS ET DETAIL

Bureau : coin des rues NAPOLEON ET TRACY

STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

## MENUISERIE

I. CHARBONNEAU &amp; CIE, Manufacturiers. Spécialité : Balcon, galerie en tournage, lucarne et menuiserie de fantaisie de tout genre. Nos 1890 à 1896 rue St-Laurent, Mile-End.

EUG. PAQUIN, Entrepreneur Charpentier-Menuisier. Réparages de toute sorte à des prix défiant toute compétition. No 1 rue Calumet, Ste-Cunégonde.

JOS. BINETTE, Constructeur-Général, 398 rue St-Jacques.

L'annonce est aux affaires, ce que la nourriture est au corps : elle doit être régulière, proportionnée et variée.

## PEINTRES

L. Z. MATHIEU,

Peinture et Décoration à bon marché,  
No 245 rue Richelieu,  
Ste-Cunégonde.

O. M. LAVOIE,

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. --  
Tapisier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert,  
Montréal.  
Telephone East 1412.

## PLATRE ET MARBRE

VICTOR BOHEMIER, Manufacturier d'ornements en plâtre, No 168 rue Ste-Elizabeth. Tel. Marchands 563.

HORMISDAS CONTANT, Contracteur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Téléphones, Bell East 1177 Marchands 90.

T. ROCHON &amp; FILS, Marbrerie Canadienne, (Successeurs de A. R. Cintrat). Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Meubliers. Réparations de tous genres, 36 rue Windsor. Tel. Bell Main 2973, Marchande 755.

J. BRUNET, Propriétaire de carrières de Granit Rouge, Rose ou Gris, manufacturier et importateur de Monuments en marbre et granit, ouvrages de bâtisses en gros et en détail. Estimations données sur application. Bureau et atelier, Côte-des-Neiges, Montréal. Tel. Bell Up 1466, connexion gratuite pour Montréal.

## PLOMBIERS ETC.

E. DOUVILLE,  
137B rue St-Urbain, Montréal.

L. GIRARD &amp; CIE, Plombiers, Couvreur, Ferblantiers. Spécialité : Corniche en tôle galvanisée. 450 rue St-Laurent. Tel. Marchands 116.

A. BLAIS, Plombier Sanitaire et Couvreur, Poseur d'appareils à chauffage, Fabricant de corniche en tôle galvanisée. Ste-Anne de Bellevue, Qué.

## EMILE JOSEPH, LL. B.

## AVOCAT

Chambre 701 MONTREAL

New York Life Bldg. Tél. Bell Main 1787

BELL TEL. 8180.

TOUT OUVRAGE GARANTI

## J. G. DUQUETTE

Autrefois de la  
Montreal Roofing Co.

## Couverture et Pavage

-- GENERAL --

Bureau et Atelier 180 rue Guy, Montreal

Spécialités pour les couvertures en Gravois et en Ciment. Planchers en Asphalte, Planchers en Volcanite, Caves mises à l'épreuve des rats et de l'humidité. Réparations de toutes sortes faites avec promptitude. Neige enlevée des toits par des hommes expérimentés.

<b>Nicolet</b>	
Caron L. sr et L. jr. . . . .	Banque Ville Marie 827
<b>Portneuf</b>	
Whiteford Richard et al. . . . .	D. K. McLaren 204
<b>St Charles</b>	
Migneault Etienne. . . . .	Plassisville Foundry 275
<b>Ste Cunégonde</b>	
Bélanger Chs, Bélanger J. B. esqual. . . . .	
	M. Nolan Delisle et al 785
<b>St Dominique</b>	
Leroux Edm. . . . .	M. A. Bonin 990
<b>St Henri</b>	
Lacouture Louis. . . . .	Cléop Giguère 138
<b>St Hyacinthe</b>	
Parent J. C. . . . .	Trust & Loan Co 4723
<b>Ste Marthe</b>	
Welsh Patrick. . . . .	Dame M. M. E. Le P. de Boisguilbert et al 363
<b>St Paul</b>	
Ménard David. . . . .	Mde N. Raymond 371

**Cour de Circuit**

**JUGEMENTS RENDUS**

<b>DEFENDEURS.</b>	<b>DEMANDEURS.</b>	<b>MONTANTS</b>
<b>Acton Vale</b>		
St Germain H. . . . .	2. . . . .	P. Demers 20
<b>Boucherville</b>		
De Keruzec H. . . . .		Paul Moreau 31
<b>Durham Sud</b>		
Placey Franklin. . . . .		J. S. Gunter 20
<b>Grande Mère</b>		
Pourassa Ferd. . . . .		G. Généreux 54
Lefebvre Z. . . . .		T. Monpas 26
<b>Ham Nord</b>		
Bisson George. . . . .		M. Lareau 68
<b>London</b>		
Marshall Geo. . . . .		S. Beaudin et al 42
<b>Lachine</b>		
Lussier O. . . . .		J. A. Vaillancourt 66
<b>Maisonneuve</b>		
Peiler H. L. . . . .		L. J. Desrosiers 75
<b>Montréal</b>		
Auerbach F. . . . .		J. R. Wilson 33
Auerbach T. . . . .		National Cigar Co 83
Beaudry Simon. . . . .		G. Salmon 16
Berardo Ant. . . . .		Cité de Montréal (Domn.) 10
Castonguay Alf. . . . .		J. C. Lespérance 10
Champ Wm. . . . .		W. G. Ritchot 7
Craven J. R. et al. . . . .		Banque d'Hochelaga 98
Cooper W. . . . .		G. Clarke 8
Cité de Montréal. . . . .		A. Duperré 18
Collins Donald. . . . .		Dame F. Gibson 12
Can. (Th-) Food Supply Co . . . . .		L. M. Asner 65
Cité de Montréal. . . . .		P. Mario (Domn.) 15
Desautels J. B. . . . .		M. Derouin 9
Duval T. A. . . . .		J. A. Franchère 10
David L. G. . . . .		Ths Liget 30
Durand Jules. . . . .		Jos Bélanger 18
Derouin Jos. . . . .		Ls A. Archambault 49
Edwards Robt H. . . . .		D. Kearns 18
Fontaine Azarie. . . . .		Ls Bédard 8
Forest A. . . . .		J. Ethier 14
Godbout J. B. . . . .		Dr A. Dagenais 12
Head E. B. Scott et vir. . . . .		T. Corbeil 7

Hiller R. J. . . . .	W. P. Beaudoin 13
Hiller R. J. . . . .	H. Lunt et al 60
Harvey P. . . . .	J. P. Bamford 40
Kaye M. E. . . . .	T. R. Ridgeway 29
Langster Dame M. . . . .	J. D. Gillies 28
Latour A. . . . .	Y. Coursol 18
Marshall Théod. . . . .	O. Gratton 12
Mulrooney Peter. . . . .	F. Delorme 9
MacKay John. . . . .	D. Kearns 52
Nantel E. . . . .	Ed. Gohier 27
Oakley R. A. . . . .	D. McL. Brophy 42
Poirier Z. . . . .	N. Charbonneau et al 59
Pelland Alph. . . . .	Delle V. Gravel 13
Payette Ls. . . . .	J. H. Goulet 24
Russett Geo. . . . .	L. N. Moreau 5
René Emile. . . . .	T. Gervais 68
Royer J. A. . . . .	J. E. Leclair 5
Rice Jos W. J. . . . .	The Auer Inc. Light Mfg Co 15
Ryan J. Hy. . . . .	P. J. Ryan 24
Seabrook Wm. . . . .	J. H. Filiatraut 30
Spencer Wm. . . . .	Alex. Lalarme 10
Smith Edw. . . . .	T. Corbeil 10
Thouin Jean. . . . .	O. Gaudet et al 10
Tétrault J. E. . . . .	E. Major et al 40
Watson Geo. . . . .	J. Costigan 10

**Notre-Dame de Grâces**

Parent Jos A. . . . .	C. Giguère 53
-----------------------	---------------

**Outremont**

Raymond J. R. . . . .	Damase Généreux 33
-----------------------	--------------------

**Pointe aux Pères**

St Laurent J. A. . . . .	P. Kearney 57
--------------------------	---------------

**Portneuf**

Whiteford E. . . . .	J. O. Dupuis 16
----------------------	-----------------

**Richmond**

Lance A. L. . . . .	Dame L. J. Tourner et vir 18
---------------------	------------------------------

**Ste Adèle**

Valiquette Sévère. . . . .	De Marie E. Huguin et vir 62
----------------------------	---------------------------------

**St Louis du Mile End**

Gratton J. . . . .	V. Labonté 49
Sheave Wm. . . . .	S. Insky 20

**St Norbert**

Lafont Pierre . . . . .	J. Baril 58
-------------------------	-------------

**St Tite**

Brunelle Dame veuve J. B. . . . .	J. Cormier 17
Ferron G. . . . .	S. H. Frigon & Co 92
Groleau Nap. . . . .	G. Methot 6

**Vaudreuil**

Desnoyers Odilon . . . . .	G. E. Lesage 16
----------------------------	-----------------

**Villeral**

Major J. B. . . . .	A. Chaussé 15
---------------------	---------------

TOUR DU MONDE. — Journal des voyages et des voyageurs.—Sommaire du No 1 (7 Janv. 1899). 10 Aux régions interdites (Le pays sacré des Lamas) par M. A. H. Savage-Landon.—20 A travers le monde: Les fermes d'essais aux Colonies, par P. Bourdarie.—30 L'Expansion coloniale: L'Aire géographique des conquêtes de Samory, par Paul Combes.—40 Civilisations et religions: Les examens militaires en Chine.—50 Missions politiques et militaires: Les restes de Boudha. Leur offre au roi de Siam.—60 Livres et Cartes.—70 Les Revues Etrangères: Le reboisement de la Tunisie (Bulletin de la Direction de l'Agriculture et du Commerce de la Régence de Tunis).—L'Irlande: ce qu'elle est et ce qu'elle devrait être. The nineteenth Century). —Un pèlerinage à la Mecque (The wide world Magazine).

Abonnements: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Bureaux à la librairie Hachette & Cie, 79, boulevard Saint-Germain Paris.

# R. J. LATIMER & CO.

144 et 146 RUE MCGILL

Représentant :

McLaughlin Carriage Co.  
Chatham Waggon Co.  
McCormick Harvesting Machine Co.  
Nicol's Chemical Co., (Fertiliseurs.)  
G. A. Rudd & Co., (Harnais faits à la main.)

J. G. LAVIOLETTE, Pres. G. de G. LANGUEDOC, Sec.-Trés. F. GAUTHIER, Gérant.

## ST. LAWRENCE FEU

Compagnie  
d'Assurance  
contre le

BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL

Certificat de dépôt: — QUÉBEC, 10 Décembre 1896. Je certifie par les présentes, que la COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "ST. LAWRENCE," de Montréal, a déposé entre les mains du Gouvernement de la Province de Québec, la somme de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS, tel que requis par l'Ordre en Conseil du 20 Juin 1896. (Signé) H. T. MACHIN, Asst. Trésorier de la Province de Québec.

MARCOTTE & LECLERC, Agents Généraux, 28 Côte de la Montagne, Québec.

## National Assurance Co. of Ireland.

...INCORPORÉE PAR UNE CHARTE ROYALE, ET...  
AUTORISÉE PAR ACTE SPÉCIALE DU PARLEMENT.

AGENTS SPÉCIAUX,  
PARTEMENT FRANCAIS:

Bureau Chef au Canada: 1735, RUE NOTRE-DAME  
M. C. HINSHAW, Agent Principal : MONTREAL

DROLET & ALARIE, No 20, rue St-Jacques.  
ISIDORE CREPEAU No 34, côte St-Lambert

Les Polices de la UNION MUTUAL renferment tout ce qui est libéral, désirable, de valeur, dans l'état avancé des connaissances en matière d'assurance sur la vie.

### QUELQUES VALEURS

COMPTANT — PRETS

ASSURANCE PAYÉE

Extension d'assurance  
d'après la loi de non-confiscation du Maine.

Adresse: HENRI E. MORIN, Agent en chef pour le Canada, 151 rue St-Jacques, Montréal, Can.  
Pour agences dans la division ouest de la Province de Québec et pour l'Est d'Ontario, s'adresser à

### Cie d'Assurance sur la Vie UNION MUTUAL PORTLAND, Maine.

FRED. E. RICHARDS, Président.  
ARTHUR L. BATES, Vice-Président.  
Agents actifs toujours demandés.

WALTER I. JOSEPH, Gérant, 151 rue St-Jacques, Montréal

### PLANS PRINCIPAUX

VIE ENTIÈRE

PAIEMENTS LIMITÉS

DOTATION — TONTINE

Dividende annuelle ou  
terme renouvelable.

Système de Cotisation.

Plan Mutuel.

## The Colonial Mutual Life Association

INCORPORÉE PAR ACTE DU PARLEMENT DU CANADA

FONDS DE GARANTIE AUTORISÉE \$100.000

Siège Principal: 180, RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Président, A. S. EWING, Vice-Présidents: F. P. BUCK, CHAS. J. CHISHOLM.

Les Polices sont libres quant à la résidence, le voyage et la profession. Assurance de première classe prix coûtant. Polices de Banques d'Épargne, une spécialité. Pour renseignements, écrire à

E. A. BAYNES, B. C. L., Secrétaire et Agent en Chef.

## Ventes enregistrées à Montréal.

Pendant la semaine terminée le 14 janv. 1889.

### MONTREAL EST

#### QUARTIER ST-JACQUES.

Rue St Denis, Nos 169 et 171. Lots 432-16-1 et 2 pt 432-16 avec maison en pierre, terrain 25 x 90, 1 do 10 x 15. Wilfrid A. Huguenin à Chs Philippe Beaubien ; \$9500 [47482].

#### QUARTIER ST LAURENT

Rue Mance, Nos 92 et 94. Lot ½ S. E. 170-e avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 137. Walter Marriage à La Succession Ls W. Marchand ; \$5700 [47490].

Rue St Urbain. Lot 10 et autres propriétés, terrain 52-d'un côté 38 de l'autre x 188, supr 8460 vacant. La Success. Léandre Prévost à Marie Forget dit Dépaté, épse de Louis Désy et al ; \$4500 [47491].

Rue Sherbrooke, No 696. Lot pt 176, avec maison en pierre et brique, terrain 31 x irrég, supr 3903. La Succ. Wm Murray à James Cochrane : \$7500 [47492].

Rue Ontario, Nos 1785 à 1791. Lot pt 169-2, avec maison en brique, terrain 55 x irrég, supr 2821. Anna Sophia Frohm, épse de John Street à Henry W. Pendergast ; \$10,000 [47524].

#### QUARTIER ST-LOUIS

Rue Prince Arthur, No 17. Lot pt 908, avec maison en brique, terrain 17x143.7. Samuel O. Marsan à Emma Gagnon, épse de Arthur Rolland ; \$3750 [47521].

#### QUARTIER STE-MARIE

Rue Shaw. Lot 550-2 avec maison en brique (neuve). terrain 20.1 x 52.9, supr 1059. Edouard Chaussé à Jos. Alcide Chaussé ; \$1595 [47518].

### MONTREAL OUEST

#### QUARTIER STE-ANNE

Rue Colborne, Nos 119 à 125. Lot 1674 avec maison en brique, terrain 45 x 90. The Kelly et autres à Joseph Hart ; \$2250 [131883].

Rue Charron, Nos 31 et 33. Lot 3167-124, 161 avec maison en brique, terrain 24 x 88.6. Wm H. Collinson, tuteur de Myra Grace Collinson et al à James Clark ; \$2380 [131886].

#### QUARTIER ST ANTOINE

Rue St Antoine, No 398. Lot 87-87 avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 135. Philias Vanier à Robert Anderson Allan et W. A. Allan ; \$7000 [131864].

Rue des Seigneurs, Nos 329 à 333. Lot 312 avec maison en brique, terrain 32 x 105 6. Michael Lynch à Victor Décarie et J. B. Décarie ; \$7500 [131865].

Rue des Seigneurs, Nos 507 à 513. Lot 345, avec maison en brique, terrain 50 de front 47.2 en arrière x 116. Mde Marie Forget dit Dépaté, épse de Louis Désy et al à la Succ. Léandre Prévost ; \$5500 [131868].

Rue Stanley, No 167. Lot 1461-17, avec maison en pierre et brique, terrain 21-6 x 76.9. Louis Joseph Gaboury à Joseph Rowat Fair ; \$7500 [131870].

Avenue Lorne. No 42. Lot 1822-67 avec maison en pierre et brique, terrain 22 x 82. Dame Mary Louisa Simpson veuve de Geo. Alf. Elliott à Edward G. O'Connor ; \$3500 [131875].

Avenue Overdale, No 2. Lot 1574-2 avec maison en brique, terrain 21 x 80. The Sheridan à Michael Francis Sheridan ; \$3100 [131881].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### QUARTIER HOCHELAGA

Rues Ste Catherine, Nos 210 et 212 et Davidson Nos 74 et 76. Lot 31-152 avec maison en brique, terrain 25 x 90. Félix Papillon à Arthur Alphonse Gibeault ; \$4500 [76932].

Rues Ste Catherine, Nos 210 et 212, et Davidson, Nos 74 et 76. Lot 31-152, avec maison en brique, terrain 25 x 90. Arth. Alphonse Gibeault à The Dominion Cotton Mills Co, Ltd ; \$4500 [76933].

#### QUARTIER ST DENIS

Rue Labelle. Lot 7-988, terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The St Denis Land Co à Jos Deneau ; \$206.25 [76929].

Rue Carrières, Nos 264 et 266, Lot 242 avec maison en bois, terrain 25 x 86.3, supr 3019. Trefflé Brien dit Durocher à Gédéas Despaté ; \$1520 [76944].

Rue St Hubert, No 1631. Lots 7-394, 395 avec maison en brique, terrain 50 x 87. Napoléon Fortin à Joseph Mayer ; \$3000 [76960].

#### QUARTIER ST GABRIEL

Rue Reading, Nos 18 à 22. Lot 3399-177 avec maison en pierre et brique, terrain 23 x 90. Joseph Mayer à Napoléon Fortin ; \$4500 [76959].

#### QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE

Rue Cadieux, No 891. Lot 65 avec maison en bois, terrain 39 x 76. Georgiana Hénot dit Bouchard épouse de Théodore Bergeron, jr, à Jean-Bte Caron ; \$1400 [76950].

Rue St Urbain. Lot 514 et autres propriétés, terrain 22 d'un côté 8 de l'autre x 188, supr 2920 vacant. La Succession

FEU :: :: FONDÉE EN 1833 COMPAGNIE D'ASSURANCE MARINE  
**BRITISH + AMERICA**

Capital en Argent - \$750,000.00. Actif Total, au-delà de \$1,510,827.88  
 Pertes payées depuis sa fondation \$16,920,202.75

Bureau Chef à Toronto, Ont. Geo. A. C. Cox, Président; J. J. Kenny, Vice-Président; P. H. Sims, Sec.  
 C. R. G. JOHNSON, Agent Résident, Batisse "Canada Life," MONTREAL

## UN FAIT

En 1897, la Compagnie d'assurance **CANADA LIFE** a fait plus de surplus ou de profit à partager parmi ses porteurs de police que toutes les autres Compagnies Canadiennes ensemble.

**Morale: - Assurez-vous dans la CANADA LIFE**

OSCAR N. GAGNON,  
 Inspecteur Dépt. Français.

J. W. MARLING,  
 Gérant, Province de Québec.

## The NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO.

BUREAU PRINCIPAL . . . . . TORONTO.

Wm. McCABE, Dir.-Gér. L. GOLDMAN, Sec.

Les résultats de l'exercice 1897 prouvent que la Compagnie est dans une position solide.

Revenu en argent.....	\$699,550.49	Actif.....	\$ 2,773,177.22
Surplus net.....	427,121.33	Assurances en vigueur.....	18,945,818.00

Dr Chs. AULT et T. G. McCONKEY, Gérants Provinciaux, 180 rue St-Jacques, Montréal.  
 J. N. L'HEUREUX, Inspecteur du Département Français.

## AGENTS ET COLLECTEURS DEMANDÉS

... PAR

# La Canadienne

S'adresser personnellement  
 ou par lettre à  
 P. GARON, Gérant,

Compagnie d'Assurance sur la Vie  
 BUREAU PRINCIPAL: 7, PLACE D'ARMES, MONTREAL.

Argent à prêter sur première hypothèque

## Cie d'Assurance-Vie "FEDERAL"

BUREAU CHEF: HAMILTON, ONT.

CAPITAL ET RESSOURCES.....	\$1,331,448.27
PRIMES EN 1897.....	349,588.62
DIVIDENDES AUX ACTIONNAIRES.....	39,246.47

DAVID DEXTER,  
 Directeur Gérant.

S. M. KENNEY,  
 Secrétaire.

J. K. McCUTCHSON,  
 Surint. des Agences.

H, RUSSELL POPHAM, Montréal, Gérant pour la Province de Québec.

Léandre Prévost à Marie Forget dit Despatie, épouse de Ls Désy et al ; \$4500 [76963].

**ST LOUIS DU MILE END**

Avenue DeGaspé. Lot 10-689, terrain 25 x 72 vacant. Hon Louis Beaubien à Modeste Viau ; \$182 [76924].

Rue Boulevard. Lot pt 139.139-7 à 12, terrain supr 1660 vacant. Israël Lemieux à La Ville de St Louis ; \$415.25 [76962].

Rue St Dominique, Lot 131 1 avec maison en bois, terrain 40 x 77.6. Alphonsine Legault dit Deslauriers épouse de Chs Mayrand à Olivier Aubry ; \$2000 [76983].

**MONTRÉAL ANNEXE.**

Rue Mance. Lot 1/2 S. E. 12-10-28, terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à François-Xavier Roy ; \$425 [76921].

Rue St Laurent. Lots 11-276, 277, 278, terrain 25 x 84 chacun, vacants. Henri Monette dit Boismenu à Octave Hogue ; \$1000 [76948].

Rue Mance. Lot pt 12-10-14, terrain 25 x 105 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Walter J. Bailey ; \$500 [76952].

**WESTMOUNT**

Avenue Springfield, No 14. Lots pt N. E. 244-9, pt S. O. 244-10, avec maison en brique, terrain 19 3 front 19.1 en arrière x 100. Catherine Yates, veuve de David Bradshaw à Henry G. Goodfellow, jr ; \$3900 [76919].

Avenue Western. Lots 307-2, 3 et 4 306-10, 11, 12, terrain 72 x 116.3 d'un côté 106.6 de l'autre, supr 8019 vacant. Robert Reford & John Dillon à Duncan McLennan ; \$5000 [76920].

Avenue Mount Pleasant. Lot 374-76, terrain supr 69857 vacant. David Yuile à David MacLaren ; \$6985.70 [76926].

Avenue Springfield. Lots 242-2, 244-5-2 avec maison en pierre et brique, terrain 22 x 100, Chs J. Brown & Ed. Riel à Wm John Larunnie ; \$5000 [76990].

**ST-HENRI.**

Rue St Jacques. Lot pt 1655, terrain supr 11332 vacant. Appolinaire Archambault à Victor Decarie & J. B. Decarie ; \$1500 [76936].

Rue St Ambroise. Lots 1913-83, 84, avec maison en bois et brique, terrain 60 x 89.6. Joseph Olivier Séguin à Antoine Lorrain ; \$3125 [76945].

Rue St Ferdinand. Lot pt 1895, terrain supr 92 pieds. André Lenoir dit Rolland à La Cité de St Henri ; \$45.50 [76977].

Rue Richelieu. Lots 953, pt N.-E. 952, avec maison en brique, terrain 32 x 90. Pierre Meloche à Grégoire Meloche ; \$3555 [76987].

**MAISONNEUVE**

Rues Ste Catherine et Desjardins. Lots 14-129d, 130d, 131d, 132 l, 124b, 129a, 130a, 131a, 132a, 132b, 125b, 129b, 130b, 131b, 132b, 132g, 128a, 129c, 130c. 131c, 132c, 132f avec maison en pierre et brique. 1 terrain 28 x 89 d'un côté et 90 de l'autre ; 1 do 75 x 103 10 d'un côté et 100 de l'autre. Joseph Brouillette à Hon. Narcisse Pérodeau ; \$27500 [76970].

**COTE DES NEIGES.**

Lots 1/2 ind 156-19, 26, terrains vacants. Le Shérif de Montréal à T. Préfontaine & Cie ; \$58 [76958].

Lots 89, 84. Geo Ross & Annie Ross, épouse de Isaïe Lavoie à Antoine Onésime Desrosiers ; \$2200 [76984].

**ST LAURENT**

Lot pt 61, terrain vacant. Pierre Dauphinais à Hormidas Crevier ; \$300 [76938].

Lots 466-52, 53, 54, terrains vacants. André Silfrid Delisle à Ovide Galarneau ; \$700 [76985].

**LONGUE-POINTE**

Lot pt 389-15, terrain vacant. Succ. Susan McVey veuve de Edw. Quinn à Alexis Lorion ; \$188 [76973].

**Ventes d'immeubles par quartiers**

Voici les totaux des ventes par quartiers :

St Jacques.....	\$9,500 00
St Laurent.....	27,700 00
St Louis.....	3,750 00
Ste Marie.....	1,595 00
Ste Anne.....	4,630 00
St Antoine.....	34,400 00
Hochelaga.....	9,000 00
St-Denis.....	4,726 25
St Gabriel.....	4,500 00
St Jean-Baptiste.....	5,900 00
St Louis du Mile End... 1	2 597 25
Montreal Annexe.....	1,925 00
Westmount.....	20,885 70
St Henri.....	8,225 50
Maisonneuve.....	27,500 00

**\$166,834 70**

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants :

Rue St Urbain, quartier St Laurent, 39 1/2 le pied.

Rue Labelle, quartier St Denis, 7 1/2 c l.p.  
Rue Boulevard, St Louis du Mile End, 25c le pied.

Rue Mance, Montréal Annexe, 17c et 19c le pied.

Rue St Laurent, do 15c l.p.  
Avenue Western, Westmount, 62 1/2 c l.p.

**THE WESTERN LOAN & TRUST CO.**

(LIMITÉE)

CONSTITUÉE PAR ACTE SPECIAL DE LA LEGISLATURE

**CAPITAL AUTORISÉ** . . . . . \$2,000,000.50  
**ACTIF** . . . . . 2,417,237.86

Bureaux: 18, rue St-Sacrement, Montréal, P. Q.

DIRECTEURS.

Hon. A. W. Ogilvie; MM. Wm. Strachan; W. Barclay Stephen; R. Préfontaine, M. P.; R. W. Knight; John Hoodless; J. N. Greenshields, C. R.; W. L. Hogg.

OFFICIERS.

HON. A. W. OGILVIE, Président Wm. STRACHAN Vice-Président; — W. BARCLAY STEPHEN, Gérant; J. W. MICHAUD, Comptable.

Procureurs: — MM. Greenshields & Greenshields. Banquiers: La Banque des Marchands du Canada.

Cette Compagnie exerce les fonctions de Syndic Administrateur, Exécuteur, Fidéli-Commissaire Receveur, Curateur aux Aliénés, Gardien, Liquidateur, Etc., et aussi d'agent pour ces fonctions.

Débiteures émises pour trois ou cinq ans. Ces débiteures et l'intérêt peuvent être perçues en aucune partie du Canada, sans frais.

Pour autres détails s'adresser au Gérant.

UBALDE GARAND. TANCREDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
 BANQUIERS ET COURTIERS  
**No. 3, Place D'armes, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traités émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

**A VENDRE** Bâtisse rapportant \$1000 de loyer par an.  
 S'adresser: A. LIONAIS,  
 25 St-Gabriel.

**The Trust & Loan Company of Canada**

INCORPORÉE EN 1845 PAR CHARTE ROYALE

**CAPITAL SOUSCRIT** . . . . . \$7,500,000.00

Argent à prêter sur propriétés de ville et sur fermes améliorées, à bas prix et à des conditions vraiment avantageuses.

Adressez-vous au Commissaire de

**The Trust & Loan Co. of Canada, 26 rue St-Jacques, Montréal, Qué.**

**LA BANQUE DE ST-HYACINTHE**

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P. Q.

**CAPITAL PAYÉ** . . . . . \$312,790  
**RESERVE** . . . . . 75,000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, . . . . . Président.  
 J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président.  
 L. P. MORIN, . . . . . J. NAULT.  
 JOS. MORIN.  
 E. R. BLANCHARD, . . . . . C. L. LEDOUX,  
 Caisier. . . . . Inspecteur.

— Succursales —

St. Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, J. R. Campbell, gérant.  
 Iberville, J. M. Bélanger, gérant.  
 L'Assomption, C. A. Bédard, gérant.

Correspondants: — Canada: Banque des Marchands et ses succursales. Etats-Unis: New-York. The National Bank of the Republic, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston, Merchants National Bank.

**THE MOLSONS BANK** Incorporée par acte du Parlement en 1855

BUREAU PRINCIPAL . . . . . MONTREAL

Capital versé . . . . . \$2,000,000.00  
 Réserve . . . . . \$1,500,000.00  
 Réserve pour rabais sur escomptes courants . . . . . \$80,000.00  
 Compte de Profits et Pertes . . . . . \$1,020.95 1,661,020.95

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, . . . . . Président  
 S. H. EWING, . . . . . Vice-Président  
 W. M. RAMSAY, . . . . . Samuel Finley, . . . . . Henry Archbald.  
 J. P. Cleghorn, . . . . . H. Markland Molson.  
 F. WOLFERSTAN THOMAS, Gérant Général.  
 A. D. DURNFORD, Inspecteur. H. LOCKWOOD, } Asst. Insp.  
 W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES: Alvinston, Ont.: Aylmer; Brockville; Calgary; Clinton; Exeter; Hamilton; London; Meaford; Montréal; Montréal, rue Ste-Catherine; Morrisburg; Norwich; Ottawa; Owen Sound; Quebec; Ridgeway; Simons; Ont.; Smith's Falls; Sorel, P. Q.; St. Thomas; Toronto; Toronto Junction; Trenton; Vancouver, B. C.; Victoria; B. C.; Revelstoke Station, B. C.; Waterloo; Winnipeg; Woodstock. — AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

Avenue Mount Pleasant, Westmount,  
10c le pied.

Avenue Gaspé, St Louis du Mile End,  
10c le pied.

Rue St Jacques, St Henri, 13½c le pied.

#### PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 14 janvier 1899, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$68,543 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers.....	\$26,943
Successions.....	21,300
Assurances.....	4,000
Autres corporations...	16,300
	—————\$68,543

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

4½% pour \$4,000.
5% pour \$1,500 ; \$1,513 ; \$3,000 ; \$3,500 ; \$5,300 ; \$9,000 et \$10,000.
5½% pour \$4,500.
5¾% pour \$2,500.

Les autres prêts portent 6 et 7 pour cent d'intérêts.

### Le linge rouillé

Ou taché par de la rouille, n'est pas beau à l'œil. Pour enlever ces maculatures jaunâtres, prenez un peu de protochlorure d'étain chez le marchand de produits chimiques et faites-en une solution légèrement acide. Lavez-en la tache, puis employez l'eau pure.

### Un pommier phénoménal

On signale l'existence à Cuissal, près d'Alençon d'un pommier merveilleux appartenant à M. Gaynard. On a établi que cet arbre avait donné soixante-cinq "barattées" de pommes. La barattée donnant 12 gallons, c'est donc 780 gallons de cidre qui ont été produits par les fruits de cet arbre phénoménal qui, en 1893, avait déjà fourni soixante-dix "barattées" de pommes.

### Deux mots sur le vin

En hiver, préférez les vins corsés, et forts, et gardez les légers pour l'été. Le bordeaux doit toujours être *tidde*, et les vins de liqueur aussi. Le bourgogne doit être *frais*. Le grave et le sauterne peuvent se boire froids. Le champagne est toujours meilleur froid ou frappé. Vous tiendrez donc le bordeaux à la chambre, pour qu'il se réchauffe; le bourgogne restera à la fenêtre ou dans la cave; le champagne ira à la glacière.

## VENTES PAR LE SHÉRIF.

Du 24 au 31 janvier 1899.

#### DISTRICT DE MONTREAL

*In re* Alfred Renaud, failli.

De Lorimier—Les 56 indivis du lot 153-153 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

*In re* Jos Dorval, failli.

St Laurent—Le lot 44-15 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 2 h. p. m., au bureau du shérif à Montréal.

*The Shelly vs* Frs McCabe

Montréal et Longueuil — 1o Les lots 3399-4, 5 du quartier St Gabriel situés rue Butler avec bâtisses.

2o Les lots 158-203, 159-12 vacants situés à Longueuil.

Vente le 26 janvier à 10 h. a. m au bureau du shérif à Montreal pour les lots situés au quartier St Gabriel et le 27 janvier à 10 h. a. m. à la porte de l'église de St Antoine de Longueuil pour les lots de cette ville.

*The McClary Mfg Co vs* Pierre O. Lefebvre.

Montréal—La partie des lots 10-150, 151 et 152 du quartier St Jean-Baptiste situés rue Rachel avec bâtisses.

Vente le 28 janvier à 2 h. p. m. au bureau du shérif.

*Dame Vve* John A. McNichols *vs* Louis alias Wilfred Durocher.

Montréal — Les 5/12 indivis de partie du lot 341 du quartier St Jacques situé rue Visitation avec bâtisses et aussi des lots 974-40 et 41 situés rue Amherst avec bâtisses.

Vente le 26 janvier à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

*In re* John B. Bagin, failli.

Longueuil—Le lot 255-75 situé à St Lambert avec bâtisses.

Vente le 23 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église de St Antoine de Longueuil.

*Pierre Milot vs* Victor St André et Pierre Méloche.

St Laurent—Le lot 192 situé à St Laurent avec buannerie.

Vente le 27 janvier à 10 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

#### DISTRICT DE KAMOURASKA

*Jos Rioux vs* Olivier Dumont.

St Jean-Baptiste de l'Isle Verte — Le lot 665 avec bâtisses.

Vente le 25 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT D'IBERVILLE

Clovis Chicoine vs J. B. Martel

St Grégoire le Grand—Le lot 154 contenant 22 arpents et 50 perches.

Vente le 25 janvier, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE QUÉBEC

J. Azarias Tessier vs Isafe Rivard

St Casimir—Les lots 199 et 202 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

The People's Bank of Halifax vs Alphonse Charlebois

Québec—Le droit d'usufruit sur les lots 4443 et 153 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT DE RICHELIEU

Ludger Gaouette vs Pierre St Germain.

St Ours—La partie du lot 156 avec une fromagerie.

Vente le 25 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE SAGUENAY.

Robert Ritchie vs Alf. Girard.

Malbaie—Les lots 854, 855 et 869 avec bâtisses.

Vente le 25 janvier à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## DISTRICT DE ST. FRANÇOIS

La Banque Nationale vs Edm. Martel et al.

St Praxède de Brompton—La partie des lots 28 et 29 du 5ème rang avec bâtisses.

Vente le 24 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DE ST-HYACINTHE

Sir Wm H. Hingston vs Ed Poissant

Ste Hélène — La moitié sud-est du lot 553.

Vente le 25 janvier, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Ludger Gaouette vs Pierre St Germain.

St Judes—Le lot 230, pt du lot 229 et le 513 avec bâtisses.

Vente le 24 janvier, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

## DISTRICT DES TROIS-RIVIÈRES

F. X. Decoteau vs Louis P. Trottier.

Trois-Rivières—Les lots 501, 499 et 500 situés rue St Roch avec bâtisses.

Vente le 24 janvier, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

J. F. Trottier vs Louis Descoteaux.

Ste Flore—La partie du lot 96 avec bâtisses.

Vente le 25 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Nazaire Bouchard vs Antoine Vézina.

Ste Geneviève de Batiscan—Les lots 355, 283 et 284.

Vente le 26 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## La Construction

## Contrats donnés

Chez Chs A. Reeves, architecte, avenue Desjardins, No 103, Maisonneuve; 2 bâtisses, avenue Letourneux, à 3 étages, formant 6 logements.

Maçonnerie, J. Dumas.

Charpente, A. Béclair.

Menuiserie, Hamel &amp; Bleau.

Couverture, W. Chatillon.

Plombage, do

Brique, E. Robillard.

Enduits, T. Leclair.

Peinture et vitrerie, C. Jovet.

Propriétaires, Hamel &amp; Bleau.

## NOTES

MM. Turgeon & Lafrenière, architectes, préparent le plan et devis pour 4 cottages que MM. O. Martineau & Fils feront ériger rue Rachel.

MM. Turgeon & Lafrenière, architectes, préparent aussi le plan et devis pour un côté de maison que M. René Masson fera ériger rue Sanguinet; les soumissions seront demandées sous peu.

## PERMIS DE CONSTRUIRE A MONTRÉAL

Rue Chateauguay, 3 bâtisses formant 6 logements, 46 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,200 chacune. Propriétaire, Dame veuve Faubert; charpentier, Frs Malo.

## Fruits et légumes gelés

Pour pouvoir les utiliser, plongez-les dans l'eau froide et laissez-les jusqu'à ce qu'ils aient repris leur consistance et leur forme, en changeant l'eau de temps en temps, et en ajoutant quelques poignées de sel de cuisine. Les légumes gelés doivent être consommés immédiatement, ou bien mis dans un endroit sec, de température moyenne.